Construction ?
Rénovation ?
Consultez-nous !
Sylvain Beaulieu inc.
21-105366-13

Objectif
PLEIN JOUR
LE SAMEDI 20 JUIN 1998 - 23e ANNÉE - N° 7 - 48 PAGES

DE BAIE
CRE
DOCUMENTATION

MULTI-PRÊTS
HYPOTHÈQUES
Courtier Immobilier Agréé
(spécialisé en financement hypothécaire)
«Nous négocions votre taux d'hypothèque.»
«Et c'est gratuit.»
tél : (418) 589-8028
fax : (418) 589-3307
Internet: multi-prets@virtuel.net
625, boul. Laflèche
Baie-Comeau
www.multi-prets.com
21-113466-1

16, place La Salle
Baie-Comeau
296-4822
André Element d.d.
denturologiste
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires
21-109402-13

Apportez ce coupon et, à l'achat d'un
DÉJEUNER 1,99$
à partir de
recevez le 2e
GRATUITEMENT
(à prix égal ou même)
SUBWAY
Secteur Marquette
21-105853-13

Bonne Fête des Pères !
Venez rencontrer
Kathy
10 ans d'expérience
votre coiffeuse
pour homme
ELLE
21-109362-7

Le soccer ATTIRE PLUS de jeunes

À L'AFFICHE

13 h 30 - 16 h 10 18 h 55 - 21 h 30	GODZILLA	Général
13 h 35 - 16 h 00 18 h 55 - 21 h 15	LA CITÉ DES ANGES	Général
13 h 30	VIENS DANSER SUR LA LUNE	Général
16 h 00 19 h 05 - 21 h 15	MEURTRE PARFAIT	13 ans+

PRENDRE NOTE QUE LES REPRÉSENTATIONS AVANT 18 H SONT EFFECTIVES LE SAMEDI ET DIMANCHE, POUR LE MERCREDI 24 JUIN 13 H30 SEULEMENT

BAIE-COMEAU

INFO-CINEMA
589-CINE

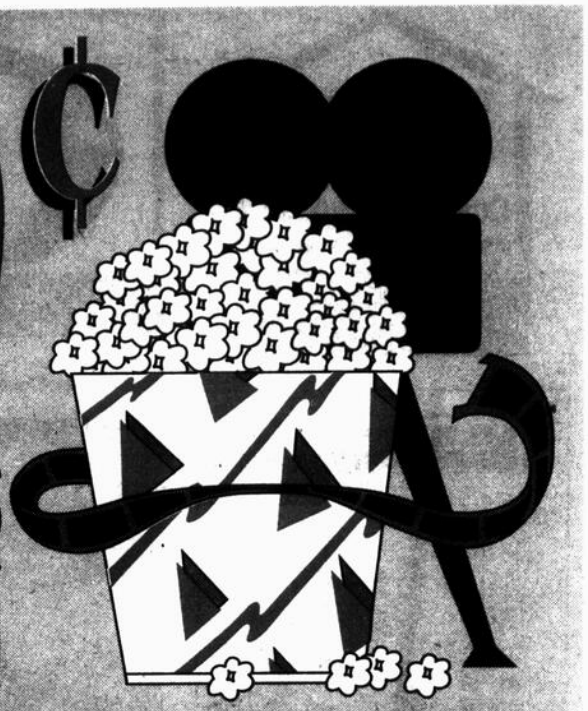
CAVALIER Z24
AUCUN COMPTANT,
AUCUN DÉPÔT DE GARANTIE
LOCATION 36 MOIS
282$/MOIS
SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT
20 000 KM/ANNÉE + TAXES.
Carrefour
CHEVROLET OLDSMOBILE
838, BOUL. LAFLÈCHE, BAIE-COMEAU 589-4242
Service Goodwrench
AU CENTRE DE VOTRE Satisfaction!
21-108812-13

LE 24 JUIN Journée à au 99¢

Pop corn

Pepsi 2L

Chips 200 mg



CINÉ CENTRE VIDÉO INC.

1305, boul. Blanche - Tél. : 589-7743

★★★★ **Gagnez un chandail Les Boys** ★★★★

Tirage la journée-même

99¢ sur tous nos films, pop corn, liqueur, chips, slush
(incluant les nouveautés, limite de 3 films par client)

OBTENEZ GRATUITEMENT UNE CARTE CINÉ-JEUNE
Carte V.I.P. - 10 films gratuits
- 24 «2 pour 1» pour aussi peu que **37,39$**

PROMOTION SUR NOS FILMS RÉGULIERS
4 films - 4 jours - 4,44 $
5 films - 5 jours - 5,55 $

Le Ciné-Centre Vidéo attaque ses pris à la baisse pour l'été!
Maintenant pour l'été, tous nos films pour enfant sont à 99¢.
Chaque visite vous donne un rabais de 1 $ au cinéma.

CINÉ CENTRE VIDÉO INC.

2 pour 1
(incluant les nouveautés)
avant le 15 juillet 1998
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

CINÉ CENTRE VIDÉO INC.

1 pop corn GRATUIT
(à la location d'un film)
avant le 15 juillet 1998
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

CINÉ CENTRE VIDÉO INC.

2 films/4,95$
(incluant les nouveautés)
avant le 31 juillet 1998
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

CINÉ CENTRE VIDÉO INC.

1 film enfant GRATUIT
(à la location d'un film à prix régulier)
avant le 31juillet 1998
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

CINÉ CENTRE VIDÉO INC.

2 pour 1
(incluant les nouveautés)
avant le 31 juillet 1998
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

CINÉ CENTRE VIDÉO INC.

2 pour 1
FILMS ADULTES
(incluant les nouveautés)
avant le 31 juillet 1998
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

CHLC sur place

21-113600-1

Les motocyclistes accusent la police de harcèlement

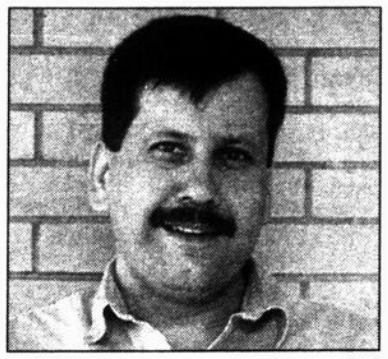
Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — La police de Baie-Comeau a été pointée du doigt, lundi soir, à l'Hôtel de Ville, par un groupe de motocyclistes qui l'accuse de harcèlement.

C'est le propriétaire du restaurant Mikes, Sylvain Perron, qui a ouvert le bal. L'homme de 37 ans travaille pour Hydro-Québec et réside à Baie-Comeau depuis neuf ans.

Même s'il n'a pas encore été arrêté par les policiers, M. Perron se sent surveillé à cause du système d'échappement de sa motocyclette. Il soutient que la police arrête systématiquement tous les motocyclistes .

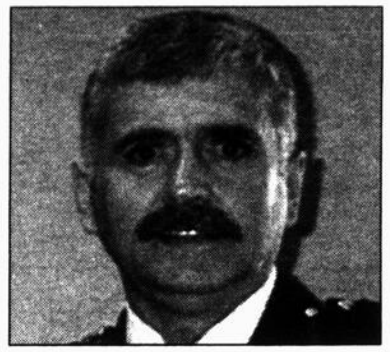
Elle ne prend pas la peine de vérifier ni les papiers, ni les enregistrements, seulement le système d'échappement. Selon M. Perron, la police donne un avertissement oral de 72 heures à l'effet que les systèmes sont illégaux.



Sylvain Perron remplaçait au pied levé un autre motocycliste. Il n'a pas encore été arrêté par les policiers, mais il se sent surveillé.

Le problème semble découler d'une application trop rigoureuse de l'article 258 du Code de la sécurité routière en ce qui a trait à la conformité des silencieux de remplacement.

Selon plusieurs motocyclistes, la police jugereait les systèmes d'échappement à l'oeil, sans utiliser d'appareil pour déterminer s'ils sont trop bruyants.



La Ville de Baie-Comeau a convoqué son chef de police, M. Daniel Chamberland, pour tirer au clair les accusations des motards.

Trente-cinq arrestations

Le problème semble suffisamment sérieux pour que le conseil municipal ait décidé de convoquer le chef de police pour entendre sa version des faits. La rencontre aura lieu le 30 juin. Selon le conseiller Réal Montigny, il semble qu'il y ait eu 35 arrestations, un chiffre qu'avance aussi M. Perron. Les motocyclistes (ils étaient 17) ont pris la parole durant la période de questions. L'un d'eux menace de poursuivre la ville parce qu'il s'est fait confisqué ses «mufflers». Un autre a prétendu qu'on l'avait arrêté sur le quai alors que le moteur de sa motocyclette ne fonctionnait même pas.

Le chef de police nie

(R.H.) — La montagne semble énorme, mais c'est un grain de sable, a déclaré le chef de police, M. Daniel Chamberland, en réaction aux accusations de motocyclistes.

Le chef de police se demande où les motards prennent leurs chiffres. Il n'y a eu qu'un seul constat d'infraction entre le 24 mai et le 18 juin, a soutenu M. Chamberland.

Durant la même période, la police a émis 25 avis de vérification technique (AVT), dont cinq pour des voitures automobiles, en vertu de l'article 258 du Code de la sécurité routière. Les policiers qui les émettent, ont suivi une formation spéciale pour juger de la conformité des systèmes d'échappement et des silencieux.

Le code a été modifié. Les avis de 48 heures n'existent plus maintenant. La police donne un avis de 72 heures. Les gens ne sont plus obligés de se présenter comme autrefois, même ils doivent quand même se conformer.

TRANS-ACTION partout au Québec
Info : 589-3757
TRANS-ACTION C.V.N.
MAISONS À VENDRE

Page 33
21-105651-31

Poursuites contre son ex-employeur

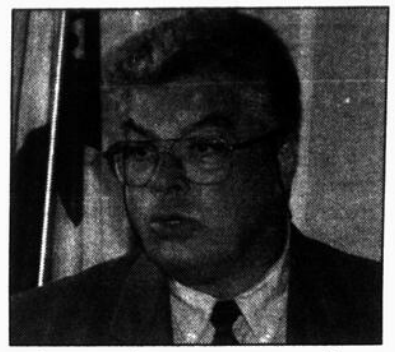
John Danis abandonne

Par **Paul Pygeon**

Baie-Comeau — L'ex-directeur général de l'Association touristique régionale (ATR) de Manicouagan abandonne sa poursuite contre son ex-employeur.

Dans un règlement hors-cour intervenu il y a quelques jours, John Danis abandonne ses prétentions d'obtenir un dédommagement de 326 000 $ de l'ATR Manicouagan. Le contenu de l'entente a un peu surpris les membres de l'organisme qui s'attendaient certes à autre chose.

Selon les termes du contrat, John Danis et l'ATR Manicouagan paient chacun leurs frais d'avocat et se donnent mutuellement quittance de toutes sommes qui pourraient être dues ou réclamées par l'une ou l'autre des parties.



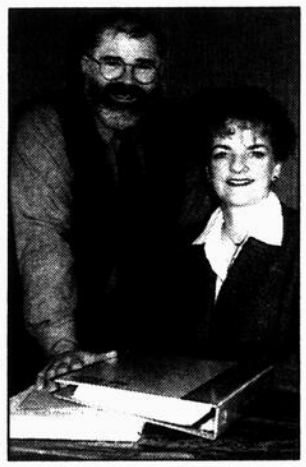
John Danis a convenu d'une entente hors cour avec son ancien employeur.

Il n'est aucunement question d'un dédommagement ou d'un retour à l'emploi comme le demandait la poursuite. L'entente prévoit aussi que les parties ne commenteront pas publiquement le dossier.

L'ATR n'a donc plus cette épée de Damoclès au-dessus de sa tête et elle pourra donc envisager l'embauche d'un directeur général permanent.

Offre spéciale
au Gîte du Phare de Pointe-Des-Monts
Le forfait
«Petite Escapade»
Un forfait de couple comprenant:
• Votre souper de fine cuisine à tous les deux (1re table d'hôte)
• Votre chambre dans la maison du gardien
• Le petit-déjeuner du lendemain
85 $ le couple
Deux petites conditions:
• être amoureux ou être en voie de le devenir...
• Réserver au moins un jour à l'avance au
939-2332
21-113744-1

Capsule JURIDIQUE de la semaine
MISE EN SITUATION
Même si Marie n'a pas beaucoup d'argent, elle décide d'acheter sa première maison. La banque l'aidera donc en lui accordant l'argent qui lui manque. En retour, Marie devra consentir à son prêteur une garantie hypothécaire et le cautionnement de papa.
Attention papa! Cautionner c'est s'obliger à payer à la place de Marie si elle ne paie pas.
Conseil : Vous pouvez limiter votre responsabilité en ne cautionnant qu'une partie de la dette...



Savard et Bossé
notaires et conseillers juridiques
904, rue De Puyjalon 589-2017
21-111002-10

Vous avez besoin de :
- Matériaux de construction
- Fermes de toiture
- Portes et fenêtres
- Revêtement extérieur
- Portes intérieures
- Revêtement de patio
- Vente de maisons pré-usinées
Prix compétitifs
MENUISERIE CÔTE-NORD INC.
60, William-Dobell, Baie-Comeau
Tél. : 296-2184
21-112802-4

La Côte-Nord a le coeur en fête

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — Les citoyens de 22 municipalités de la Côte-Nord célébreront la Fête nationale le 24 juin. Parmi eux, on retrouvera ceux de Baie-Comeau, Chute-aux-Outardes, Ragueneau et Baie-Trinité.

La Société nationale des Québécois de la Côte-Nord disposait d'un budget de 18 456 $ qu'elle a partagé entre les 22 demandes, une de moins que l'an dernier. Elle leur fournira du matériel gratuit pour une valeur de 2 238 $.

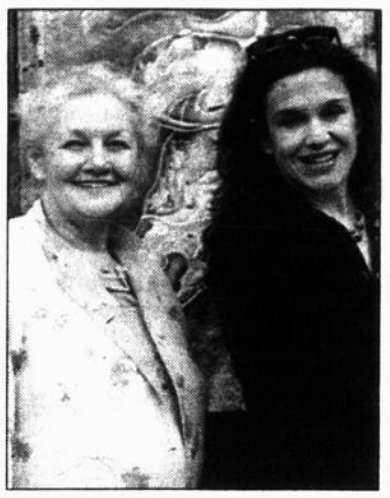
Le Mouvement national des Québécois a fait appel à la comédienne Sophie Faucher comme porte-parole de la Fête nationale. Celle qui incarna Marie Stuart, Antigone et Mara, au théâtre, dans «L'Annonce fait à Marie», ou Axelle Adams dans la série télévisée «Montréal P.Q.», fait le tour du Québec. Elle visitait Sept-Îles mercredi.

On fête à Baie-Comeau

Comme par les années passées, ce sont les Chevaliers de Colomb des conseils 5229 et 3094 qui s'occupent des célébrations de la Fête nationale à Baie-Comeau.

Le signal des fêtes sera donné le 23 juin, à 22 h, alors qu'on allumera le feu de la St-Jean près du Centre communautaire des Chevaliers de colomb sur Blanche. À 10 h, le 24 juin, il y aura une messe à la Cathédrale, suivie de la levée du drapeau au 1151 Blanche et d'un dîner sur place.

En 1998, le drapeau du Québec a 50 ans. Les dignitaires souligneront l'événement. En après-midi, à partir de 14 h 30, les festivités se poursuivront au 10 Vézina, par des jeux et de l'animation. À 17 h, nouvelle levée du drapeau, suivie d'un souper communautaire.



La présidente du Mouvement National des Québécois, Mme Monique Vézina, en compagnie de Sophie Faucher, au Vieux-Poste de Sept-Îles. (Photo Yves Joncas)

Musique et danse

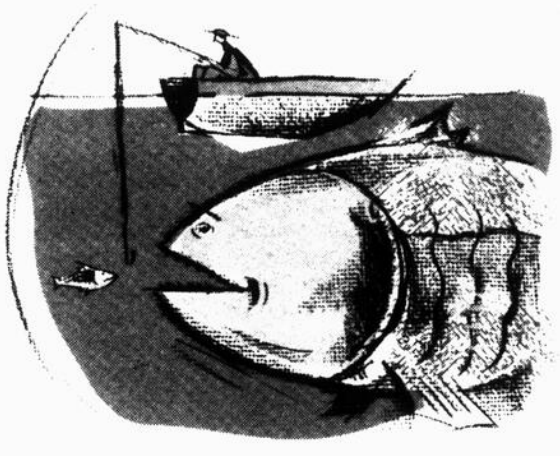
Un pionnier recevra une plaque honorifique. Enfin, à 20 h 30, la foule pourra se dégourdir les jambes au son de la musique du Duo Nicole et Marcel.

Service d'écoute

(R.H.) — L'Association de fibromyalgie est en pleine période de déménagement. Si vous avez besoin d'écoute ou d'information, n'hésitez pas à composer le 589-4801. Demandez Carole Sirois ou laissez votre message.

LE POISSON : PRUDENCE
dans le canot et dans l'assiette

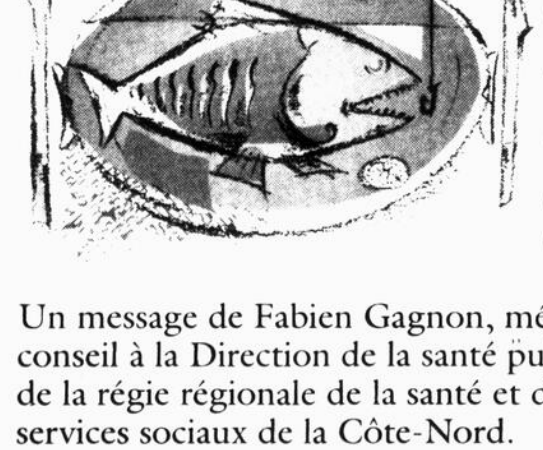
La Côte-Nord est la région du Québec où l'on retrouve la plus grande proportion de pêcheurs. En plus d'être une source de détente, la pêche donne accès à une nourriture très bonne pour la santé.



La chair de poisson contient des protéines et des vitamines. On y retrouve en plus un acide gras particulier, l'oméga-3, qui protège contre les maladies cardiovasculaires. C'est pourquoi il est bénéfique de manger à volonté des poissons comme la truite, l'éperlan, le saumon, la morue et la sole.

Manger du poisson, oui, mais...

La chair de certains poissons peut contenir des polluants comme le mercure. C'est le cas du brochet et de la truite grise, des espèces qui se nourrissent d'autre poissons. C'est pourquoi nous recommandons de consommer, brochet et truite grise, au maximum deux fois par mois et d'en éviter toute consommation chez les femmes enceintes ou qui allaitent.



Il est donc possible de jouir des plaisirs et des avantages de la pêche tout en respectant certaines règles de sécurité.

Un dépliant sur le sujet est disponible au CLSC ou au centre de santé de votre territoire.

Un message de Fabien Gagnon, médecin conseil à la Direction de la santé publique de la régie régionale de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord.

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
CÔTE-NORD
DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

21-113542-1

RESTAURANT
LE PASSANT ENR.
Venez goûter à notre super assiette de fruits de mer frais
• Saumon, flétan, morue, pétoncles, crevettes, servis avec salade de crabe et crevettes pour deux personnes.
42,75 $
Avec ou sans réservation, nous vous attendons. Notre morue fraîche du jour est imbattable ainsi que tous nos autres produits.
100, Mgr Labrie, Godbout,
568-7785
21-113009-3

Objectif PLEIN JOUR

Une publication de Rive Nord MÉDIAS

Directeur général régional : Claude Mercier
Directeur général : Éric Lefebvre
Directeur de l'information : Raphaël Hovington
Directeur de la production : Denis Picard
Conseillers en publicité : Guylaine Bélanger, Myriam Dufour, Yves Proulx, Jenny St-Laurent
Directeur de l'imprimerie : Mario Thibeault

Tirage : 15 466 copies
Impression à notre imprimerie de Sept-Îles, 365, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1X2
Abonnements : CDN 70,00$ + taxes = 80,52$
USA 80,00$ + taxes = 92,02$

Siège social
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
G5C 1N1
(418) 589-5900 - Fax : (418) 589-5263

Adresse du journal :
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
G5C 1N1
(418) 589-5900 - Fax : (418) 589-8216

COMMUNICATIONS QUEBECOR INC.

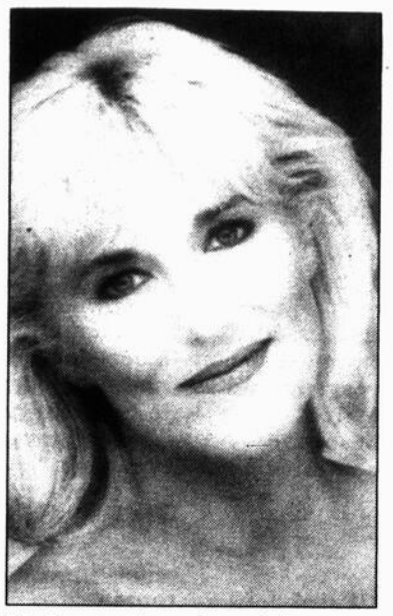
Président et chef de la direction : Maurice Daigle
Vice-présidente des journaux régionaux : Sylvie Sauriol
Adjoint à la vice-présidente : Michel Desbiens

Le courrier de deuxième classe, enregistrement N° 2298. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.

CIRCULAIRES

- Canadian Tire
- Essaim
- Marché OMNI
- Pharmaprix
- Provigo
- Rossy
- Stéréo Plus
- B.M.R.

Danielle Ouimet assiste au Symposium



Le Symposium de peinture accueillera une invitée de marque le 30 juin, au Pavillon du Lac, en l'occurence l'animatrice Danielle Ouimet.

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — Danielle Ouimet assistera à l'ouverture du Symposium de peinture, le 30 juin, au Pavillon du Lac.

La célèbre comédienne et animatrice s'intéresse aussi à la peinture. Elle songe même à publier un livre pour faire connaître de nouveaux peintres du Québec.

Danielle Ouimet qui a tourné dans une dizaine de films, dont «Valérie» et «L'initiation», peint également à l'huile et étudie l'acrylique. À dix ans, elle fréquentait les Beaux-Arts. Elle a étudié les arts plastiques dans différents collèges et est diplômée de l'École des métiers d'art commerciaux en dessin de mode. Elle possède une galerie à Montréal.

Elle anime Bla Bla Bla

Le Symposium de peinture est très heureux de l'accueillir. L'événement qui s'étale sur six jours, réunira 29 artistes sous la présidence d'honneur de Gt-Gilles qui a choisi de donner comme thème «L'Art grandeur nature».

Danielle Ouimet anime depuis six ans une émission fort populaire et que tout le monde connaît: «Bla Bla Bla». Elle possède une feuille de route impressionnante. Saviez-vous qu'elle a tourné sa première émission de télévision à dix ans avec Michèle Tisseyre et qu'elle a été hôtesse à la «Poule aux oeufs d'or» avec Doris Lussier.

André Massé, d.d.
Catherine Julien, d.d.

Baie-Comeau
217, boul La Salle
296-9747
1295, boul. Blanche
589-7372
21-105412-12

DENTUROLOGISTES
SUR RENDEZ-VOUS

TRAVERSE MATANE—BAIE-COMEAU—GODBOUT

HORAIRE D'ÉTÉ À DEUX NAVIRES

DU 21 JUIN AU 21 AOÛT 1998

Departs	De Matane à Godbout		De Godbout à Matane		De Matane à Baie-Comeau		De Baie-Comeau à Matane	
	CAMILLE-MARCOUX	FÉLIX-ANTOINE-SAVARD	CAMILLE-MARCOUX	FÉLIX-ANTOINE-SAVARD	CAMILLE-MARCOUX	FÉLIX-ANTOINE-SAVARD	CAMILLE-MARCOUX	FÉLIX-ANTOINE-SAVARD
Lundi	05:30	08:00	08:00	11:00	11:00 17:00	14:00	14:00 20:00	17:00
Mardi	05:30 11:00	08:00	08:00 14:00	11:00	17:00	14:00	20:00	17:00
Mercredi	05:30 11:00	08:00	08:00 14:00	11:00	17:00	14:00	20:00	17:00
Jeudi	05:30 11:00	08:00	08:00 14:00	11:00	17:00	14:00	20:00	17:00
Vendredi	05:30	08:00	08:00	11:00	11:00 17:00	14:00	14:00 20:00	17:00
Samedi	08:00 19:30•		11:00 22:30•		14:00		17:00	
Dimanche	08:00		11:00		14:00	17:00	17:00	20:00

• Seulement les samedis du 20 juin au 22 août

La priorité sera accordée aux véhicules de promenade sur le N.M. Camille-Marcoux, sauf aux départs de 05:30, tandis que la priorité sera accordée aux véhicules lourds sur le N.M. Félix-Antoine-Savard

Des traversées supplémentaires peuvent être ajoutées selon la demande

Un rabais de 10% sera accordé aux véhicules de plus de 6 m qui utiliseront le N.M. Félix-Antoine-Savard

Traverse Matane—Baie-Comeau—Godbout
1410, rue de Matane-sur-Mer, Case Postale 520
Matane (Québec) G4W 3P5

Réservations: **Tél.: (418) 562-2500**
Télec.: (418) 560-8013

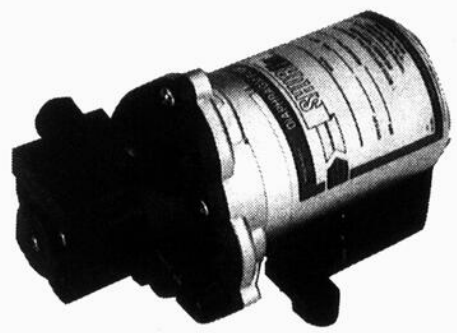
Il est toujours préférable de faire des réservations.

Site Internet de la Société des traversiers du Québec:
http//www.traversiers.gouv.qc.ca

Société des traversiers du Québec

Faites courir l'eau du lac jusqu'au chalet comme par magie

AVEC LA
POMPE SHURFLO 12 VOLTS



-Pompe pour alimenter l'eau potable avec une pression de 40 livres
-Départ et arrêt automatique
-Silencieuse
-Format compact

115,95$ + taxes

Autre modèle disponible aussi dans le 12 volts

Plomberie Octave Roy
ET FILS INC.

21-108311-20

10, rue Narcisse-Blais, Baie-Comeau. **296-3179**

Du nouveau chez **MOTO expert** BAIE-COMEAU INC.

1884, boul. Laflèche **295-3030**
Denis Tremblay, prop.

Dernière chance

Votre concessionnaire Kawasaki participant du Québec montera un Superwinch avec le kit de montage sur votre nouveau KVF 4x4 1997 ou 1998.

Cette offre prend fin le 30 juin 1998.

Réparation de tondeuses, scies à chaîne, débroussailleuses...

21-112780-4

Kawasaki
V'là le bon temps!

Kubota - Ariens - Kawasaki - Shindaiwa - Ski-doo

Baie-Comeau a besoin de 35 terrains

Par **Raphaël Hovington**

On va respecter la décision de vos gens, a dit le maire Claude Martel, mais Baie-Comeau a besoin de 35 terrains pour continuer de se développer.

Baie-Comeau — Le maire Claude Martel a annoncé ses couleurs. Si les citoyens s'objectent au développement résidentiel prévu à l'ouest de la rue Mingan, la Ville de Baie-Comeau n'ira pas en référendum.

Mais, le maire a supplié les citoyens de ne pas bloquer le développement de la municipalité, qui, dit-il, a besoin de 45 terrains pour répondre à la demande. Actuellement, il en reste 17 sur Fraser et 12 sur Bois du Nord.

La municipalité compte sur la possibilité d'en ouvrir 35 à l'ouest de la rue Mingan, là où les terrains sont les plus avantageux et les plus convoités.

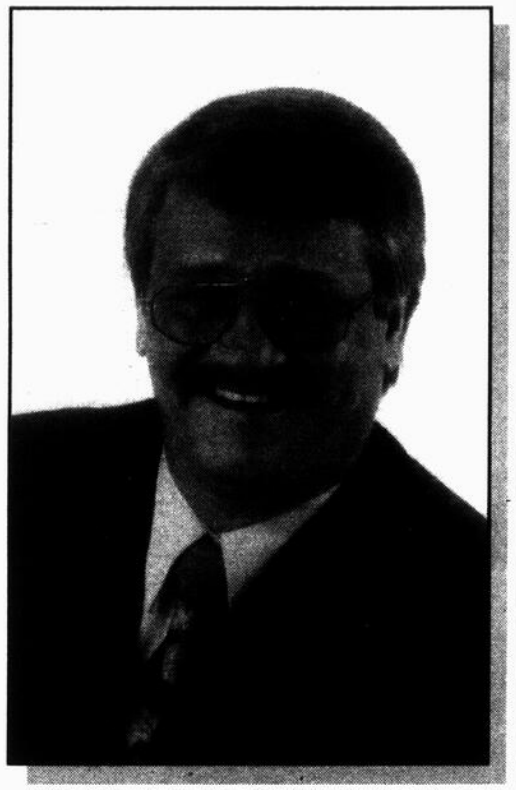
Un groupe de 75 citoyens ne le voit pas du même oeil. Ils s'en ouvrent dans une pétition déposée au conseil municipal. Ils craignent que ça contribue à empirer la situation du marché immobilier et que ça fasse baisser le prix de vente de leurs maisons. Sur Mingan, constate un porte-parole du groupe, il y a 15 maisons à vendre.

L'Entre-deux secteurs

Les pétitionnaires invitent le conseil à opter pour du développement domiciliaire dans l'Entre-deux secteurs. Le hic, c'est que même si le conseil y est favorable, il n'est pas propriétaire des terrains.

Le conseil municipal a fait une offre à la Donohue il y a 18 mois, toujours sans réponse. Selon M. Claude Martel, la Ville de Baie-Comeau est prête à acheter l'Entre-deux secteurs, mais elle attend une réponse de Donohue.

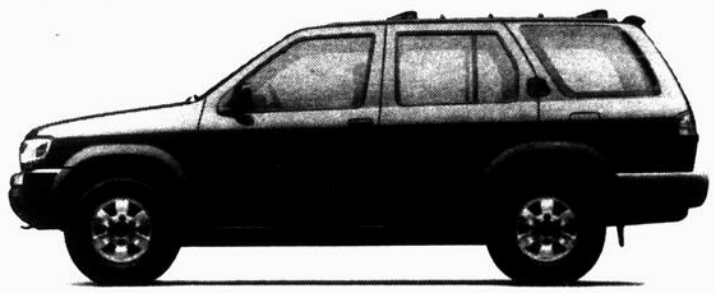
Bonne Fête de la St-Jean à tous les Québécois et Québécoises



Gérard Asselin, député de Charlevoix

21-113645-1

C'est le temps des vacances Nissan



Pathfinder 4x4 : l'aventure civilisée

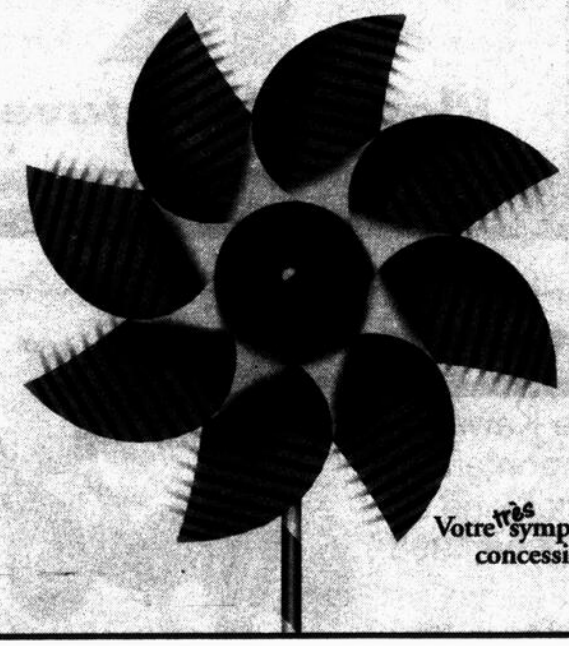
398$ par mois

Version Chilkoot Trail du Pathfinder
• Climatiseur sans CFC • Radiocassette AM/FM avec lecteur DC, 100 watts • Groupe électrique • Télécommande de déverrouillage/verrouillage des portes avec antivol • Différentiel autobloquant

Maxima GXE : le luxe performant

398$ par mois

• Moteur V6 3 litres de 190 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Groupe électrique • Télécommande de déverrouillage/verrouillage des portes avec antivol • Climatiseur sans CFC • Radiocassette AM/FM avec lecteur DC, 100 watts



Votre très sympathique concessionnaire

NISSAN

LOCATION À PARTIR DE 4,8 %
CLIMATISEUR INCLUS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN
GARANTIE SANSSOUCI DE NISSAN

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. Location de 30 mois basée sur un taux d'intérêt de 4,8 % pour la Maxima et location de 36 mois basée sur un taux d'intérêt de 6,2 % pour le Pathfinder. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Acompte ou échange équivalent de 1 795 $ pour la Maxima et de 2 795 $ pour le Pathfinder. Frais de transport et préparation inclus. Premier versement et dépôt de garantie (équivalent à un versement mensuel toutes taxes incluses) pour la Maxima et le Pathfinder requis à la livraison. Les valeurs garanties sont de 18 760,80 $ pour la Maxima (U4RG78 CK00) et de 20 140,80 $ pour le Pathfinder (5CRG58 AA00). Limite de 50 000 km pour la Maxima et de 60 000 km pour le Pathfinder. Frais de 8 cents du kilomètre excédentaire. Sur approbation du crédit par NCFI. Certaines caractéristiques peuvent varier d'un modèle à l'autre.

www.nissancanada.com
1 800 387-0122

La bibliothèque porte le nom d'Alice Lane

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — La Bibliothèque municipale de Baie-Comeau porte maintenant le nom de sa fondatrice Alice Lane. Elle a été rebaptisée dimanche, lors d'une brève cérémonie protocolaire, simple, mais chaleureuse.

Tout le monde a vanté les mérites d'Alice Lane, une femme érudite, cultivée et sociable, qui s'installa à Baie-Comeau, en 1937, avec son mari, nouvellement nommé gérant de la Quebec North Shore Paper Company.

«Un beau modèle d'engagement que nous voulions faire connaître des plus jeunes», a dit d'elle le conseiller Guy Richard, en expliquant le geste des autorités municipales. Baie-Comeau cherche à mieux faire connaître son histoire, en donnant le nom de personnalités à ses édifices comme ce fut le cas pour le Centre récréatif Henry-Leonard ou la Maison du patrimoine Napoléon-Alexandre Comeau.

Une femme époustouflante

Selon M. Guy Richard, Mme Lane était une femme époustouflante de par son bagage artistique. Elle avait du flair dans les arts. Il reste impressionné par une série de tableaux qu'elle a achetés autrefois et qui ornent des bureaux de l'Hôtel de Ville, dont un Émily Kerr.

C'était une dame visionnaire, a renchéri M. Gabriel-Yvan Gagnon, en joignant sa voix à ce concert d'éloges. L'historien Paul-Émile Jean a félicité les autorités municipales pour leur choix. Il en avait même fait la recommandation en 1989.

Elle façonne une société

L'épouse du grand boss du moulin a façonné une société, a raconté M. Paul-Émile Jean, en signalant qu'elle avait lancé la première bibliothèque dans le coin des chaussures du magasin de la Hudson's Bay. Ensuite, la bibliothèque s'est développé avec le soutien du colonel McCormick et a pris le nom de «George M. Wisner Memorial Library».

En 1944, la bibliothèque comptait 9 792 livres en français et 7 711 en anglais. Mme Lane n'a jamais reçu de salaire pour son travail. Elle accueillait tout le monde. Mme Thérèse Allaire et Dorila Baron lui ont donné de l'aide.

Le conseiller Guy Richard a offert des livres au petit-fils de Mme Aline Lane, Garry Quinn.

L'historien a aussi rappelé son implication dans les expositions du temps de même que sa contribution à la fondation du Club musical, avec les Jos Cantin et Phil Leclerc, qui a présenté 80 concerts à Baie-Comeau.

C'était une époque où on pouvait entendre des artistes de calibre international comme Richard Verreault. Mme Lane a exercé son influence de 1937 à 1959. Elle a quitté en 1965 et est décédée quinze ans plus tard à Niagara-on-the-Lake.

VOUS

Rénovez?

Revêtements de vinyle
DOUBLE 4
DOUBLE 5
TRIPLE 4
Dessus de clôtures
Moulures de tous genres
Contour de portes et fenêtres
Soffite
Facia
Flashing
(PRIX COMPÉTITIFS)

Vendeur autorisé
des produits Reynolds

Rénovations Côte-Nord
296-3053

21-113450-1

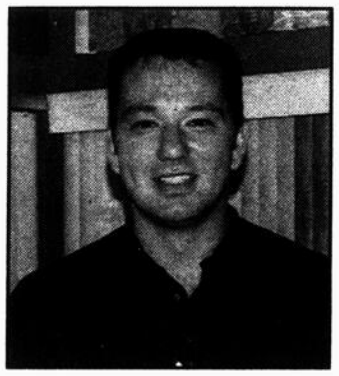
Coup de pouce
DÉCORATION

Stores verticaux : Évitez les problèmes

• Commandez la bonne mesure : Pour une pose extérieure, prenez la mesure d'un cadre à l'autre et ajoutez la largeur d'une lamelle de chaque côté pour que le store couvre bien la fenêtre. Pour une pose intérieure, déduisez 1/8 po de chaque côté en prenant soin de prendre la mesure à la hauteur où le rail sera installé.

• Pour assurer une longue vie au fonctionnement de votre store et éviter de le désajuster ou même de casser les chariots empileurs, veillez à ce que les lamelles soient placées bien droites avant de l'ouvrir.

• En ce qui concerne le nettoyage, un linge humide passé sur les lamelles en place est la meilleure solution. Surtout évitez de plonger ces dernières dans l'eau chaude. Cela les ferait gondoler.



Ces conseils pratiques vous sont offerts par Pierre Caya, spécialiste en pose, fabrication et ajustement de stores, à votre service depuis 4 ans.

GD GALERIE DU TAPIS D'ASTOUS ET FRÈRES INC.

Benjamin Moore

327, boul. La Salle
296-6063

mirage

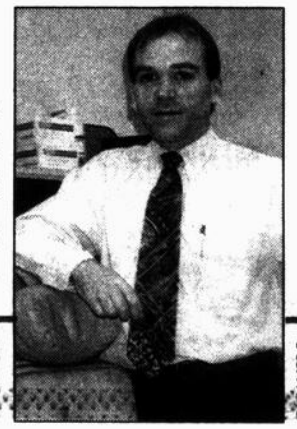
21-113330-1

Centre régional d'implantologie de Baie-Comeau

- Votre prothèse dentaire vous blesse continuellement.
- Vous avez éliminé plusieurs types d'aliments de votre menu quotidien parce que vous êtes incapable de les mastiquer.
- Vous avez des problèmes digestifs reliés à une mauvaise mastication.
- Vous en avez assez de porter une prothèse amovible.
- Vous vous sentez handicapé et gêné d'aller manger au restaurant.
- Il vous manque une ou plusieurs dents et vous êtes incapable de vous habituer à porter une prothèse dentaire amovible.

Si une ou plusieurs des affirmations précédentes vous concernent, il y a de fortes chances que les implants dentaires soient la solution!

Communiquez avec le
Dr Pierre Lavoie
(chirurgien-dentiste)
pour une consultation.



1-418-589-3000

21-113112-1

Réal Castonguay dirige le CLSC par intérim

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — Le conseil d'administration du CLSC et Centre d'hébergement Manicouagan a procédé, mardi soir, à la nomination de M. Réal Castonguay au poste de directeur général par intérim de cet établissement.

La décision de confier la direction de l'établissement à M. Castonguay a été prise à l'unanimité par sept des huit administrateurs toujours en fonction. Quatre sièges sont vacants depuis la démission de leurs titulaires.

Ils auraient préféré quitter le navire plutôt que de dégager le profil de directeur général recherché comme le suggérait une firme d'experts chargée d'évaluer les candidatures de MM. Réal Castonguay et Gaétan Gauthier. Les deux se classaient nez-à-nez.

Décision annulée

M. Castonguay a déjà été nommé à ce poste une première fois, mais la décision avait été annulée suite à une mauvaise interprétation de la loi. Le directeur général doit être nommé avec l'assentiment des deux-tiers des administrateurs lors d'une réunion spéciale.

Mardi soir, le CLSC a aussi soumis une liste de cinq noms pour combler les quatre postes d'administrateur qui sont vacants. La liste sera envoyée au ministre de la Santé qui procédera aux nominations.

Le conseil d'administration étant toujours provisoire, il appartient au ministre de désigner les administrateurs. De véritables élections auront lieu à l'aube de l'an 2 000.

Une réunion extraordinaire devrait être convoquée le 30 juin pour nommer un directeur général pour de bon. Le nouvel établissement résulte de la fusion du CLSC et du Centre N.A. Labrie effective depuis le 1er janvier.

Susan Wall l'emporte au scolaire

(R.H.) — Susan Wall a été élue dimanche au poste de commissaire du côté anglophone. Elle siègera à l'Eastern Shores School Board et y représentera la circonscription 10, celle s'étendant de Godbout à Sept-Îles. Mme Wall a recueilli 88 voix, 35 de plus que son adversaire, Arlène Caron. Le taux de participation a été de 59%. Les deux autres commissaires de la Côte-Nord ont été élues par acclamation. Il s'agit de Mmes Lise Chenier (Baie-Comeau) et Colette L. Turnbull (Sept-Îles à Blanc-Sablon).

GALA MÉRITAS 97-98

FÉLICITATIONS

à nos élèves récipiendaires de prix prestigieux

Remis par Eric Lefebvre, directeur du journal Objectif Plein Jour. De gauche à droite : Steve Loiselle, Julie Champagne, Isabelle Lévesque, Jonathan Marquis Poulin.

De gauche à droite : Eric Lefebvre, David Deschênes, Caroline Deschênes, Mélodie Lepage.

Médaille du Gouverneur général remise par M. Louis-Marie Jean, président du C.A. de l'école, à Isabelle Lévesque, 5e secondaire.

De gauche à droite : Jean-Philippe Julien, 4e secondaire; Michèle Hubert, 3e secondaire; Soeur Ghislaine; Isabelle Lévesque, 5e secondaire.

À gauche : Sophie Tessier, 1re secondaire; au centre : Soeur Ghislaine St-Jean; à droite : Pierre Olivier Boudreau, qui est aussi l'élève par excellence de l'école.

Remise à Caroline Deschênes, 5e secondaire, par mesdames Louise Camiré (à gauche) et Charlotte Paquet (à droite), mère des deux donatrices : Mélanie Camiré. et Dominique Paquet.

Remise par Guy Duhaime, président, à Jeanne Hébert, 5e sec., meilleure note en match-sciences.

Remise par Guy Duhaime, président, à Karine Desbiens, 5e sec., meilleure note en français.

Remise par madame Louise Gagnon (à droite) à Chantale Lévesque, 5e secondaire (à gauche).

De gauche à droite : M. Gilbert Savard, v. p. - d.g. Reynolds, remet à Jean-Philippe Julien, 4e sec.; Mathieu Desjardins, 1re sec.; Micheline Proulx, professeure d'anglais; Pierre Olivier Boudreau, 2e sec.; Michèle Hubert, 3e sec.; Dorsay Talaï, professeure d'anglais.

Remise par M. Pierre Boudreau, comptable chez Donohue, à Cindy D'Auteuil, 5e secondaire.

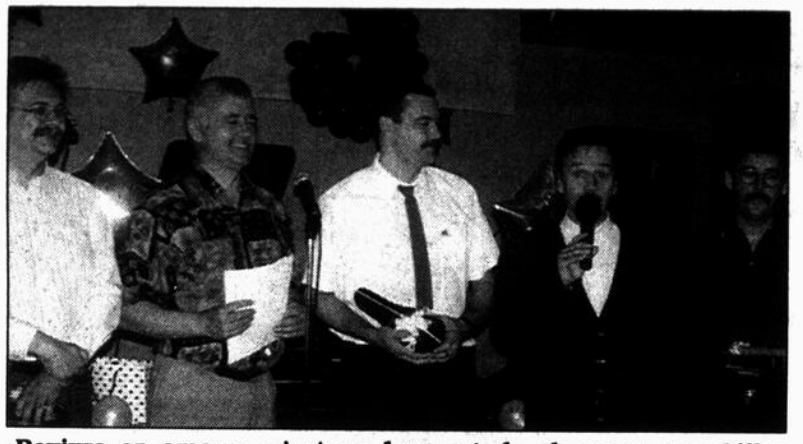
À gauche : Isabelle Lévesque, 5e secondaire; à droite : Benoit Dufour, 5e secondaire.

Grands mercis aux généreux donateurs :

Société Canadienne de Métaux Reynolds - Québectel - Chevaliers de Colomb - Savard, Bossé notaires - Ville de Baie-Comeau - Soeurs de Ste-Croix - Débosselage D'Auteuil- Objectif Plein Jour - Librairie Côté - Savard, Nadeau & Associés - Fortin Lévesque - Les Ursulines - Mélanie Camiré et Dominique Paquet - Club Lions - Fondation Jean-Paul II - Louis-Marie Jean - Grégoire Dostie Avocat - Fondation des communautés de Baie-Comeau/Niagara

Toute notre gratitude à M. Gaétan Ménard, président, et aux membres du Club Lions pour le don de 1000 $ en équipement informatique.

Gilles Ouellet chante pour vous



«Revivre en amour», c'est un bouquet de chansons que Gilles Ouellet offre à son public. On l'aperçoit avec les principaux artisans de son album. De g. à dr., le guitariste Sylvain Tremblay, l'animateur Daniel Chamberland, le programmeur François Leblond, Gilles Ouellet et le propriétaire du studio Concept Plus, Denis Lepage.

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — Les chanteurs sont comme les magiciens: ils transforment la pluie en rayons de soleil. Parmi eux, on en trouve un qui rassemble sur un premier album les onze chansons qu'il préfère, dont quatre sont de lui.

À Baie-Comeau, Gilles Ouellet est aussi connu que Barabbas dans les Évangiles, mais il possède une bien meilleure réputation. C'est le chef de police qui animait sa soirée de lancement, une soirée tout à fait chaleureuse.

Gilles Ouellet redonne un nouvel élan à sa carrière de chanteur avec son album «Revivre en amour». Il aime les ballades, celles qui lui permettent d'exprimer ses émotions et sa sensibilité. Son album respire la joie de vivre, surtout cette envie irrésistible de s'investir dans l'amour avec un grand A pour tonifier et donner un sens à la vie.

Un grand romantique

Sur la première plage, Gilles interprète une chanson d'Alain Morisod, «Amoureux». Le ton est donné Aussitôt après, il enchaîne avec une pièce plus légère, «Dans mon shack». Une pièce country! Le chanteur veut plaire.

Gilles aime le public. Il le divertit depuis 33 ans. Il sait ce qu'il aime et le lui donne, même à travers ses propres compositions comme «Femme aux yeux d'amour», «Samba des jours heureux» ou la pièce-thème de son album, «Revivre en amour».

L'artiste reprend aussi un air créé du temps du duo Gilles et Raymond, «Dansez le mambo».

C'est un grand romantique qui sait transformer la pluie en rayons de soleil, surtout qu'il vient de s'associer à une chanteuse très dynamique, Noëlla Arsenault, pour former un nouveau tandem du nom de «Mistral». Un duo explosif!

Mistral, c'est un vent qui souffle du nord sous des cieux plus cléments. Nul doute qu'il saura réchauffer les soirées des groupes de Baie-Comeau, où la danse sociale est aussi populaire que les joutes du Drakkar.

AVIS À LA CLIENTÈLE

MULTI LAB SERVICE enr.

interrompra le service de prise de sang
à la polyclinique Boréale
et au Centre de médecine familiale
pour la période suivante :
du 21 juin au 24 août

TOUTEFOIS, LE SERVICE À DOMICILE SE POURSUIT TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ :

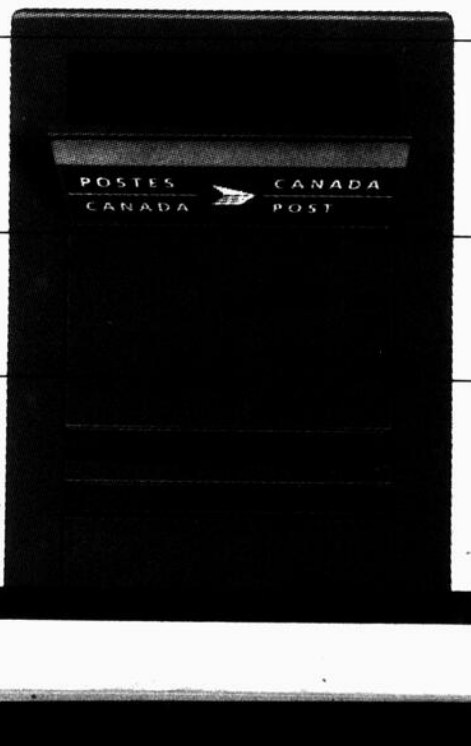
Tél. : 296-0952

Merci de votre collaboration!

21-113610-1

Ouverts à vos questions.

Postes Canada s'efforce de fournir chaque jour le service postal le plus efficace qui soit. Et la satisfaction de nos clients se trouve au cœur de tous nos efforts. Bien entendu, nous savons que certains problèmes peuvent surgir à l'occasion. Ainsi, peu importe vos préoccupations ou vos questions à l'égard de notre service, **n'hésitez pas à vous renseigner auprès de votre comptoir postal.** Si vous jugez que vos attentes ne sont toujours pas satisfaites, vous n'avez qu'à suivre la procédure ci-contre et nous mettrons tout en œuvre pour remédier à la situation.



1 POSTES CANADA / CANADA POST

Prenez contact avec : *Service à la clientèle*
2701 PROM RIVERSIDE, OTTAWA ON K1A 0B1
Tél. : 1 800 267-1155

2 Vous pouvez aussi faire part de vos soucis au *Comité d'usagers du service postal* de votre région.
Tél. : 1 800 204-4189

3 Si vous n'êtes toujours pas satisfait, contactez :
Ombudsman
855 CH BROOKFIELD BUREAU C0081
OTTAWA ON K1V 1J8
Tél. : 1 800 204-4198

La course de canards se déroule rondement

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — La course de canards a attiré plusieurs centaines de curieux, dimanche, au Lac Aber, dans une atmosphère de fête familiale.

Le spectacle impressionne toujours, surtout lorsque l'hélicoptère libère les milliers de petits canards jaunes au beau milieu du lac pour la course.

Le lâcher est l'attraction majeure de cette activité qui sert à financer les Scouts de Manicouagan et la Fondation du centre hospitalier régional de Baie-Comeau.

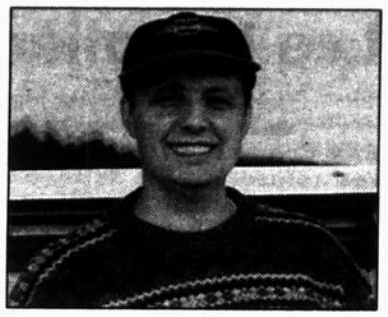
La course a bien fonctionné, malgré la température. Les vents n'ont pas empêché l'hélicoptère de larguer les canards à 13 h 45. Quinze minutes plus tard, la course était terminée. L'an dernier, le public avait dû patienter durant deux heures pour connaître le nom des gagnants.

Le cinéma à la maison

Plus de 5 200 billets ont été vendus pour des prix totalisant la rondelette somme de 7 400 $. Les ventes dépassent les 26 000 $. Pour l'heure, on ignore le montant réel des bénéfices nets que se partageront les scouts (75 %) et la Fondation (25 %).

Le premier prix, un système de cinéma maison d'une valeur de 3 400 $, a été gagné par Fleuriste Manon Tremblay. Le deuxième, un ordinateur muni d'une imprimante valant 2 327 $, a été remporté par Michel Truchon.

Les gagnants des autres prix sont Ghislain Tremblay (cellulaire Nokia), Doris Bourque (barbecue), Brigitte Tremblay (Nintendo 64) et Huguette Briand (téléphone sans fil).



Le responsable des communications, Luc Tremblay, affirme que les ventes ont dépassé les 26 000 $.

Un appui tangible

Plusieurs commanditaires donnent leur appui à cette activité. Parmi les plus importants, Luc Tremblay, des communications, souligne l'implication d'Héli-Manicouagan, de QuébecTel et de Haute-Baie Automobile.

TRIM LINE
En affaires pour vous aider
❑ LETTRAGE
❑ SÉRIGRAPHIE
❑ ARTICLES PUBLICITAIRES
21-109475-15
179, La Salle
296-4318

POUR BIEN RÉGLER VOTRE DIVORCE :

CONSULTEZ :
ME SHIRLEY KENNEDY
AVOCATE - MÉDIATRICE
Affaires familiales
589-2266
21-106386-31

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS
LES 29 ET 30 JUIN
au Centre d'emploi-étudiant 859, Bossé
Les places sont limitées !

Merci à nos commanditaires de prix
Caisse populaire Desjardins de Baie-Comeau
Caisse populaire Desjardins de Hauterive
Clinique Dentaire Lavoie, Sauvageau et associés

Cette annonce publicitaire a été rendue possible grâce à nos commanditaires
Ville de Baie-Comeau
Cargill Limitée
Municipalité de Ragueneau

EMBAUCHEZ des étudiants.
Information et inscription
295-3600 poste 279
Canada
Développement des ressources humaines Canada
Human Resources Development Canada
21-113710-1

FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU IVY

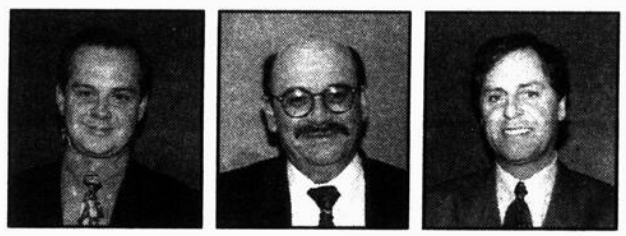
La croissance et le revenu; dans un seul portefeuille.

1 an	2 ans	3 ans	5 ans	depuis les débuts
19,2%	20,3%	20,1%	14,4%	13,1%

Le **Fonds de croissance et de revenu Ivy** est un investissement de choix, pour deux raisons: d'abord, il suit l'approche prudente Ivy pour la gestion. Ensuite, il cherche à la fois le revenu, grâce à des obligations, et la croissance du capital, grâce à des actions.
Pour en savoir plus sur ce placement solide convenant à toutes les conditions économiques, appelez-nous sans attendre.

Découvrez les avantages du Régime Épargne Études

L'utilisation des fonds communs de placements est un excellent moyen d'accumuler des fonds pour les études de vos enfants. Communiquez avec nous pour obtenir un dépliant sur le Régime d'Épargne Études de Mackenzie.


Pierre Bouchard, BAA — Bernard Ouellet — Alain Langlois

Déjà 2 ans à votre service

WHALEN, BÉLIVEAU & ASSOCIÉS inc.
courtiers en valeurs mobilières
916, rue de Puyjalon,
Baie-Comeau, 589-8088
Montréal • Québec • Toronto • Calgary • Vancouver
IVY LES FONDS IVY

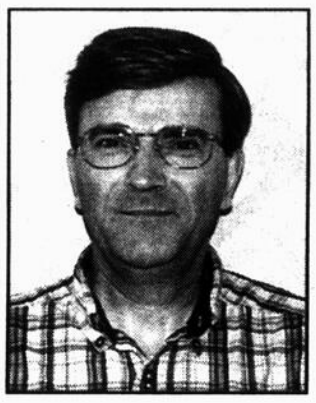
Investissez judicieusement: Des renseignements importants sur cette offre se trouvent dans le prospectus simplifié. Les investisseurs doivent en demander un exemplaire à leur conseiller financier et le lire attentivement avant de prendre leur décision. Ces taux de rendement au 29 mai 1998 correspondent au rendement annuel historique composé, compte tenu des variations de la valeur unitaire et du réinvestissement de toutes les distributions, mais sans prendre en considération les frais d'acquisition, de rachat ou autres frais en option payables par l'investisseur, et qui auraient entraîné une réduction du rendement. Avant de souscrire des parts de fonds communs, les investisseurs doivent savoir • que les placements dans les fonds communs ne sont pas garantis • que la valeur unitaire et le rendement des placements fluctuent. Les frais de cette annonce sont payés en partie par Mackenzie.

Mackenzie
Vers l'indépendance financière
21-113421-1

DES Gens à connaître

Sylvie Jacques

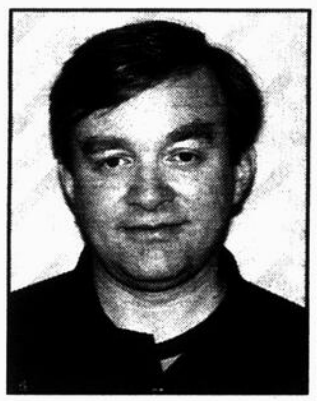
La capitaine Sylvie Jacques agit comme commandante du corps de cadets de Baie-Comeau de l'Escadron 654 depuis trois ans et demi. Pour tout dire, elle occupe le poste depuis son arrivée en ville après avoir oeuvré pendant neuf années dans un corps de cadets de Charlesbourg. La responsable dirige habilement une cinquantaine de membres cette année.



Jean-Luc Beaulieu

Jean-Luc Beaulieu apporte une contribution bénévole aux corps de cadets depuis plus de trois ans. Le père de Christine, Marie-Josée (qui ont passé par le corps local) et David (aujourd'hui caporal) agit comme président du comité permanent des parents, qui veille au bon roulement et au bon encadrement des activités régulières. de l'Escadron.

Gilles Angers



Gilles Angers est un autre parent bénévole, qui accorde du temps précieux aux activités du corps des cadets de l'Escadron 654 de Baie-Comeau. Photographe à ses heures, M. Angers a travaillé de près dans la mise sur pied des fêtes du 40e anniversaire du corps local, célébré récemment à la polyvalente des Rives. La fête a attiré 200 personnes.

Luc Rouleau

Luc Rouleau, lui, est plus impliqué dans le milieu local de la natation. Membre actif du club des 100 Maîtres (il a été honoré comme meilleur nageur de la dernière session), le parent bénévole a travaillé de près lors de l'organisation du récent championnat de l'Est de natation, qui a attiré plus de 200 athlètes dans le bassin de la polyvalente des Rives.

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS SOULIGNE LEUR IMPLICATION DANS LA COMMUNAUTÉ

21-01615-04

Les infirmières mettent de la pression

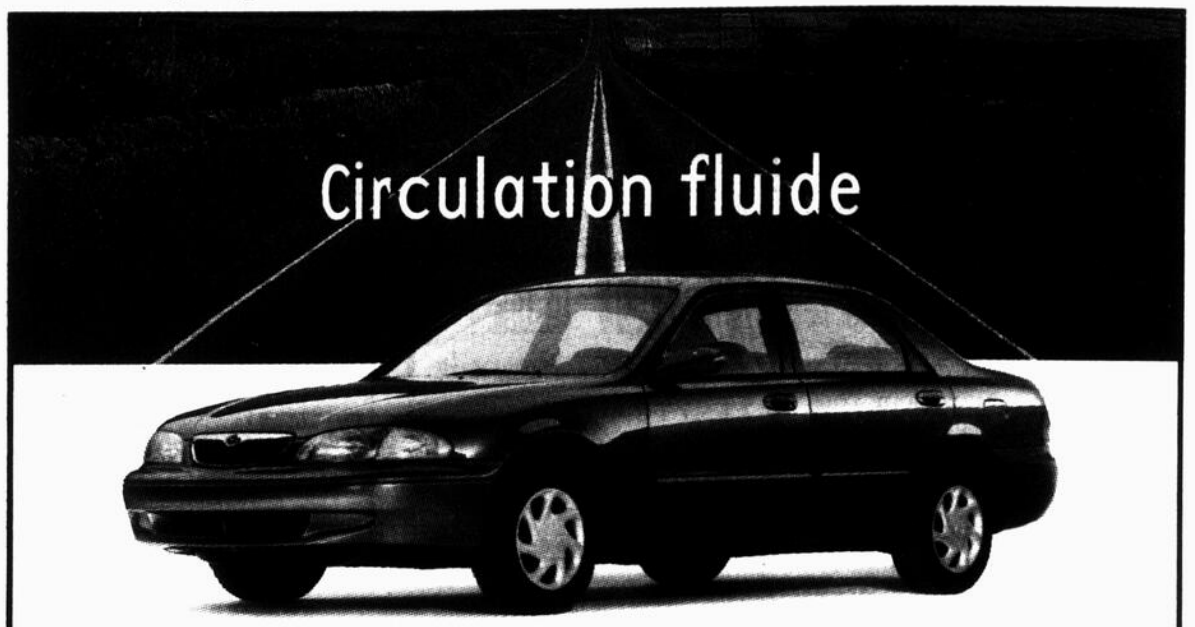
Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — Les infirmières refuseront de faire du temps supplémentaire dès le 22 juin, à l'échelle nationale, pour obliger leur employeur à reconnaître qu'elles sont à bout de souffle.

Les infirmières veulent aussi démontrer l'extrême fragilité du réseau de la santé qui ne peut plus fonctionner sans recourir au temps supplémentaire. Elles dénoncent les énormes pressions qu'elles subissent pour les contraindre à accepter de faire du temps supplémentaire, non pas une ou deux heures, mais un quart complet de huit heures qui suit immédiatement leur quart régulier de travail.

Le temps supplémentaire a beaucoup contribué à l'essoufflement des infirmières, soutient la présidente de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ). Elle estime qu'il faut procéder à l'embauche de nouvelles infirmières et les préparer adéquatement.

Les infirmières sont choquées de constater que leur employeur nie l'ampleur du fardeau de leurs tâches. Une étude de l'Université Laval démontre que 41 % des infirmières présentaient un niveau élevé de détresse psychologique à l'automne dernier.



Mazda 626 LX 1998

Location à partir de

298 $* OU 3,9 %†

par mois, pour 48 mois
Transport et préparation INCLUS!

Financement à l'achat
pour un maximum de 60 mois

- Boîte automatique
- Glaces à commande électrique et système de télédéverrouillage
- Système audio AM/FM stéréo avec lecteur CD, montre et 4 haut-parleurs
- Coussins de sécurité conducteur et passager avant
- Climatisation et régulateur de vitesse

Élégante. Spacieuse. Sportive. Racée. Aucun adjectif ne peut, à lui seul, décrire toutes les qualités de votre nouvelle Mazda 626. Souple et confortable, elle glisse sur la route des vacances comme sur un tapis de velours. Sa suspension arrière brevetée, la qualité de l'assemblage et de la finition ainsi que son habitacle ergonomique en font la berline familiale rêvée pour profiter au maximum du plaisir de conduire cet été. Séduisante. Féline. Luxueuse. Irrésistible. Elle transcende sa catégorie. Une classe à part.

mazda

Coup de foudre ! Coup de fougue !

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB : www.mazda.ca – Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés.

Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée et portant uniquement sur la Mazda 626 LX 1998, modèle F4LS78AA00. † Taux de financement de 3,9 % pendant 12, 24, 36, 48 ou 60 mois. Financement consenti sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat : 10 000 $ au taux de 3,9 % ; 60 versements mensuels de 183,71 $; coût d'emprunt de 1 022,60 $; total à payer de 11 022,60 $. * Taux de location personnalisée Mazda : Offre portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois. Autres programmes de location offerts. Comptant initial de 2 300 $ ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 350 $ exigés. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Offre soumise à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km ; frais de 8 ¢ le km additionnel. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent vendre et louer à prix inférieur.

mazda PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

LOCATION Responsable MAZDA

La commission scolaire adopte un budget de 56 millions $

Par **Paul Pygeon**

Forestville — La nouvelle commission scolaire de l'Estuaire vient d'adopter un budget d'un peu plus de 56 millions $ pour l'année scolaire 1998-1999.

Selon Gilles-Maurice Bouchard, l'actuel directeur général de la Commission Scolaire de Manicouagan, ce budget est sensiblement égal à celui accordé l'an dernier aux trois commissions scolaires. Chaque établissement scolaire pourra ainsi compter sur les mêmes revenus.

Les prévisions budgétaires font état d'un léger surplus de 278 000 dollars, ce qui est relativement peu vu l'ampleur des dépenses. En accordant les mêmes allocations aux écoles, il était impossible de faire mieux. On voulait ainsi laisser le temps aux établissements scolaires de s'adapter au regroupement.

Soulignons aussi que l'augmentation des rôles d'évaluation municipaux a eu une incidence favorable sur les revenus de la Commission scolaire de l'Estuaire. Elle touchera plus d'argent en taxes des contribuables.

Investissements et dépenses

On prévoit dépenser près de 2 millions dollars dans les 17 écoles du territoire de la commission scolaire. Les sommes ont été réparties en fonction de l'urgence des projets et des priorités déjà fixés par chacune des trois commissions scolaires.

Le transport scolaire grugera environ 4,48 millions dollars du budget total alors que les services directs aux élèves nécessiteront des dépenses atteignant presque 30 millions dollars.

Soulignons en terminant qu'il en coûtera dorénavant 150 dollars par famille pour le transport scolaire du midi.

Pour certaines municipalités, ça représente une hausse substantielle par rapport à l'an dernier.

Stages pour nouveaux diplômés

Gouvernement du Québec
Conseil du trésor

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie

Offert par le gouvernement du Québec, le programme Stages pour nouveaux diplômés donnera la possibilité aux personnes récemment diplômées de niveau collégial et universitaire d'effectuer un stage dans un ministère ou dans un organisme public à travers le Québec.

Les personnes qui participeront à l'un ou l'autre des 200 stages offerts acquerront des connaissances et des habiletés professionnelles dans un contexte de travail réel, développant ainsi leur employabilité. D'une durée de 24 mois, chaque stage est en lien avec le champs d'études des personnes participantes.

L'admissibilité

Toute personne qui souhaite participer au programme Stages pour nouveaux diplômés doit :

- posséder un diplôme obtenu en 1996, en 1997 ou au plus tard le 30 juin 1998, de niveau collégial (formation technique) ou universitaire (baccalauréat, maîtrise, doctorat). Toutes les disciplines sont acceptées;
- détenir la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent.

Il est important de noter que la sélection des stagiaires s'effectuera en fonction des résultats scolaires.

Le traitement annuel : Niveau collégial : 20 509 $
Niveau universitaire : 23 426 $

L'inscription

Procurez-vous le **formulaire d'inscription STAGES POUR NOUVEAUX DIPLÔMÉS - DEMANDE DE STAGE** dans l'un ou l'autre des établissements d'enseignement collégial et universitaire, ou dans l'un des bureaux de votre région du Conseil du trésor, du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, des Centres locaux d'emploi (CLE), des Carrefours jeunesse-emploi, de Communication-Québec et dans le site internet du Conseil du trésor.

Prolongation de la période d'inscription

La période d'inscription, qui se terminait le 19 juin 1998, est prolongée jusqu'au 17 juillet 1998.

Vous devez le remplir ou le faire parvenir au :

Ministère de l'Industrie, du Commerce,
de la Science et de la Technologie
Direction du Placement étudiant
800, place D'Youville, 4e étage
Québec (Québec) G1R 5Z5

21-113686-1

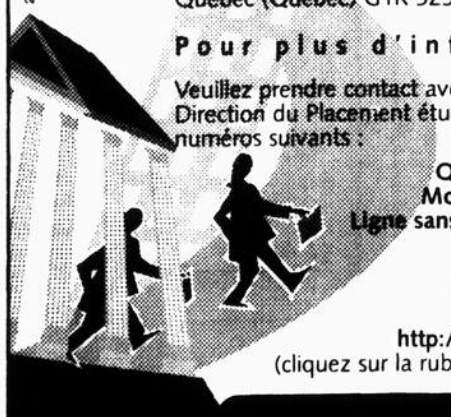
Pour plus d'information

Veuillez prendre contact avec le personnel de la Direction du Placement étudiant à l'un ou l'autre des numéros suivants :

Québec : (418) 643-6965
Montréal : (514) 873-7395
Ligne sans frais : 1 800 463-2355

Vous pouvez aussi consulter le site Internet du Conseil du trésor :

http://www.tresor.gouv.qc.ca
(cliquez sur la rubrique RECRUTEMENT)



Québec

HORAIRES SPÉCIAUX

Cueillette des ordures ménagères et collecte sélective

FÊTE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE ET FÊTE DU CANADA

24 juin : Cueillette des vidanges et des «monstres» reportée

Il n'y aura pas de cueillette des ordures ménagères le **mercredi 24 juin 1998**, journée de la Fête nationale des Québécois. La cueillette des ordures ménagères est reportée au lendemain, soit le **jeudi 25 juin.**

La collecte des monstres prévue le 4e mercredi du mois (24 juin) sera reportée au **samedi 27 juin 1998.**

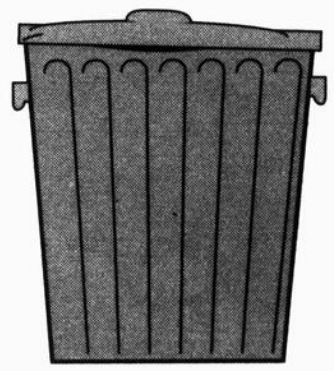
Le **mercredi 24 juin**, le site d'enfouissement sera fermé.

Annulation de la collecte sélective

Il n'y aura pas de collecte sélective le mercredi **24 juin**.

Fête du Canada Cueillette des vidanges reportée

Il n'y aura pas de cueillette des ordures le **mercredi 1er juillet 1998.** Cette cueillette des vidanges est reportée au **jeudi 2 juillet.** Tous les autres services municipaux seront toutefois accessibles au cours de cette journée.



Le **mercredi 1er juillet,** le site d'enfouissement sera fermé.

Collecte sélective

Il y aura collecte sélective le **mercredi 1er juillet 1998.**

Pour renseignements 296-4931

Ville de Baie-Comeau

21-113549-1

La Caisse populaire de Hauterive retrouve le chemin de la rentabilité

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — La Caisse populaire Desjardins de Hauterive est plus rentable que jamais.

Pour la première fois depuis un quart de siècle, elle versera à ses membres plus de 390 000 $ sous forme de ristournes. L'établissement a retrouvé le chemin de la rentabilité après quelques années difficiles.

Les pertes sur prêts sont passées de 925 000 $ à 55 000 $. Une plus grande rigueur dans l'analyse et le suivi des dossiers de crédit explique cette performance.

L'actif de la caisse a progressé de 4 %, passant 159 M $ à 165 M $. Le total des prêts est demeuré sensiblement le même à 140 M $. L'épargne a chuté de 1,4 %, obligeant la caisse à emprunter plus d'argent de sa fédération.

L'avoir des membres totalise 12 millions de dollars. Il a progressé de 7 %. Les ratios de capitalisation étant largement respectés, la caisse peut ristourner, a expliqué son président, M. Jacques Biron.

Une année remplie

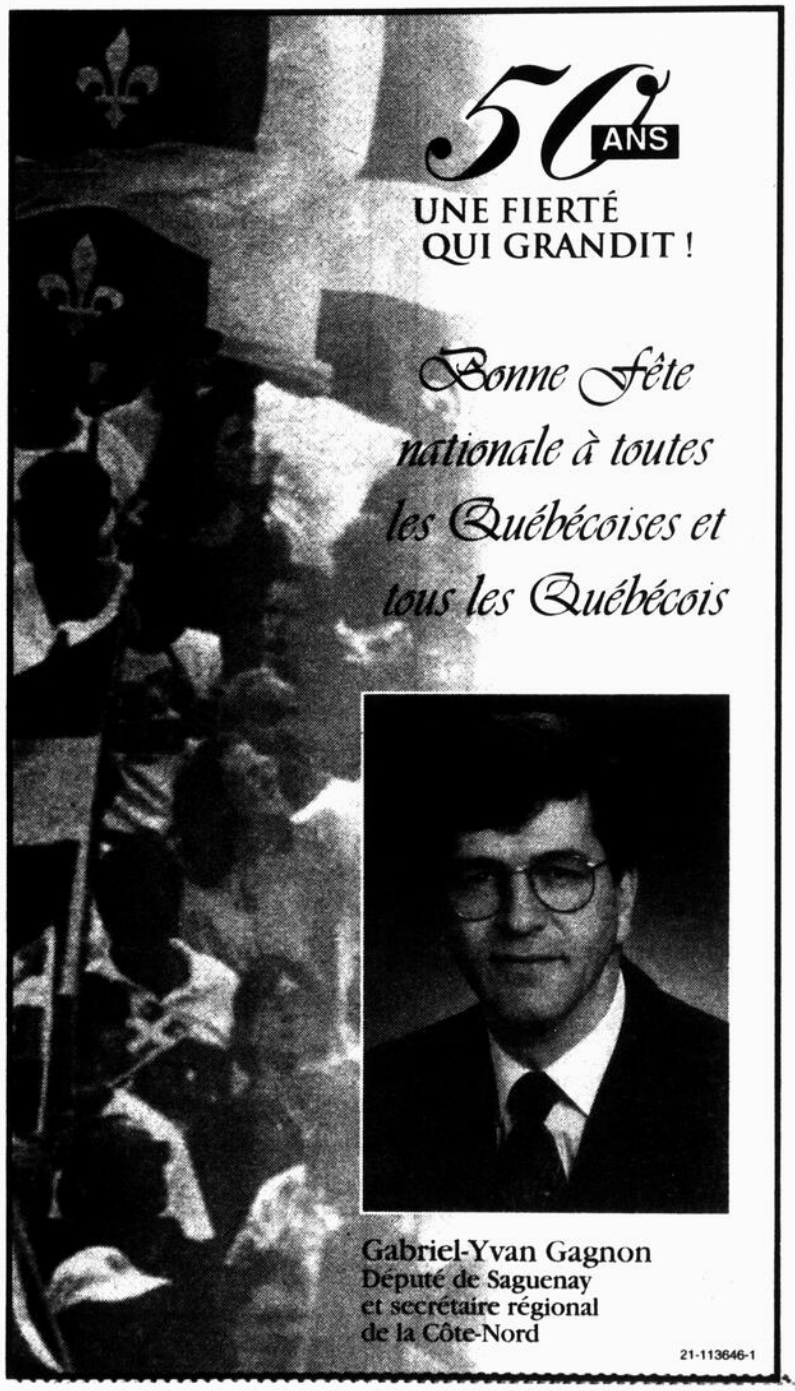
Le retour à la rentabilité a incité la Caisse à créer un fonds social de 30 000 $ pour financer des projets majeurs. Son bilan social est toujours très reluisant. Elle a partagé près de 50 000 $ entre 150 organismes l'an dernier.

La Caisse a vendu son immeuble de la rue de Puyjalon (une perte en capital de 230 000 $ qui efface des économies de 192 000 $ liées à la nouvelle structure). Elle a aussi signé une convention d'une durée de cinq ans avec ses employés, finissant en décembre de l'an 2 000 et comportant des hausses salariales de 2 % par année.

Le directeur général accorde une grande importance aux relations de travail, surtout que la caisse entre dans une ère de changements technologiques. La réingénérie permettra à la Caisse de demeurer concurrentielle, a déclaré M. Laurier Boudreault.

La Caisse emploie 95 personnes pour une masse salariale de 2,7 millions de dollars par année.

Le directeur général Laurier Boudreault et le président Jacques Biron sourient pour une bonne raison: la Caisse populaire versera plus de 390 000 $ sous forme de ristournes à ses membres. Une première depuis 1972!



Prévention suicide de la Rive inc.
589-1629

LE SUICIDE ON EN PARLE

Posez un geste d'espoir

Des comportements, des paroles vous laissent croire qu'une personne pense au suicide ?

Il est important

- De prendre la personne au sérieux

  Une menace de suicide, c'est un appel à l'aide.

- D'en parler

  Parler du suicide avec une personne suicidaire, cela démontre qu'on veut l'aider et qu'on est disponible.

- D'être à l'écoute

  Permettez à la personne d'exprimer sa peine et sa souffrance et ce, même si la situation peut vous sembler banale.

N'hésitez pas à contacter Prévention suicide de la Rive si vous avez des questions, si vous êtes inquiet ou si vous avez besoin de vérifier la pertinence des actions que vous avez posées.

Vous pouvez nous contacter de 19 h à 7 h tous les jours au numéro 589-1629.

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de :

- **Colima inc.**
- **Gestion B. Comet inc.**
  Pierre Breton, pharmacien

21-113754-1

Le festi-jazz réalise son rêve

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — Les amateurs de jazz et de blues vont pouvoir se frotter les mains pour une septième année d'affilée: leur festival est de retour du 9 au 12 juillet.

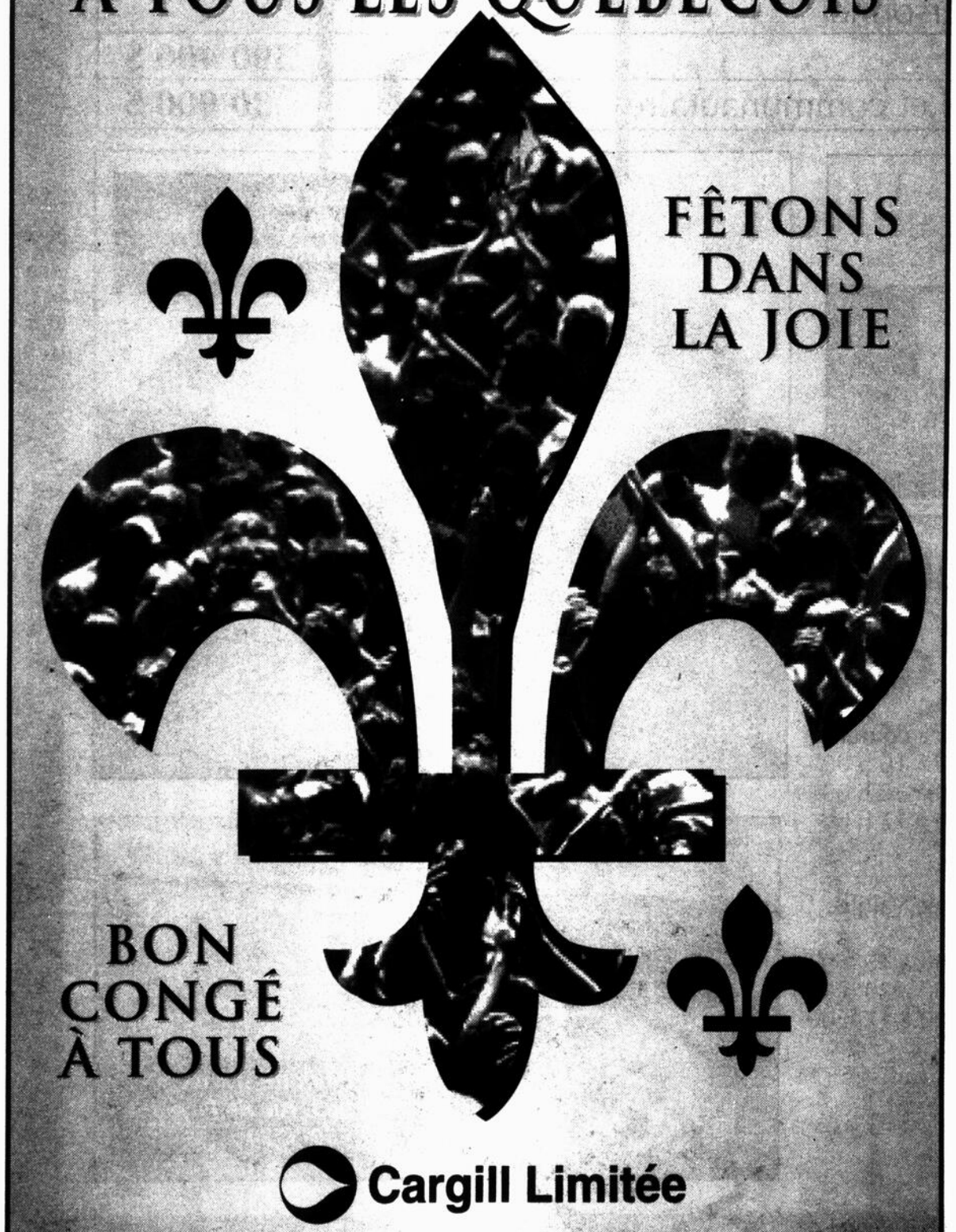
Même s'il dispose d'un maigre budget d'environ 50 000 $, dont plus des deux tiers dépendent de commandites, le festival continue de surprendre agréablement avec une excellente affiche.

Cette année, il réalise un vieux rêve. Il recevra le Nova Scotia Mass Choir, une chorale formée de cinquante personnes de races différentes, se voulant le reflet religieux et culturel de la Nouvelle-Écosse.

À l'ouverture, le public aura la chance d'entendre l'un des plus grands virtuoses de l'accordéon-piano dans le monde, le roumain Marin Masturica maintenant installé à Montréal.

Le festival sera encore produit dans l'aire de stationnementr du Théâtre de Baie-Comeau. L'affiche comporte plusieurs célébrités tels Brian Lee, Alan Garber, Paulo Ramos, Lou Simon et le Stephen Barry Band.

BONNE FÊTE NATIONALE
À TOUS LES QUÉBÉCOIS



FÊTONS
DANS
LA JOIE

BON
CONGÉ
À TOUS

Cargill Limitée

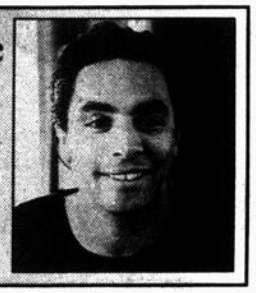
21-113753-1

LES SHOWS DE L'ÉTÉ

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU

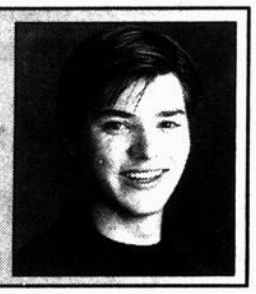
DAN BIGRAS
Mardi 21 juillet
20 h 30
18 $

Jean-Louis Daulne
Dimanche
9 août
20 h 30
18 $



Natalie Choquette
Mardi 18 août
20 h 30
18 $

MARTIN DUBÉ
Dimanche 23 août
20 h 30
18 $



Élise Velle
Lundi 24 août
20 h 30
18 $

FORFAIT ESTIVAL
- 5 spectacles : 70 $
- 3 spectacles : 45 $

295-2000

SEQ

Ville de Baie-Comeau

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture
et des Communications

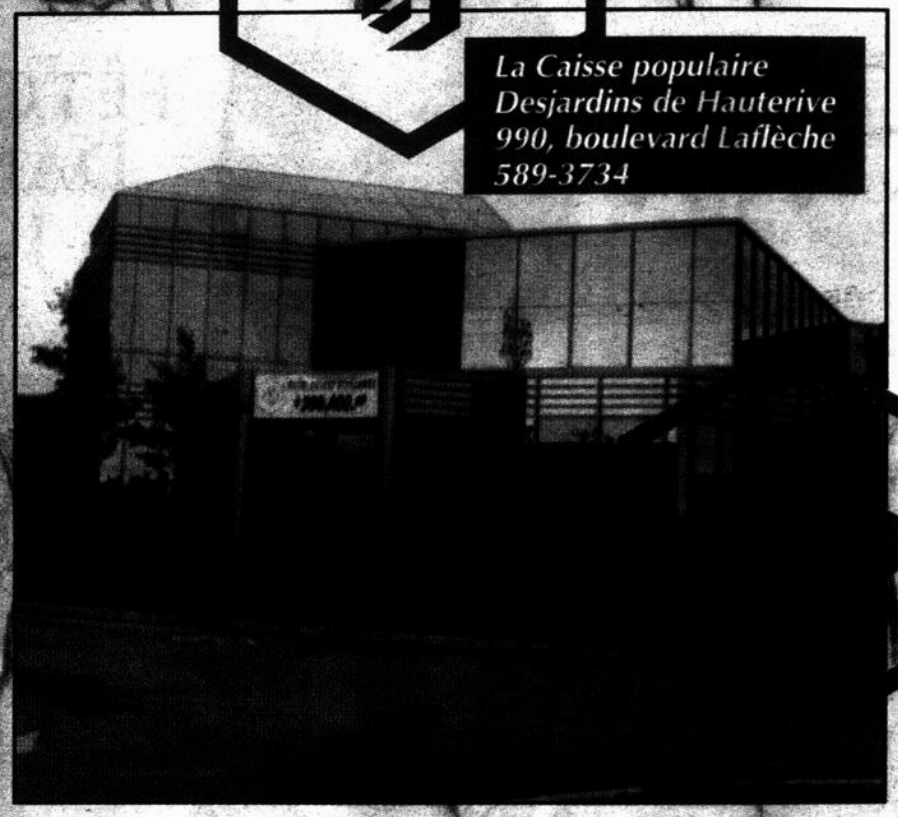
Société canadienne de métaux Reynolds, ltée

21-113703-1

La Caisse populaire Desjardins de Hauterive ristourne 390 400 $ à ses membres

RÉPARTITION RISTOURNES :	
Épargnes à terme, REÉR, FERR	175 300 $
Prêts aux particuliers • crédit hypothécaire résidentiel • marge de crédit • prêt personnel	215 100 $
Total	**390 400 $**
Fonds social et communautaire	30 000 $

Point de service
117, rue Vallilée
567-2744



La Caisse populaire
Desjardins de Hauterive
990, boulevard Laflèche
589-3734

Services de la Caisse populaire Desjardins de Hauterive

HEURES D'ACCUEIL

Centre financier, 990, boulevard Laflèche

Service conseil aux particuliers		**Service courant**
9 h 30 à 20 h 00	Lundi au mercredi	9 h 30 à 16 h 00
9 h 30 à 20 h 00	Jeudi	9 h 30 à 20 h 00
9 h 30 à 17 h 00	Vendredi	9 h 30 à 17 h 00

POINTS DE SERVICE

903, rue de Puyjalon		117, rue Vallilée
9 h 30 à 15 h 00	Lundi au mercredi	10 h 00 à 15 h 00
9 h 30 à 20 h 00	Jeudi	10 h 00 à 20 h 00
9 h 30 à 17 h 00	Vendredi	10 h 00 à 17 h 00

Un réseau de guichets automatiques aux endroits suivants :
Quatre guichets au 990, boulevard Laflèche
Trois guichets au 903, rue de Puyjalon
Un guichet au 117, rue Vallilée

Point de service
903, rue de Puyjalon
589-3734

21-113541-1

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEX

Les Maîtres se mesurent aux Génies

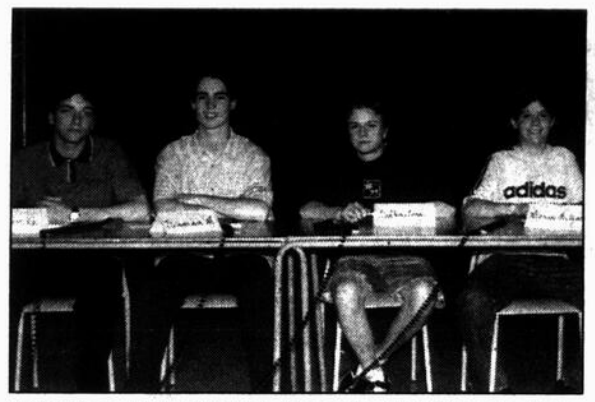
Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — La Polyvalente des Rives est demeurée fidèle à la tradition en organisant récemment la rencontre annuelle entre les Maîtres et l'équipe élite de Génies en herbe. Le «tournoi» s'est terminé par un score nul avec une victoire de chaque côté.

Pascal Lévesque, Laurier Boudreault, Yvon Grondin et Hélène Otis, en remplacement de Raymond D'Auteuil, ont défendu les couleurs des Maîtres, tandis que Simon Gaudreault, Marie-Hélène Cartier, Simon Michaud et Sébastien Deschênes, des jeunes de quatrième secondaire, tentaient de sauver l'honneur des étudiants.

Le premier match a été gagné par les Maîtres avec un résultat de 480 à 410. Leurs vis-à-vis se sont repris dans le second en raflant une victoire de 410 à 360.

Pascal Lévesque et Simon Gaudreault ont été les meilleurs pour leurs équipes respectives. Pas moins de 200 questions avaient été préparées par l'entraîneure des Génies en herbe, Ghyslaine Perron, sur des sujets touchant l'actualité, l'histoire, la géographie et la musique entre autres.



L'équipe des Génies formée de Simon Gaudreault, Simon Michaud, Sébastien Deschênes et Marie-Hélène Cartier.

Hélène Otis, Laurier Boudreault, Yvon Grondin et Pascal Lévesque ont défendu les couleurs de l'équipe des Maîtres.

L'activité permet d'amasser de l'argent afin de financer la participation des jeunes Génies à des tournois provinciaux. Les Maîtres y contribuent en recueillant des commandites. Un montant de 1 000 dollars a ainsi été amassé lors de la dernière édition du défi annuel.

Concours 1998

Le concours «Maisons fleuries» a pour objectif premier de sensibiliser la population à son environnement et de contribuer de façon tangible au rayonnement de notre ville par l'embellissement de notre milieu de vie. Ce concours vise aussi à développer l'intérêt des citoyens et citoyennes pour l'aménagement paysager, à valoriser les initiatives d'embellissement et, par conséquent, rendre notre ville plus attrayante et plus intéressante pour ceux et celles qui veulent y résider.

concours MAISONS FLEURIES 1998 BAIE-COMEAU

Qui peut participer?

Tous les propriétaires ou locataires de Baie-Comeau peuvent participer à ce concours de même que les commerces, institutions et grandes entreprises.

C'EST GRATUIT!..

Règlements du concours

- *S'inscrire à partir du formulaire d'inscription et le retourner avant le 6 juillet 1998.*
- *Avoir embelli ou amélioré son environnement.*

Faites parvenir le coupon ci-bas à :
Comité d'embellissement/ Ville de Baie-Comeau
19, rue Marquette, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K5

Pour renseignements :
296-8106

Les catégories*

Des prix seront remis dans chacune des catégories suivantes :

«Résidence»
Le volet «résidence» se divise en quatre catégories. On doit donc bien préciser la catégorie choisie :
- ***Maison parterre :*** *Maisons résidentielles unifamiliales, bifamiliales. Un gagnant par quartier.*
- ***Maison mobile :*** *Les cinq parcs de maisons mobiles. Un gagnant par quartier.*
- ***Maison en rangée :*** *Bifamiliales (duplex), maisons faisant partie de plusieurs maisons liées par des murs mitoyens.*
- ***Maison appartement.***

«Institution»
Maisons d'enseignement, bureaux gouvernementaux, établissements de santé et toutes autres institutions.

«Commerce et entreprise»
Commerces, PME et grandes industries.

«Excellence»
Cette catégorie s'adresse aux résidences, institutions, commerces qui ont gagné antérieurement.

«Prix société d'horticulture»
Cette catégorie s'adresse aux résidences dont la cour arrière est aménagée. Une photographie doit être fournie avec l'inscription.

**Les récipiendaires des trois dernières années ne pourront mériter un prix.*

Fiche d'inscription Concours «Maisons fleuries 1998»

À retourner avant le 6 juillet 98

Participant(e) :
Prénom | Nom

Commerce ou Industrie :
Nom de l'entreprise

Adresse :
Numéro | Rue | Baie-Comeau | Code postal

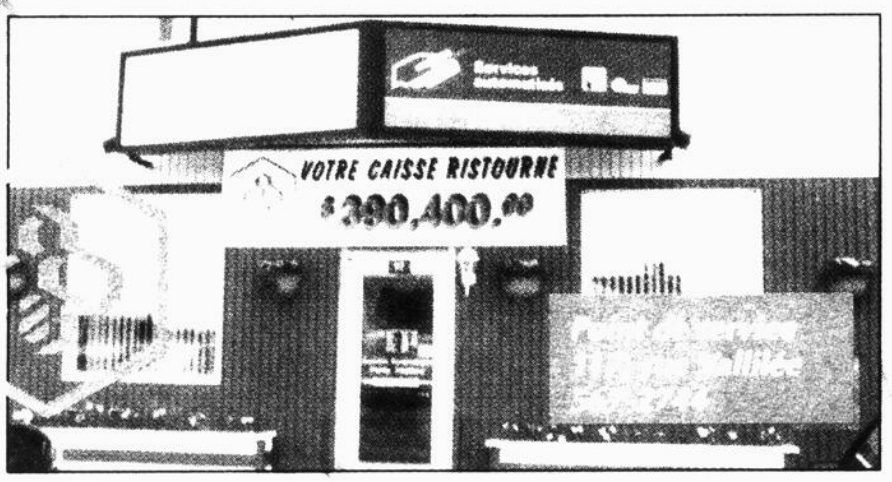
Quartier | Téléphone : Domicile | Travail

Catégories :
1) Maison parterre ☐ 2) Maison en rangée ☐ 3) Maison mobile ☐ 4) Maison appartement ☐
5) Institution ☐ 6) Commerce et entreprise ☐ 7) Excellence ☐ 8) Prix Société d'horticulture ☐

SON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

La Caisse populaire Desjardins de Hauterive ristourne 390 400 $ à ses membres

RÉPARTITION RISTOURNES :	
Épargnes à terme, REÉR, FERR	175 300 $
Prêts aux particuliers • crédit hypothécaire résidentiel • marge de crédit • prêt personnel	215 100 $
Total	390 400 $
Fonds social et communautaire	30 000 $



Services de la Caisse populaire Desjardins de Hauterive

HEURES D'ACCUEIL

Centre financier, 990, boulevard Laflèche

Service conseil aux particuliers		Service courant
9 h 30 à 20 h 00	Lundi au mercredi	9 h 30 à 16 h 00
9 h 30 à 20 h 00	Jeudi	9 h 30 à 20 h 00
9 h 30 à 17 h 00	Vendredi	9 h 30 à 17 h 00

POINTS DE SERVICE

903, rue de Puyjalon		117, rue Vallilée
9 h 30 à 15 h 00	Lundi au mercredi	10 h 00 à 15 h 00
9 h 30 à 20 h 00	Jeudi	10 h 00 à 20 h 00
9 h 30 à 17 h 00	Vendredi	10 h 00 à 17 h 00

Un réseau de guichets automatiques aux endroits suivants :
Quatre guichets au 990, boulevard Laflèche
Trois guichets au 903, rue de Puyjalon
Un guichet au 117, rue Vallilée

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEX

Les Maîtres se mesurent aux Génies

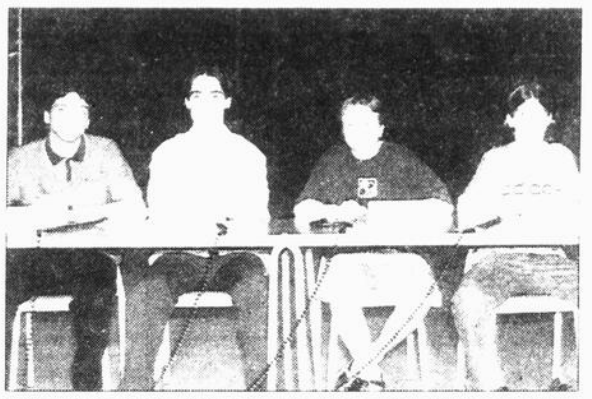
CHARLOTTE PAQUET

Baie-Comeau — La Polyvalente des Rives est demeurée fidèle à la tradition en organisant récemment la rencontre annuelle entre les Maîtres et l'équipe élite de Génies en herbe. Le «tournoi» s'est terminé par un score nul avec une victoire de chaque côté.

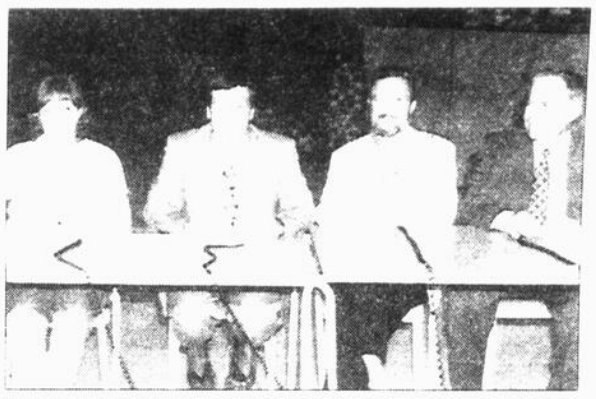
Pascal Levesque, Laurier Boudreault, Yvon Grondin et Helene Otis, en remplacement de Raymond D'Auteuil, ont defendu les couleurs des Maitres, tandis que Simon Gaudreault, Marie-Helene Cartier, Simon Michaud et Sebastien Deschenes, des jeunes de quatrieme secondaire, tentaient de sauver l'honneur des etudiants.

Le premier match a ete gagne par les Maitres avec un resultat de 480 a 410. Leurs vis a vis se sont repris dans le second en raflant une victoire de 410 a 360.

Pascal Levesque et Simon Gaudreault ont ete les meilleurs pour leurs equipes respectives. Pas moins de 200 questions avaient ete preparees par l'entraineure des Genies en herbe, Ghyslaine Perron, sur des sujets touchant l'actualite, l'histoire, la geographie et la musique entre autres.



L'équipe des Génies formée de Simon Gaudreault, Simon Michaud, Sébastien Deschênes et Marie-Hélène Cartier.



Hélène Otis, Laurier Boudreault, Yvon Grondin et Pascal Lévesque ont défendu les couleurs de l'équipe des Maitres.

L'activite permet d'amasser de l'argent afin de financer la participation des jeunes Genies a des tournois provinciaux. Les Maitres y contribuent en recueillant des commandites. Un montant de 1 000 dollars a ainsi ete amasse lors de la derniere edition du defi annuel.

Concours 1998

Le concours «Maisons fleuries» a pour objectif premier de sensibiliser la population à son environnement et de contribuer de façon tangible au rayonnement de notre ville par l'embellissement de notre milieu de vie. Ce concours vise aussi à développer l'intérêt des citoyens et citoyennes pour l'aménagement paysager, à valoriser les initiatives d'embellissement et, par conséquent, rendre notre ville plus attrayante et plus intéressante pour ceux et celles qui veulent y résider.

Qui peut participer?

Tous les propriétaires ou locataires de Baie-Comeau peuvent participer à ce concours de même que les commerces, institutions et grandes entreprises.

C'EST GRATUIT!..

Règlements du concours

- *S'inscrire à partir du formulaire d'inscription et le retourner avant le 6 juillet 1998.*
- *Avoir embelli ou amélioré son environnement.*

Faites parvenir le coupon ci-bas à :
Comité d'embellissement/ Ville de Baie-Comeau
19, rue Marquette, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K5

Pour renseignements :
296-8106

concours MAISONS FLEURIES 1998 BAIE-COMEAU

*Les catégories**

Des prix seront remis dans chacune des catégories suivantes :

«Résidence»

Le volet «résidence» se divise en quatre catégories. On doit donc bien préciser la catégorie choisie :

- ***Maison parterre :*** *Maisons résidentielles unifamiliales, bifamiliales. Un gagnant par quartier.*
- ***Maison mobile :*** *Les cinq parcs de maisons mobiles. Un gagnant par quartier.*
- ***Maison en rangée :*** *Bifamiliales (duplex), maisons faisant partie de plusieurs maisons liées par des murs mitoyens.*
- ***Maison appartement.***

«Institution»

Maisons d'enseignement, bureaux gouvernementaux, établissements de santé et toutes autres institutions.

«Commerce et entreprise»

Commerces, PME et grandes industries.

«Excellence»

Cette catégorie s'adresse aux résidences, institutions, commerces qui ont gagné antérieurement.

«Prix société d'horticulture»

Cette catégorie s'adresse aux résidences dont la cour arrière est aménagée. Une photographie doit être fournie avec l'inscription.

**Les récipiendaires des trois dernières années ne pourront mériter un prix.*

Fiche d'inscription Concours «Maisons fleuries 1998»

À retourner avant le 6 juillet 98

Participant(e) :

Prénom *Nom*

Commerce ou industrie :

Nom de l'entreprise

Adresse :

Numéro *Rue* *Baie-Comeau* *Code postal*

Quartier *Téléphone* *Domicile* — *Travail* —

Catégories :

1) Maison parterre ☐	***2) Maison en rangée*** ☐	***3) Maison mobile*** ☐	***4) Maison appartement*** ☐
5) Institution ☐	***6) Commerce et entreprise*** ☐	***7) Excellence*** ☐	***8) Prix Société d'horticulture*** ☐

21-113546-1

20 juin 1998 • [illegible] • 17

ON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

AVENTURE ELECTRONIQUE

*Les meilleurs prix garantis**

Idées-cadeaux ORIGINALES pour la Fête des Pères!

AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT

AVANT 12 MOIS

SUR TOUS LES CAMÉSCOPES ET SUR TOUS LES PRODUITS AVEC ÉTIQUETTE VERTE

SANYO

RADIO/ CASSETTE STÉRÉO AVEC LECTEUR LASER

- Programmation CD de 16 plages
- Copie CD/cassette synchronisée
- Contrôle de tonalité
- Arrêt automatique et enregistrement une touche

129.99 SZ100

SONY

RADIO AVEC LECTEUR LASER ET MAGNÉTOCASSETTE

- Son ambiophonique avec Mega Bass
- Lecteur laser à 1 disque avec synchronisation de copie sur cassette
- Convertisseur 1 bit N/A
- Télécommande

199.99 S130

SANYO — TÉLÉPHONE SANS FIL MAINS LIBRES

- Accès 25 canaux • Télélocalisation
- Mains libres sur le combiné

Régulier 129.99
Remise postale Aventure -30.00

99.99 S1861

SUPER ACHAT! MAGNÉTOSCOPE GOLDSTAR — 20$ de RABAIS

Rég. : 199

- 4 têtes : ralenti d'image et effets spéciaux de haute qualité
- Programmation à l'écran
- Télécommande universelle

DEMANDEZ À VOIR NOTRE VERSION 2 TÊTES À SEULEMENT 149.99

179.99 G403

SHARP — 50$ de RABAIS

Rég. : 299

MINI SYSTÈME

- Changeur à tiroir de 3 disques
- Double cassette (full-Logic)
- 4 haut-parleurs
- Égalisateur graphique à 3 modes

249.99 S420

RECOTON — ÉCOUTEURS STÉRÉO SANS FIL

Régulier 149.99
Rabais instantané -50.00
Remise postale Aventure -10.00
Remise postale Recoton -10.00

- Pile rechargeable intégrée
- Fréquence radio (900MHz)
- Fonctionne d'une pièce à l'autre
- Jusqu'à 150 pieds

79.99 R500

Téléviseurs 19"

De marques réputées!

à partir de seulement **299.99**

KENWOOD — 30$ de RABAIS

Rég. : 229

LECTEUR DE DISQUES COMPACTS 5 DISQUES

- Remplacement de 4 disques pendant la lecture

199.99 K104

JVC — VISEUR couleur

LA CASSETTE QUI SE JOUE AUSSI SUR VOTRE MAGNÉTOSCOPE VHS C

CAMÉSCOPE VHS-C

- Hyper zoom optique 22X
- Viseur couleur haute résolution
- Adaptateur de cassette pour magnétoscope VHS inclus
- Système auto-pilote

Régulier 649.99
Remise postale Aventure -50.00

GRATUIT! SAC pour caméscope

À l'achat de tout caméscope.

599.99 J430

JVC — CINÉ MAISON — 50$ de RABAIS

Rég. : 649

TÉLÉVISEUR STÉRÉO AVEC ENTRÉE S-VHS

- Écran noir carré 27" (Diagonale)
- MTS Stéréo DBX et SAP
- Télécommande universelle super commande
- Entrée S-VHS

599.99 J27920

†Sur produits à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Certains modèles en vente peuvent être des démonstrateurs ou des fins de ligne.
Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 15 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

Baie-Comeau SUPERMAGASIN

Centre commercial Laflèche
625 boul. Laflèche
(418) 589•5155

La Boîte de Ragueneau reçoit de l'argent

Par **Charlotte Paquet**

Ragueneau — La Boîte de Ragueneau se réjouit. Elle vient de recevoir trois subventions totalisant près de 15 000 dollars, en plus des fonds nécessaires pour l'embauche d'un étudiant dans le cadre du programme fédéral Carrière été.

La survie de la maison des jeunes est ainsi assurée. Elle peut poursuivre ses interventions auprès des adolescents de Ragueneau. Des activités de prévention sur les drogues, l'alcool et les MTS seront organisées. Des lundis thématiques sont déjà planifiés avec des sujets tels que «Front Page, qu'est-ce que t'en penses?» ou encore «J'arrête pas d'y penser!».

Des activités récréatives et culturelles sont aussi au programme. Il est notamment question d'une randonnée à bicyclette jusqu'à Betsiamites, orchestrée par les jeunes sous la supervision des animatrices.Rappelons que La Boîte de Ragueneau existe depuis mars 1997. Elle est en opération de mars à décembre à raison de trois soirs et d'une journée par semaine.

ALLO LA POLICE

EXCLUSIF :
DES CONCESSIONNAIRES PAYENT LA POLICE !

JUSQU'AU 15 JUILLET,

LOUEZ OU ACHETEZ !

TOUTES LES ZX2 ET ESCORT 98 SONT ÉQUIPÉES
D'UNE POLICE D'ASSURANCE AUTOMOBILE SANS FRAIS

FORD

VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET VOS CONCESSIONNAIRES LINCOLN MERCURY
www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

Offre valide jusqu'au 15 juillet 1998 sur les ZX2 et Escort 1998 neuves. Assurance automobile pour catégorie véhicule de promenade offerte sans frais supplémentaires pendant un an aux résidents du Québec, détenteurs d'un permis de conduire en règle (couverture : responsabilité civile 1 000 000 $; tous risques, franchise 500 $, assurance de personnes 10 000 $/10 000 $/2 000 $). Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre. Certaines restrictions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

SANTÉ MINCEUR

PAR LE DOCTEUR J.M. MARINEAU

AU SECOURS, J'AI FAIM !

Surtout, ne vous affolez pas. **TANT MIEUX SI VOUS AVEZ FAIM PUISQUE CELA VOUS PERMETTRA DE CONTINUER À VIVRE.** N'est-ce pas merveilleux ? Mais pour éviter toute confusion, établissons la différence entre **FAIM** et **APPÉTIT.**

AVOIR FAIM

C'EST TOUT À FAIT NORMAL. C'est tout simplement le signal de votre organisme qui vous dit de manger pour remplacer l'énergie que vous avez dépensée. **AVOIR FAIM**, est une sensation désagréable, tandis que, **AVOIR DE L'APPÉTIT**, est une toute autre chose.

AVOIR DE L'APPÉTIT

C'EST UN PLAISIR. De plus, c'est une sensation agréable. C'est éprouver **UNE GRANDE JOIE** à la vue, à la pensée, à la senteur et à la dégustation d'un aliment. Contrairement à la **FAIM**, **L'APPÉTIT** fait appel aux sens.

MANGER SANS DISCERNEMENT

L'animal, lorsqu'il est repu, s'arrête de manger, mais l'être humain, parce qu'il est intelligent, peut continuer à manger même s'il n'a plus faim. L'acte de manger est souvent **UN GESTE INAPPROPRIÉ** qui fait suite à une difficulté à gérer ses émotions ou à un mal de vivre.

POURQUOI AVONS-NOUS FAIM ?

- Parce que notre cerveau nous transmet le message de manger pour satisfaire les besoins en énergie de nos cellules.
- Parce que notre estomac commence à se contracter provoquant ainsi une sensation désagréable.
- Parce que notre sucre commence à diminuer un peu trop dans notre sang provoquant certains malaises.

COMMENT LA CONTRÔLER ?

- En ne sautant pas de repas
- En évitant les sucres surtout raffinés
- En suivant les conseils d'une diététiste
- En suivant la **DIÈTE PROTÉIQUE** si vous avez beaucoup de poids à perdre.

Si vous devez maigrir, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN

Dr J.-M. Marineau, md.
OMNIPRATICIEN
Le docteur J.-M. Marineau est consultant pour diverses cliniques

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT
BAIE-COMEAU : 296-6119
337, boulevard La Salle
Porte 201

21-91813-94

Troisième livre pour l'ancienne Baie-Comoise

Marie-Camille Roy Nobert publie «Les amants de Québec»

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — Marie-Camille Roy Nobert vient de publier son troisième roman. Avec «Les amants de Québec», elle veut offrir un chant d'amour à la ville de Québec, dit-elle.

L'auteure, qui a résidé une trentaine d'années à Baie-Comeau avant d'emménager à Saint-Nicolas, ne chôme pas, c'est le moins qu'on puisse dire. Elle en est à sa troisième oeuvre en trois ans.

«Les amants de Québec» est très différent de ses deux premiers ouvrages. «C'est une fiction littéraire, un chant d'amour pour la ville de Québec. Québec, c'est comme un musée», affirme Mme Roy Nobert.

«L'Ange de Pointe-Paradis» et «La Prophétesse» avaient été écrits à partir d'expériences personnelles où la spiritualité occupait une bonne place. Dans son dernier-né, la dimension spirituelle est toujours là, mais en filigrane. «La spiritualité, ça peut faire peur aux lecteurs», indique-t-elle.

Amour et voyages

Bien qu'une bonne partie de l'action se passe à travers la ville de Québec, les personnages sortis de l'imagination de l'auteur se retrouvent tour à tour en Australie, en France et en Russie. «Il y a beaucoup de voyages et d'humour. On rit, on pleure», raconte Mme Roy Nobert en se basant sur les commentaires de ses premiers lecteurs.

«Les amants de Québec» a demandé beaucoup d'énergie à l'écrivaine, surtout qu'il faisait suite dans un court délai à la publication de deux autres bouquins. Elle compte prendre l'été pour se reposer et préparer son retour à l'automne. Elle a un projet d'écriture qui lui tient très à coeur. Il s'agit d'un hommage qu'elle veut rendre à ses ancêtres, des cultivateurs.

Après «L'Ange de Pointe-Paradis» et «La Prophétesse», Marie-Camille Roy Nobert vient de publier «Les amants de Québec».

Le troisième roman de l'auteure est disponible depuis le début juin dans les librairies du Québec.

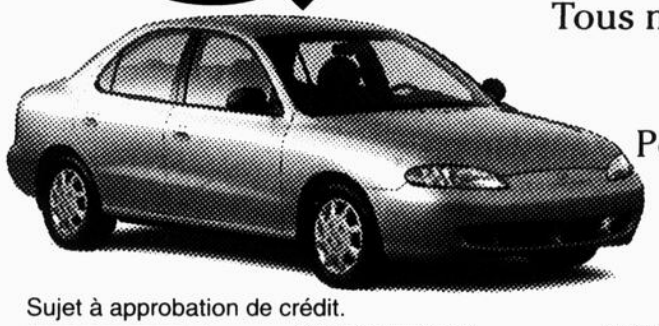
SPÉCIAL Elantra
LOCATION 24 MOIS

Elantra GL
.5%
d'intérêt ou
1 000$
de rabais (achat)

Elantra SE
.5%
d'intérêt ou
1 200$
de rabais (achat)

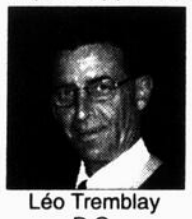
Berline ou familiale
1.5%
36 mois
2.75%
48 mois

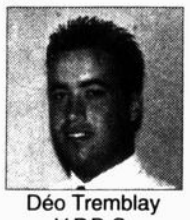
0 COMPTANT
DÉPÔT DE SÉCURITÉ

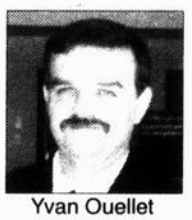


Tous nos modèles, taux d'intérêt spéciaux sur location, à partir de .5%.
Pour plus de renseignements, venez nous rencontrer tous les jours de 9 h à 21 h, et le samedi de 10 h à 16 h.

Sujet à approbation de crédit.


Léo Tremblay
D.G.


Déo Tremblay
V.P.D.S.


Yvan Ouellet
C.V.

Marjolaine Levesque
C.V.

Boulevard Hyundai
40, boul. Comeau 294-2886

HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

GARANTIE HYUNDAI 5 ANS/100 000 KM, GARANTIE DES ÉLÉMENTS PRINCIPAUX 3 ANS/60 000 KM, GARANTIE GLOBALE
Programme d'assistance routière 24 heures sur 24, 365 jours par année 3 ans/60 000 km
21-113588-1

GRAND CONCOURS
FÊTE DES PÈRES

PARFUMERIES
Dans un Jardin®
Paris
LES SENS ET LES SOINS

EST À LA RECHERCHE DU...
PAPA...
PARRRRRRRFAIT!

Dites-nous pourquoi vous avez le papa idéal et courez la chance de gagner un panier de produits Pour Homme d'une valeur de 150$.

En tout
10 000$ en prix à gagner!

Passez à l'une de nos 64 parfumeries et laissez-nous une note à son sujet que vous déposez, ensuite, dans la boîte réservée à cet effet. Un tirage par parfumerie.

LES SENS ET LES SOINS...
POUR PAPA!

Centre Régional Manicouagan
418 589-2666

Règlements en parfumerie.

21-113589-1

Produits Forestiers Labrieville investit 4 M $ et consolide ses acquis.

Produits Forestiers Labrieville inc. a injecté près de quatre millions de dollars dans l'ajout d'une nouvelle ligne de sciage à son usine de Labrieville, pour accroître sa compétitivité, consolider ses emplois et demeurer un chef de file de l'industrie du bois de sciage.

Cet ajout permet à l'usine d'améliorer son efficacité. Pour le même nombre de mètres cubes de bois consommé, elle produira moins de copeaux et davantage de bois de sciage.

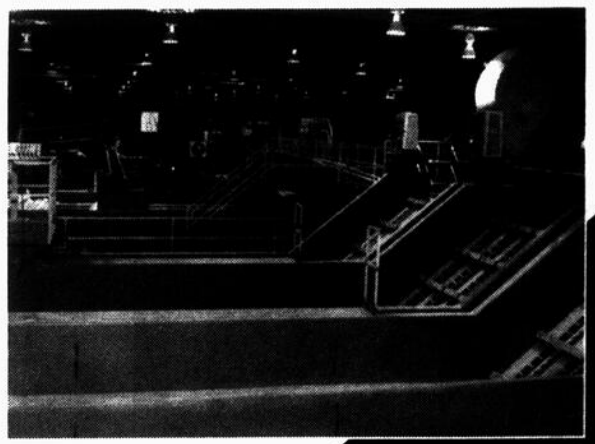
Produits Forestiers Labrieville inc. est une entreprise née du partenariat entre la Coopérative Laterrière et la Coopérative Manicouagan-Outardes, en 1994. Ses produits trouvent preneurs aux États-Unis, au Canada et outre-mer.

PFL emploie près d'une centaine de travailleurs, pour la plupart originaires de la Côte-Nord.

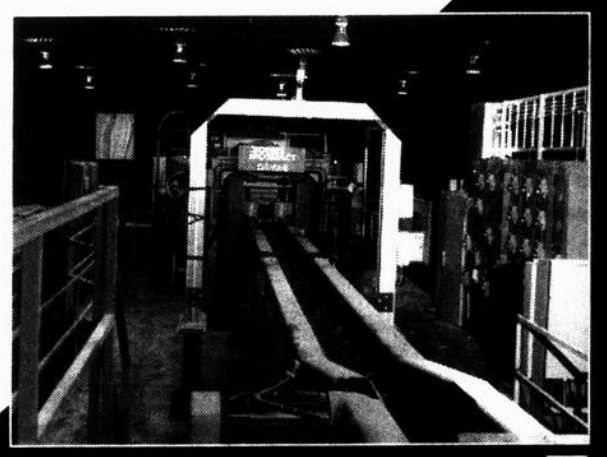
Les travaux d'ajout d'une ligne de sciage ont été réalisés en collaboration avec le Groupe Denis Comact. (Atelier Benoît Allard de Chicoutimi).

Le démarrage, couronné de succès, est l'œuvre des travailleurs de l'usine.

Aux uns et aux autres... chapeau !



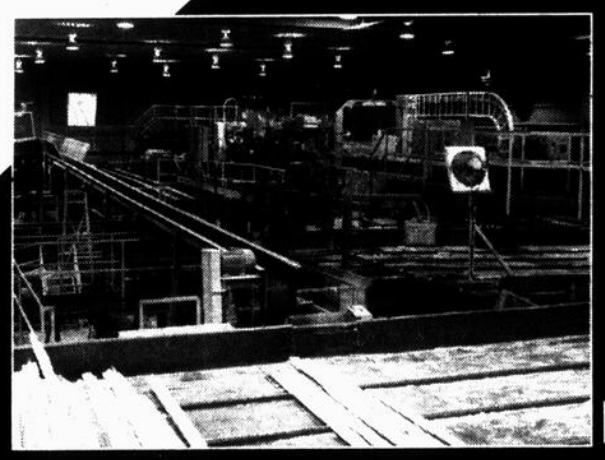
L'entrée du bois rond.



Le système de mesurage des planches est à l'avant-garde de la technologie.

Faire davantage et faire mieux...

la seule façon d'affronter une concurrence maintenant mondiale !



Une vue générale de la nouvelle ligne de production.

Produits Forestiers Labrieville inc.

21-113733-1

MAGASINAGE ET SERVICE

BIEN DE CHEZ NOUS!

Chez Sears, nous sommes une entreprise assez grande pour avoir ce que vous désirez... mais assez petite pour nous soucier de vous.

GROS APPAREILS MÉNAGERS ET ÉLECTRONIQUES, MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS CHOISIS

EN SOLDE

NI TPS ET NI TVQ

SUR

LES GROS APPAREILS MÉNAGERS KENMORE^MD

À PRIX ORDINAIRES

Sears déduira un montant équivalant à la TPS et la TVQ du montant de votre achat. L'offre ne s'applique pas aux frais de livraison, de contrat d'entretien ou d'installation ni aux achats par catalogue ni aux appareils ménagers 'Édition spéciale' Kenmore. Offre en vigueur jusqu'au samedi 27 juin 1998.

ET

AVEC LA CARTE SEARS, VOUS AVEZ

JUSQU'EN 2000 POUR PAYER SANS INTÉRÊT TOUS LES GROS APPAREILS MÉNAGERS

PAYEZ EN 18 MENSUALITÉS ÉGALES, SANS INTÉRÊT JUSQU'EN JANVIER 2000

Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Ne s'applique pas aux achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au samedi 4 juillet 1998. Renseignez-vous.

21-113755-1

KitchenAid^MD: Marque déposée de KitchenAid USA. KitchenAid Canada, usager inscrit au Canada

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 27 JUIN 1998, DANS LA LIMITE DES STOCKS

Liquidation d'appareils électroniques, téléviseurs, vidéos, systèmes de son en magasin seulement. 1 unité de chaque modèle

Centre SEARS Multimarques^MD

DES MARQUES DE CHOIX À VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE^MD

846, Bossé 589-9991

29, La Salle 296-6771

06940 Copyright 1998. Sears Canada Inc.

DÉCOUVREZ TOUS LES CÔTÉS DE SEARS^MC

Amana Panasonic JENN-AIR Profile FRIGIDAIRE BOSCH KitchenAid Whirlpool Kenmore EUREKA JVC Panasonic SONY SANYO ZENITH CRAFTSMAN HITACHI

Un navire pour traverser les camions

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

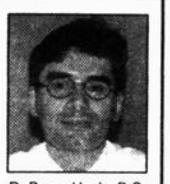
Baie-Comeau — La Société des traversiers du Québec (STQ) affectera un deuxième navire à la traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout, le N.M. Félix-Antoine Savard.

Il sera en service du 21 juin au 21 août. Le N.M. Félix-Antoine Savard sera utilisé prioritairement pour les véhicules lourds. Il peut recevoir 16 camions de 18,5 mètres, soit l'équivalent de 70 automobiles. Cette décision devrait réjouir les usagers de la traverse. Ils pourront traverser plus facilement d'une rive à l'autre aux heures qui leur conviennent, note la STQ.

Plusieurs usagers ne pouvaient réserver à l'heure souhaitée ou étaient laissés sur le quai, souligne la STQ, compte tenu que le taux de réservation est trés élevé en juillet et août. L'industrie forestière amène également un accroissement du nombre de véhicules lourds.

Lumière sur les maux de dos

Efficacité, recommandations et satisfaction...



Dr Bruno Healy, D.C

En 1990, une étude menée par le British Medical Research Council sur un échantillon aléatoire et contrôlé *comparait* les traitements chiropratiques prodigués dans le cas de douleurs lombaires d'origine mécanique aux consultations externes effectuées en milieu hospitalier.

Les résultats ont démontré que les traitements *chiropratiques* procurent des avantages à long terme *plus importants* que le traitement en consultation externe. Ils suggèrent d'examiner l'inclusion des soins chiropratiques au nombre des interventions couvertes par le système public de soins de santé et offertes dans les hôpitaux. BMJ, vol. 300, pp. 1431-37.

Le BMJ publiait, en 1995, un suivi de l'étude précédente et tirait la conclusion suivante : «Les résultats *obtenus trois ans après* l'étude confirment les conclusions publiées à l'origine. Les clients qui souffrent de douleurs lombaires et font appel à un chiropraticien tirent plus d'avantages du traitement et obtiennent une *meilleure satisfaction à long terme* que ceux qui reçoivent des soins en milieu hospitalier.» BMJ, vol. 311, pp. 349-51.

MEADE, T.W., DYER S., BROWNE, W., TOWNSEND, J. et FRANK, A.O. Randomized comparison of chiropractic and hospital outpatient. Management for low back pain, *British Medical Journal.*

Clinique Chiropratique de Baie-Comeau

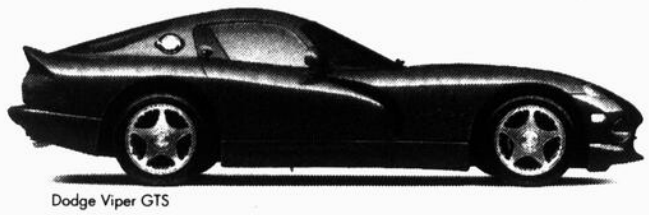
108, boul. La Salle

296-4630

AUSSI, SERVICE D'URGENCE.

21-113748-1

L'INGÉNIERIE ET LE DESIGN EXCEPTIONNELS, ÇA SE REMARQUE.



Dodge Viper GTS

Plymouth Prowler

LES GENS ET LE SERVICE EXCEPTIONNELS, ÇA SE DÉMARQUE.

2. **Pièces de rechange Mopar.**
Les seules pièces approuvées par les ingénieurs de Chrysler!

1. **Techniciens formés par Chrysler.**
Ceux qui connaissent le mieux votre Chrysler!

3. **Service et commodité.**
Nous savons que votre temps est précieux!

4. **Attention et courtoisie.**
Nous prenons le temps de vous écouter et de comprendre vos besoins!

5. **Prix concurrentiels.**
Le Service cinq étoiles Chrysler à un bas prix de tous les jours!

Même dans les vérifications les plus minimes, le Service cinq étoiles peut faire toute la différence quand il s'agit d'assurer le rendement optimal de votre véhicule Chrysler pour l'été. Car personne ne connaît mieux votre véhicule Chrysler que les techniciens cinq étoiles Chrysler. D'ailleurs, lorsqu'il est question de service attentionné, de convenance et de prix concurrentiels, personne ne prend mieux soin de vous. Prenez rendez-vous maintenant et constatez par vous-même pourquoi le Service cinq étoiles se démarque autant.

Vidange d'huile et remplacement du filtre

19,99$* Taxes en sus

Comprend :
- jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Premium Mopar;
- un filtre à huile Mopar;
- une inspection en 15 points;
- une vérification du niveau de tous les liquides.

Garantie «Prêt à l'heure promise... ou rien à débourser!»†

Inspection tranquillité d'esprit

19,99$* Taxes en sus

À l'achat d'un service de vidange d'huile et de remplacement du filtre, nos techniciens effectueront ce qui suit :
- une vérification du système de refroidissement;
- une vérification de la batterie;
- une permutation des quatre pneus.

***Pour une durée limitée. Applicable à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. † Renseignez-vous pour connaître les détails.**

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER

CHRYSLER
Dodge
Camions Dodge

DES GENS EXCEPTIONNELS.
UN SERVICE EXCEPTIONNEL.
SEULEMENT CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.

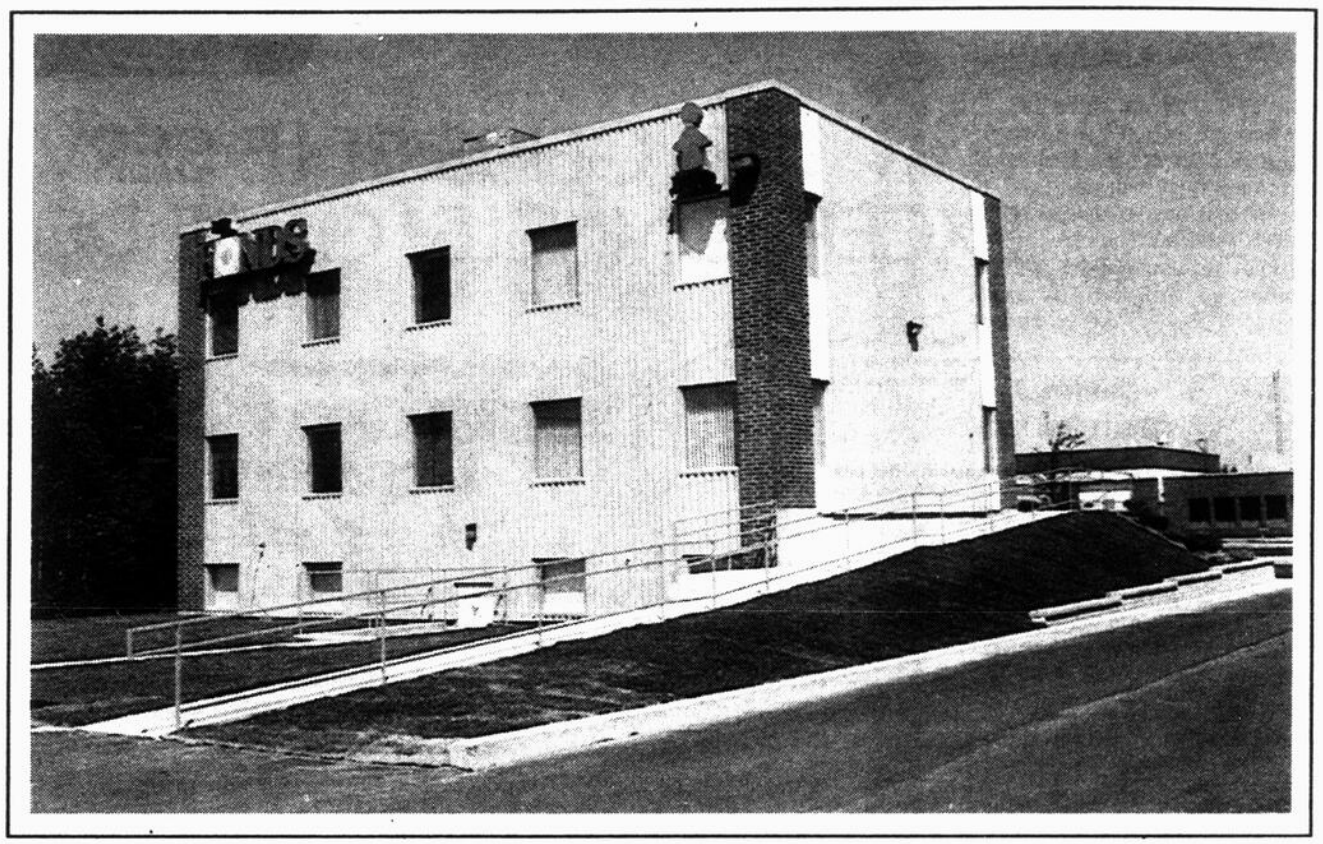
CHRYSLER
Plymouth
Jeep | Eagle

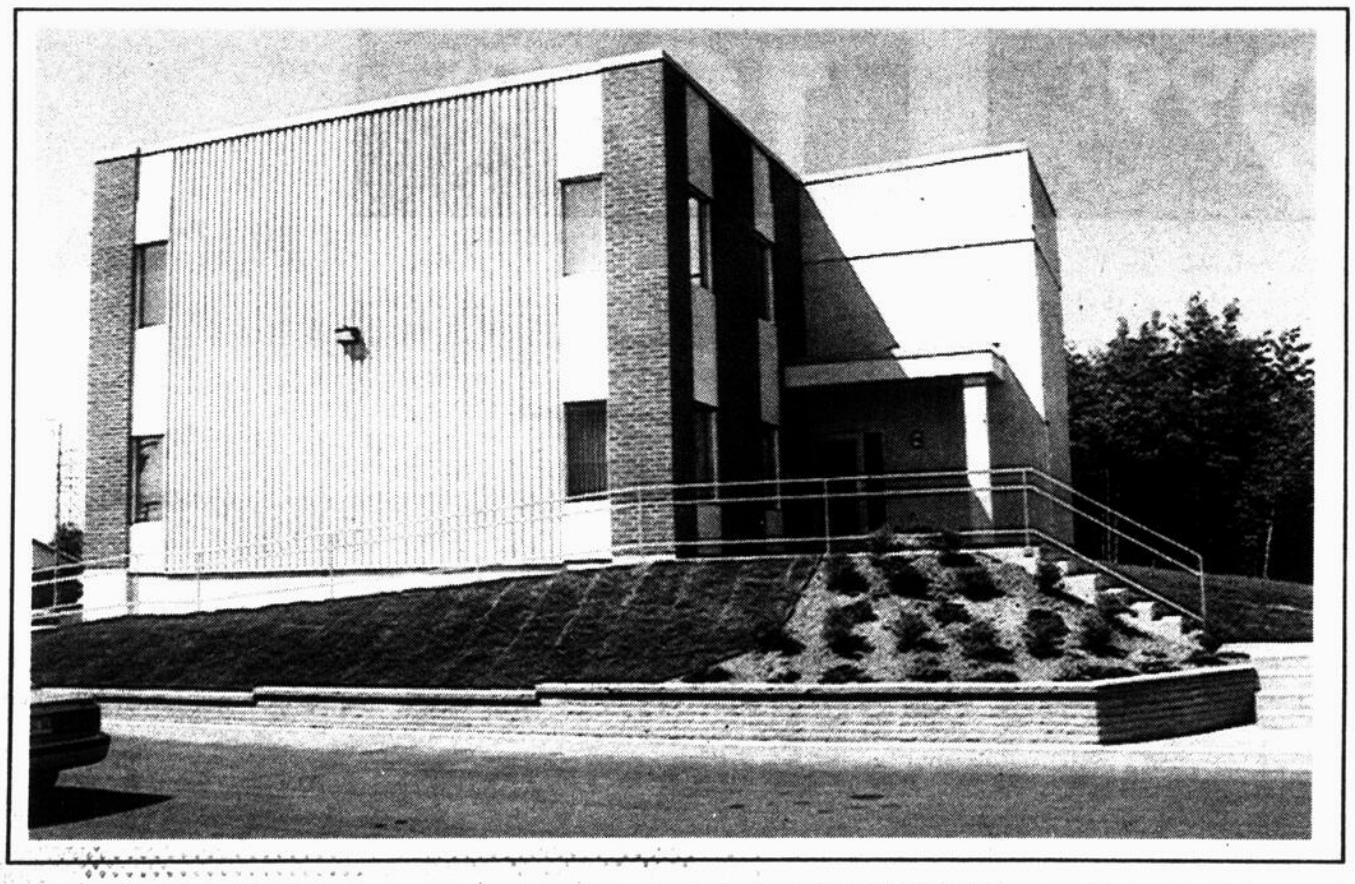
L'ÉDIFICE FTQ À BAIE-COMEAU

Au service des travailleuses et travailleurs depuis plus de 33 ans, la Caisse d'économie Desjardins McCormick est fière de s'associer en tant que collaboratrice et partenaire financier à l'A.I.F.T.Q. - Baie-Comeau dans la réalisation d'un projet durable et porteur d'avenir.

Félicitations

et longue vie
à A.I.F.T.Q.
- Baie-Comeau





Caisse d'économie Desjardins McCormick

23, place La Salle
Baie-Comeau (Québec)
G4Z 1J8
Tél. : (418) 296-2841
Fax : (418) 296-0825

Une force au travail

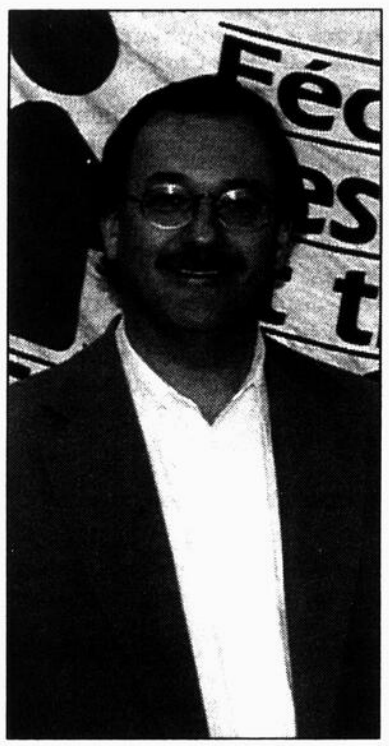
21-113709-1

Les syndicats de la FTQ et le Fonds de solidarité se regroupent sous un même toit à Baie-Comeau

Baie-Comeau — Les Syndicats de la FTQ et le Fonds de solidarité sont maintenant regroupés sous un même toit à Baie-Comeau.

Les principaux dirigeants des parties concernées ont procédé, hier midi, à l'inauguration officielle d'un nouvel édifice regroupant les syndicats de la FTQ et le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec.

Le secrétaire général de la FTQ, M. Henri Massé a fait escale en ville pour la cérémonie protocolaire. «Cet édifice est un signe tangible de l'enracinement de la FTQ, de ses syndicats et du Fonds de solidarité dans la région», a confié M. Massé en précisant que l'édifice faisait partie d'un réseau d'immeubles du même genre qui ont aussi pignon sur rue à Montréal, Québec, Trois-Rivières, Hull, Sherbrooke, Jonquière, Rimouski, Rouyn, Sept-Îles, St-Jérôme et St-Jean.



Le secrétaire général de la FTQ, Henri Massé.

Superficie

Le nouveau bâtiment de plus de 6 000 pieds carrés (propriété de l'Association immobilière FTQ-Baie-Comeau) a nécessité un investissement de près de 700 000 dollars. La Caisse d'économie McCormick est partenaire dans cette réalisation d'envergure pour la région.

Les syndicats de la FTQ, qui occupent l'édifice au point de départ, sont le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), le Syndicat des Communications, de l'énergie et du papier (SCEP), la FTQ-Construction, le Syndicats des employées et employés professionnels et de bureau (SEPB) ainsi que le Conseil du travail de Baie-Comeau et du district (FTQ).

La Caisse d'économie Desjardins Reynolds-Hydro (Baie-Comeau) se rapproche de ses membres

Bravo à la FTQ qui a inauguré, le 19 juin, ses nouveaux locaux au 1041, rue Mingan. Votre caisse d'économie se rapproche donc de ses membres puisqu'en même temps, elle inaugure, dans ce même édifice, un deuxième centre de service où elle pourra vous offrir toute la gamme des services conseils suivants :

Services de placement :

- Épargne traditionnelle
- Épargne retraite
- REER collectif
- REER autogéré
- Fonds de placement
- Service de courtage en valeur mobilières VMD/Disnat

Services de crédit :

- Prêts personnels
- Prêts à l'investissement
- Prêts pour automobiles
- Hypothèques
- Marges de crédit

Mme Josée Mercier CA, directrice générale, vous invite à venir profiter du nouveau service offert à nos groupes.

vos conseillères :

Martine Therrien, Hélène Bouchard, Caroline Parent

Caisse d'économie Desjardins Reynolds-Hydro (Baie-Comeau)

1041, rue Mingan
Bureau 306
Sur rendez-vous :
295-1234

Une véritable force au travail!

21-113713-1

L'ÉDIFICE FTQ À BAIE-COMEAU

L'Édifice de la FTQ sur la rue Mingan, un magnifique immeuble de 6 000 pieds carrés, résultant d'un investissement de 750 000 $, qui permettra aux divers syndicats de la FTQ d'exprimer leur solidarité en ces temps jugés difficiles. Un édifice qui marque l'aboutissement d'un rêve vieux de vingt ans que Bertrand Méthot a su mener à terme avec la détermination qui le caractérise si bien comme se plaisent à dire ses confrères de la FTQ.

Agenda de la semaine

Au Cinéma

«Godzilla» poursuit son oeuvre de démolition sur les écrans de Baie-Comeau. La célèbre créature (qui n'entend pas à rire) est à l'affiche de Ciné-Centre. **«Meurtre parfait»** (Michael Douglas joue le rôle d'un mari très méchant) et **«La Cité des anges»** sont toujours à l'affiche. Une nouveauté: **«Viens danser sur la lune»**, une comédie avec Nathalie Vansier et Dorothée Berryman. Une adolescente de treize ans s'accroche à son toutou en peluche et au monde de l'enfance.

Horaire des messes

Voici l'horaire des messes dominicales qui sera en vigueur à compter du 6 juin dans le «secteur Est» de Baie-Comeau. Samedi soir à 19 h 15 à Ste-Amélie. Dimanche à 9 h 30 à St-Georges et à 11 h à St-Nom-de-Marie. Sur semaine, messe, à 19 h, le mardi à St-Georges, le mercredi à St-Nom-de-Marie et le jeudi à Ste-Amélie.

Mon café jasette

L'horaire d'été du Café jasette entre en vigueur à compter du 17 juin. Il y aura des rencontres les 8, 15, 22 et 29 juillet, ainsi que le 19 août, à 13 h 30, au Centre de femmes l'Étincelle. Information au 589-9366.

Soirée sociale

Soirée sociale le 20 juin en compagnie du Duo Nicole et Marcel pour la fête des pères et des mères chez les Chevaliers de Colomb du 10 Vézina. Souper à 18 h. Billets (12 $).

Rallye animal

La fourrière municipale de Baie-Comeau organise un rallye animal le 21 juin, à 13 h, au 1499 boul. Industriel. Le Chapitou vous invite à inscrire votre animal (5 $) cette semaine, au 589-1597. Il s'agit d'un première.

Fête des pères

Les Chevaliers de Colomb fêtent les pères le 21 juin à l'occasion d'un souper qui sera servi au 1151 Blanche. Musique dès 16 h 30. Prix de présence aux pères. Information au 589-4362.

Hommes gais

Service d'écoute téléphonique le mercredi et le vendredi de 19 h à 23 h au 589-5390. Information sur les MTS et le SIDA pour les gais et le grand public.

Betsiamites donne 12 000 $

Les Montagnais de Betsiamites ont laissé parler leur coeur pour la campagne de financement de Vallée des Roseaux. Un comité responsable de la mise sur pied de deux activités-bénéfices vient de remettre un chèque de 12 000 dollars (l'objectif était de 7 000) à l'organisme. Gisèle Hogan, directrice de campagne, et Danielle Minguy, directrice de la maison, ont accueilli ce don avec beaucoup de reconnaissance. La communauté montagnaise est représentée par Germaine Riverin (1er rang), Germaine Bacon et Évangéline Picard Canapé (2e rang) ainsi que Angéline Simon et Adélina Bacon (3e rang).

Les visites guidées débutent aux barrages de Manic 5 et 2

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — Les visites guidées des installations de Manic-5 et Manic-2 débutent aujourd'hui et se poursuivront durant toute la saison estivale.

Hydro-Québec entreprend sa 31e saison de visites guidées offertes au grand public. Depuis l'instauration du programme en 1968, plus de 650 000 visiteurs ont été accueillis dans les deux sites populaires (moyenne annuelle d'environ 20 000 personnes).

À Manic-5 (situé à environ deux heures et demi de Baie-Comeau sur la route 389), site du plus grand barrage à voûtes multiples et contreforts au monde (le barrage Daniel-Johnson), la visite guidée des lieux s'est enrichie d'un trajet amélioré qui permet aux visiteurs de pénétrer à l'intérieur du barrage par l'une des voûtes secondaires, y découvrir les installations de confortement thermique du barrage et ressortir de l'immense structure par la grande voûte principale.

Le trajet prévoit aussi un arrêt au sommet, de même qu'un arrêt à l'un des trois belvédères aménagés au tour du site du grand barrage surnommé "monument de la révolution tranquille" lors de sa construction dans les années 60.

Visionnement

Avant de partir pour la tournée officielle, les visiteurs visionnent une présentation audiovisuelle et effectuent une incursion dans l'imposante caverne abritant la centrale souterraine Manic-5 PA.En empruntant la route 389, les touristes pourront également s'arrêter à Manic-2, site de la première centrale hydroélectrique à avoir été mise en service au complexe Manic-Outardes en 1965. La visite de Manic-2 est surtout axée sur la production de l'hydroélectricité.

Les visiteurs peuvent y entrer dans la chambre de l'un des huit puissants alternateurs de la centrale. Une présentation visuelle avec maquette, un arrêt dans l'une des vastes cavités du barrage, les joints vidés, dont les dimensions sont similaires à celles d'une cathédrale, sont aussi prévus durant le séjour.

Les heures d'ouverture à Manic-5 sont établies à 9 h, 11 h, 13 h 30 et 15 h 30. À Manic-2, les visites s'effectuent à 9 h, 11 h, 13 h et 15 h et ce, sept jours par semaine jusqu'au 7 septembre inclusivement, jour de la fête du Travail.

Les visites guidées commencent aux barrages de Manic-5 et Manic-2.

Clinique de Jeûne

- Pour re-découvrir la santé mentale et physique
- Pour un repos complet
- Pour une perte de poids
- Pour une désintoxication complète (cigarette, alcool, café, drogue)
- Pour une ré-éducation alimentaire à 3 repas par jour
- Pour un jeûne intégral ou un demi-jeûne

2075, Place Belvédère
Chicoutimi, (Québec) G7H 5B3
(418) 543-6292

21-110400-12

Profitez d'un séjour dans Charlevoix pour venir découvrir les oeuvres de plus de 40 artistes du Québec, exposées dans 15 salons et réparties sur deux étages. Cette maison à l'architecture impressionnante est agrémentée de jardins fleuris et d'aires de repos.

La visite vaut le déplacement...

Ouvert tous les jours de 9 h à 17 h.

Galerie d'art
Au P'tit Bonheur

1260, boul. de Comporté
Pointe-au-Pic (Québec) G0T 1MO
(418) 665-2060

21-111925-4

OFFRE D'EMPLOI

Concessionnaire automobile de la région, recherche conseiller aux ventes. L'expérience serait un atout.

Envoyez vos dossiers à :
Objectif Plein Jour
896, de Puyjalon, Baie-Comeau
G5C 1N1
Dossier G 138

21-113767-1

ACTIVITÉS DE BRICOLAGE * JEUX * CHANSONS * BINGO * JOURNÉE SPORTIVE

BASKET-BALL * BASEBALL * SOCCER * VOLLEY-BALL * DANSE EN LIGNE

CANOT * PÉDALO * KAYAK * NATATION * VOLLEYBALL SUR LA PLAGE

du 6 au 31 juillet 1998

CAMP D'ÉTÉ DE JOUR EN ANGLAIS

Il y a encore quelques places disponibles pour les enfants 5 - 12 ans
avec :

L'institut de langue anglaise Pascal Inc.

Plein de plaisir!!! Inscrivez-vous rapidement!!!

296-6061

21-113691-1

* SALUTATIONS * TEMPS DES VERBES * NOMS * DIRECTIONS *

CAMP D'ACTIVITÉS
«48 heures sans fumer»
24, 25 et 26 avril 1998
au camp St-Paul

La Maison des jeunes de Baie-Comeau vous dit...

Merci!

Par ce geste, vous nous confirmez votre intérêt à l'amélioration de la qualité de vie de nos adolescents et votre appui à la jeunesse.

- Régie régionale de la santé et des services sociaux
- Député Gabriel-Yvan Gagnon
- Subway
- Ciné-Centre
- Vidéogie
- Boutique Vagabond
- Gym Maxi Forme
- Baie-Comeau en santé
- Jeunesse en santé
- Satcom
- Librairie Côté
- Sports Experts
- Maxi Baie-Comeau
- Salon 2000

Un merci spécial à nos personnes ressources qui ont permis à nos jeunes de recevoir les informations nécessaires en ce qui a trait au tabagisme. Merci aussi à nos bénévoles qui ont veillé au bon déroulement de la fin de semaine et appuyé les animatrices.

Lina Desgagnés (Mesures de rechange jeunesse)
Gilles Lavoie (Police communautaire et jeunesse)
Jean-Paul Gagnon (Polyvalente des Rives)
Christine Lacombe (Pharmacienne)
Thérèse Paradis (CLSC)
Francine Deschênes (CLSC)
Jean Moreau (Travailleur de rue)
Alain Tremblay
Martine Dubé
Styves Griffith (CLSC)
Jean-François Dubé Leblanc
Christiane Dubé
Josée Trudel

21-113647-1

TOUTE LA Ville EN parle

On n'investit pas 70 000 $ comme ça sur un coup de dé. Ainsi, les premiers franchisés de **L'Entrepôt des couches** sur la rue de Puyjalon, **Chantale Tremblay** et **Robert Gagnon**, ont reçu un excellent coup de pouce de **Christine Banville** et de **Sonia Corneau** pour monter leur plan d'affaires. Le commerce fête son ouverture officielle aujourd'hui et demain.

L'agent **Bernard Caron** quitte la région après une fructueuse carrière de trois ans aux communications de la Sûreté du Québec. Il se réoriente vers la division des crimes économiques. Il emporte avec lui un **sourire contagieux** et, sans doute, un nombre incalculable de souvenirs, dont un malheureux. Un **Kamikaze de la route** a failli le faucher le 25 mai dernier sur le chemin de Pointe-Lebel alors qu'il roulait à bicyclette. Quatre motocyclistes sont passés en coup de vent, à la vitesse de l'éclair. Il a évité le face à face de justesse. Heureusement qu'il a de bons réflexes!

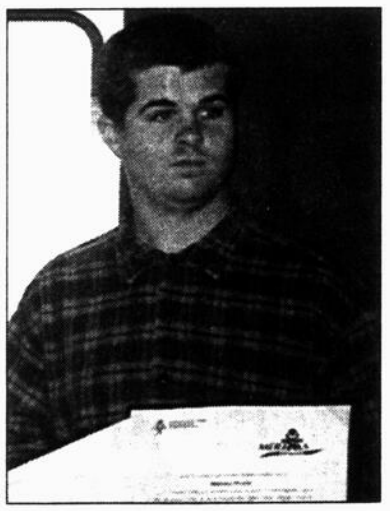
En vitesse. Le conseiller **Jean Thériault** occupera la fonction de maire suppléant de Baie-Comeau jusqu'au 15 octobre. Le doyen des animateurs, chanteur et organisateur de spectacles, **Alain Bourassa**, prend sa retraite dans deux semaines. Il quitte le service des loisirs. Alain est un véritable monument dans le milieu culturel.

Vos **journaux** préférés, l'Objectif Plein Jour et le Plein Jour sur la Manicouagan, **seront fermés le 24 juin**, jour de la St-Jean, et le **1er juillet**, pour la fête de la Confédération.

Existe-t-il vraiment des serpents sur la Côte-Nord? Voilà une question que beaucoup de monde se pose. Selon les renseignements, les couleuvres sont plus visibles sur le territoire mais s'il faut se fier à **Nancy Fortin**, les serpents ont également trouvé habitat dans la région. Il paraît que Mme Fortin, qui est à l'emploi de l'**Atelier P.V.Hydraulique**, a fait un face-à-face mémorable avec le reptile tant redoutable, récemment, lors d'un camp d'été des petits castors "Beavers" de Baie-Comeau. Questionnez-la, elle pourra vous en dire plus long sur l'espèce...

La **fête des Pères** sera teintée des couleurs chaudes de l'été. Elle annonce même la belle saison car elle coïncide avec le 21 juin. **Parfumeries Dans un Jardin** en profite de l'occasion pour mettre en valeur sa gamme de produits pour homme, **Jardin Marin**. Ça sent bon l'été!

Le chef de police **Daniel Chamberland** est un excellent animateur. Fin rimeur et grand causeur, il sait détendre en racontant des histoires et intéresser son auditoire, comme on l'a vu au lancement de l'album de **Gilles Ouellet**.



Raphaël Girard de Ragueneau a reçu deux méritas accompagnés de deux bourses lors de la première édition du Gala Méritas de l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe. Il a reçu une bourse de 250 $ pour ses intérêts et aptitudes en serriculture et une autre, de 350 $, pour avoir connu la meilleure progression dans ses résultats scolaires. Il est en troisième année au programme Horticulture légumière et fruitière.

Filez été!

C HATCHBACK 1998

198$* c'est magique!

par mois, location 48 mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS GARANTIE 5 ANS • 100 000 KM

ou 4,8%** SUR FINANCEMENT D'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUTES LES CIVIC HATCHBACK 1998 NEUVES EN INVENTAIRE.

LES NUMÉROS MAGIQUES DE L'ÉTÉ

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE.

*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur les Civic hatchback CX 1998 (modèle EJ632W) neuves en inventaire. Échange ou comptant de 1 285 $, la première mensualité et un dépôt de garantie de 250 $ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire.
**Programme de financement de H.C.F.I. à 4,8 % offert à l'achat de tout modèle Civic hatchback 1998 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Un versement initial pourrait être exigé. Offres d'une durée limitée. Sujet à l'approbation du crédit. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.

Par: **Raphaël Hovington**
en collaboration avec
Éric Lefebvre, Myriam Dufour, Guylaine Bélanger, Jenny St-Laurent et Yves Proulx

La **Chorale Sainte-Amélie** arrive d'un petit voyage à Matane, où elle fut invitée à chanter une messe en l'église de Saint-Rédempteur à l'occasion du 50e anniversaire de fondation de cette paroisse. Selon **Jean-Paul Montigny**, l'accueil fut des plus chaleureux et le voyage des plus agréables.

Le **monde de l'édition** est en pleine effervescence. L'historien **Paul-Émile Jean** s'apprête à publier un livre relatant la naissance et l'histoire de Baie-Comeau et de Hauterive jusqu'à la fusion de 1982. Il n'ira pas plus loin car, dit-il, c'est trop chaud. Le peintre **Bob Rooney** se prépare aussi à publier un ouvrage sur Franquelin. Le poète **Henriel Dufour** lancera une généalogie des familles Comeau.

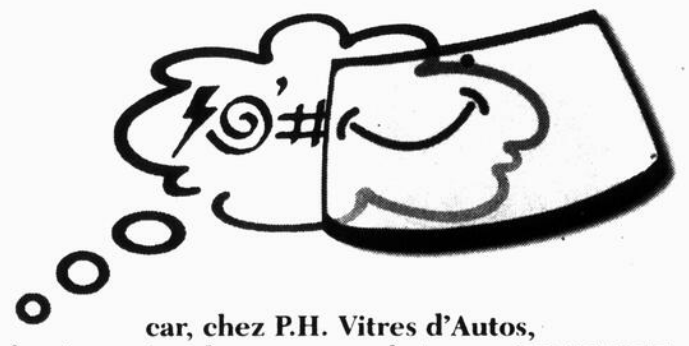
Pour plusieurs étudiants du primaire, c'était la fin des classes cette semaine après une autre année scolaire de complétée. Les élèves de maternelle (des professeurs Nathalie et Hélène) à l'école Leventoux sont maintenant en vacances après une première expérience fort réussie.

Soyez chez-vous, chez-nous! **Soeur Blanche** invite tous les touristes qui veulent se reposer à Pointe-Lebel à assister à **la messe du dimanche** qui sera célébrée à 9 h du matin à partir du 28 juin.

Le Centre Archéo-Topo de Bergeronnes célèbre **les Retours d'Ulysse**. Le 24 juin, il présente une conférence vidéo qui s'intitule «Ils avaient une mission: réduire Québec en cendres...». Évidemment, on aura compris qu'il s'agit de l'expédition de **Sir William Phips** et de la découverte de l'un de ses navires à l'Anse-aux-Bouleaux, enfoui dans l'océan. Le plongeur **Ange-Albert Savard** racontera la fouille de la plus ancienne épave du Québec. Information au 232-6286.

Hélène Lévesque a remporté le concours «Journée de Rêve» d'une valeur de 1 900 $ du Resto-Bar Le 3 Barils et de dix autres commenditaires. Elle pose en compagnie de son conjoint, Claude, et proprio Bob Larrivée.

On vous assure un sourire...



car, chez P.H. Vitres d'Autos,
la réparation de votre pare-brise est GRATUITE
si vous êtes assuré.

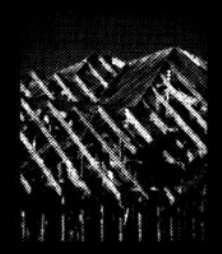
- Réparation et remplacement de pare-brise
- Produits électroniques
- Traitement anti-rouille
- Accessoires d'auto

Profitez de la *Fête des Pères* pour lui *offrir* un *produit* P.H. Vitres d'Autos

294-2222
157, boul. Lasalle
Baie-Comeau

PH VITRES D'AUTOS
Vous avez vu juste !

21-112605-4



CONSTRUCTION RÉNOVATION

RÉNO-PRO !

Pour tous vos travaux de construction et de rénovation, faites affaires avec nos experts, une équipe de professionnel à votre écoute pour bien vous servir.

CONSTRUCTION RÉNO-PRO INC.
11, rue William-Dobel
Baie-Comeau

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION• RÉNOVATION
Spécialité: pose et entretien de portes de garage

CONSTRUCTION RÉNO-PRO

296-2900

21-113747-1

La Loi

par **Me Brigitte Bhérer**

GARDE D'ENFANTS

Plusieurs personnes se demandent quelles raisons peuvent être considérées dans l'attribution de la garde des enfants. Voici les principaux critères retenus par les tribunaux :

- capacité parentale : dans l'intérêt de l'enfant, quel parent peut lui apporter la meilleure sécurité et le meilleur climat familial;
- disponibilités du parent;
- qui, depuis la naissance, s'est principalement occupé des besoins de l'enfant : son éducation, ses soins et sa garde;
- le désir de l'enfant s'il est en mesure de l'exprimer. Il n'y a pas d'âge précise. Mais on peut croire qu'un enfant de plus de 12 ans ne peut se faire imposer une garde contre sa volonté;
- dans le cadre d'un changement de garde, surtout si les enfants ont moins de 12 ans, le Juge analysera les contacts des parents avec l'enfant dans le passé pour déterminer s'il y a lieu de modifier l'ordonnance.

Chaque cas est particulier et les critères ci-haut mentionnés, quoiqu'importants, ne seront pas nécessairement les seuls considérés.

Brigitte Bhérer, avocate
Savard, Nadeau, Francoeur, Dionne
250, boul. La Salle, Baie-Comeau
Tél. : 296-4921
Téléc. : 296-4926
INTERNET : sfrancoeur@virtuel.net

Les Précieuses accentuent leur avance à la balle-molle

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — Les Précieuses du Bar Onyx ont signé le doublé gagnant et accentué leur avance au sommet du classement de la ligue féminine de balle-molle.

Les filles de l'Onyx sont intraitables avec deux autres victoires au cours de la semaine et affichent (en date du 20 juin) un bilan quasi-parfait de 10 triomphes en 11 parties.

Les Précieuses enregistrent leur 9e gain de la campagne, le 14, face aux joueuses de l'Onyx 96. Les détentrices du premier rang l'emportent 10-6 au profit de Nadia Imbeault. Linda Lévesque subit le revers.

Les Précieuses remettent cela trois jours plus tard. Les Callipyges du Pub en Ville sont limitées à quatre petits coups sûrs dans cette défaite de 7-0. Sur la plaque, Nadia Imbeault a le meilleur sur Chantale Cormier.

Drakkar

Les membres du Drakkar de Fransi connaissent aussi une bonne séquence avec deux triomphes en trois. Le Drakkar écrase les Rebelles du bar Zone 8 par 15-4 le 14 avant d'infliger une dégelée de 12-1 aux Rockets de la Maison Alouette, le 17.

Line Bergeron gagne son duel face à Christine Girard. Le Drakkar encaisse son unique revers, le 16, face à l'Onyx 96 (1-1) qui s'impose 14-4 au profit de Guylaine Simard. Julie Imbeault écope.

Le dernier duel permet aux Rockets (1-1) de jouer pour une moyenne de .500. Elles explosent avec une poussée de dix points en 6e manche, mardi, pour doubler les Rebelles par 16-8. Christine Girard mérite le gain face à Céline Gagnon.

Les Précieuses du Bar Onyx connaissent un excellent départ avec dix victoires en 11 depuis le début de la saison.

Guy Blanchet, Adm.A., Pl.Fin.
a atteint les plus
hauts sommets.

Donald Courcelles, directeur régional, Les Services Investors Limitée, est fier d'annoncer la nomination de Guy Blanchet au poste de conseiller principal, Division des ventes aux cadres et aux sociétés. Cette promotion vient couronner les efforts de M. Blanchet en vue d'atteindre l'excellence et les résultats remarquables qu'il a obtenus auprès des consommateurs et des sociétés en matière de placements, de stratégies fiscales et de régimes de retraite.

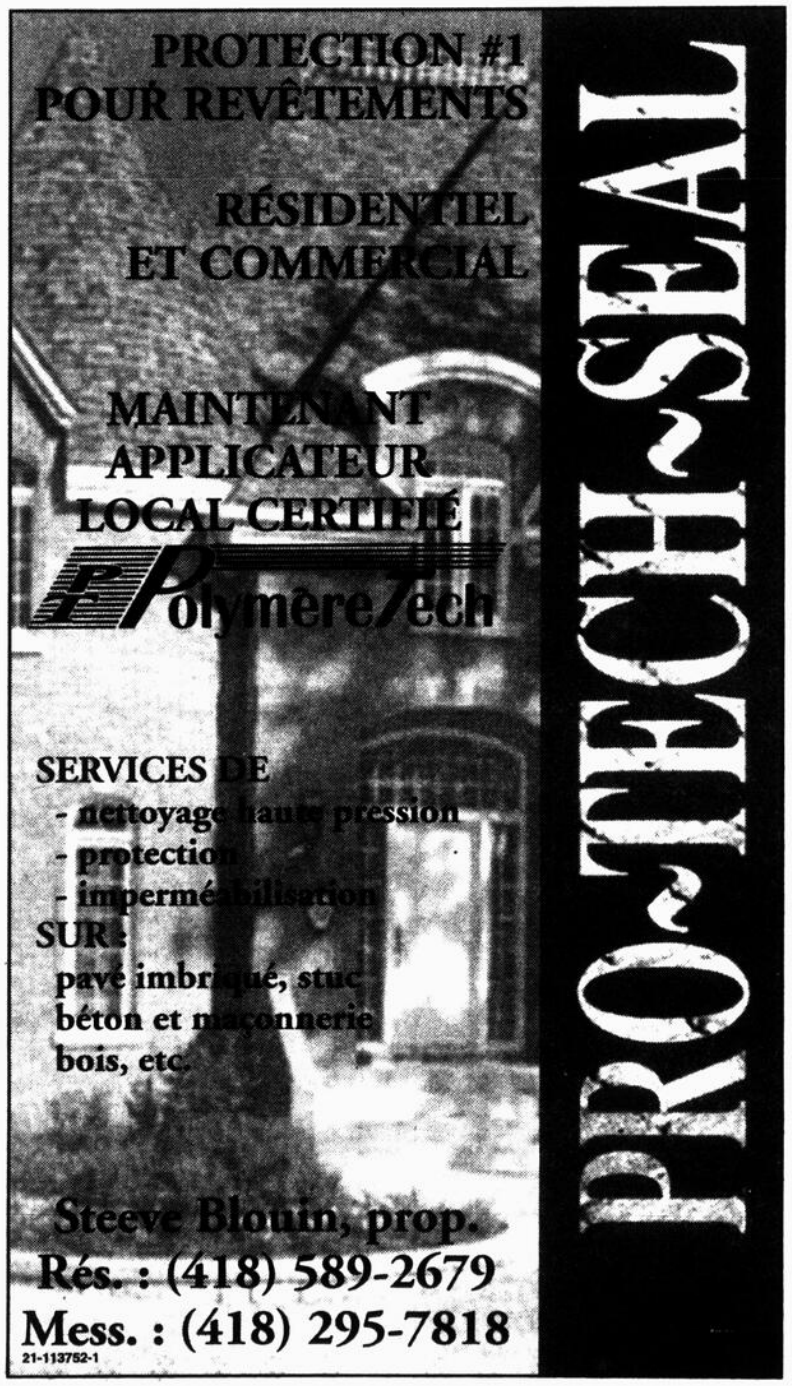
Guy Blanchet, planificateur financier, fait partie de l'équipe du Groupe Investors depuis 10 ans. Diplômé de l'institut Québécois de Planification Financière, membre de l'Ordre des Administrateurs Agréés, M. Blanchet fait bénéficier avantageusement à sa clientèle de ses 15 ans d'expérience dans les services financiers en réduisant leurs impôts et en améliorant leurs investissements.

Les Services Investors Limitée est une filiale de Groupe Investors Inc., l'une des plus grandes sociétés de services financiers au pays. Depuis plus de 70 ans, le Groupe Investors fait figure de pionnier dans son domaine, offrant une gamme complète de produits et de services financiers. Aujourd'hui, il gère un actif de plus de 30 milliards de dollars en fonds de placement pour le compte d'environ un million de gens comme vous.

Pour plus de renseignements,
composez le 1-800-238-8714.

Groupe Investors
POUR prendre DEMAIN en mains^MC
Les Services Investors Limitée

^MC Marque de commerce de Groupe Investors Inc. Utilisation sous licence par les sociétés affiliées.
21-113711-1



21-113752-1

Connaissez-vous la loi?

Testez vos connaissances juridiques en tentant de répondre à la question suivante :

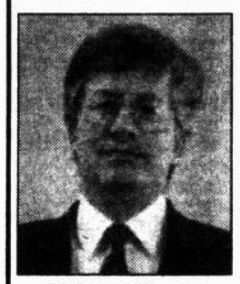
Question de droit

Mineur et héritier
-? ? ?-

QUESTION : Aux termes de son testament, un père a légué tous ses biens à son enfant mineur. La mère de l'enfant est toujours vivante. Aucun liquidateur (exécuteur testamentaire) n'a été désigné dans le testament. Qui agira à titre de liquidateur de la succession du défunt?

RÉPONSE

RÉPONSE : Normalement, l'héritier unique est tenu d'assumer la charge de liquidateur. Toutefois, une personne mineure ne pouvant occuper cette fonction, l'enfant devra être représenté par son tuteur. C'est donc la mère de l'enfant qui, en sa qualité de tutrice légale, liquidera la succession.



750, rue
de Puyjalon
Baie-Comeau
589-9788

M. Laurent Samson
LL.L.D.D.N., NOTAIRE

21-105380-31

SPÉCIAUX D'ÉTÉ

MOTORÉVÉS

Le plus gros vendeur de motorisés au Québec !

Vient d'arriver !

1993 Sportscoach

Pathfinder 31 pieds. Pusher diesel
Auvent, 2 airs climatisés, antenne TV, détecteur de fumée, cafetière, poêle avec four, micro-ondes, TV et vidéo, chambre avec miroirs, génératrice, très propre.

$$ $$$

Vient d'arriver !

Amateur de diesel

1986 Royal Classic 28 pieds
Auvent, air climatisé, cafetière, détecteur propane, finition ext. fibre de verre, attache-remorque, échelle de toit, porte-bagages, 6 pneus neufs.

Super super propre
Ne perdez pas cette chance!

Vient d'arriver !

1993 Sportscoach
Pusher diesel 38' 46 000 km
1 seul propriétaire. Toiles jour et nuit, vidéo, TV, C.B., siège du conducteur électrique, table et comptoir en corian, cafetière, 3 airs climatisés, micro-ondes à convection, laveuse et sécheuse, aspirateur central, antenne TV et C.B., flûte à air, 4 auvents 9000, «basement» complet, suspension à l'air, crics hydrauliques, moteur Cummins 250, transmission Allison digitale 6 vitesses, roues de luxe, génératrice Onan diesel 7,5 kw, douche extérieure, balai, attache-remorque, échelle de toit, très propre, belle couleur.

Vient d'arriver !

1998 Ultra Sport Pusher diesel
Moteur 275 Caterpillar, transmission Allison 6 vitesses, (digital), châssis Freightliner, pneus 22,5, long. 36,70' larg. 100'', air climatisé (central), micro-ondes, cafetière, 2 TV, vidéo, 2 fans dégivreurs, caméra recul, radio AM/FM/stéréo + CD, radio AM/FM stéréo (chambre), intérieur chêne naturel, comptoir coréen, salle de bains, laveuse + sécheuse, frigidaire 2 portes avec machine à glace, fenêtres doubles, siège capitaine (cuir), divan avec ouverture de chaque côté, extension double (table + divan), stabilisateur hydraulique, génératrice #6,3 Onan, L.P.G., suspension air (automatique, brake Jacob, attache-remorque, échelle de toit.

Vient d'arriver !

1993 Sun Clipper Diesel
Chambre fermée, douche avec puits de lumières, réfrigérateur 2 portes, micro-ondes, air climatisé, télévision, beaucoup de rangement, belle couleur, très propre, chauffage central, détecteur de fumée, radio-cassette AM/FM, auvent, échelle de toit, balai, attache-remorque et génératrice Onan.
Spécial

Vient d'arriver !

1996 Coachmen Catalina 32'
Air climatisé central, TV, antenne TV, radiocassette AM/FM, micro-ondes, échelle de toit, balai, attache-remorque, génératrice Onan 7000, belle couleur.
À voir!!! Spécial

Vient d'arriver !

1988 Pace Arrow 34'
TV, C.B., vidéo, fan dégivreur, 3 airs climatisés, 2 fans Fantastic, lumières antibrouillard, couche 6 personnes, ballon à air avant et arrière, 2 auvents 9000, balai, échelle de toit, génératrice Onan 6,5 kw, roues de luxe, porte de conducteur, «basement» complet, caméra de recul, belles divisions, très propre. **Spécial**

Vient d'arriver !

Sun voyageur 1994 29'
Chambre fermée, salle de bain avec douche en coin, réfrigérateur 2 portes, micro-onde, beaucoup de rangement, détecteur de fumée, air climatisé, caméra de recul, radio-cassettes AM/FM, télévision, bien divisé, belle couleur, 5 auvents, échelle de toit, attache-remorque, génératrice et Pusher diésel. **À voir!!! Spécial**

Vient d'arriver !

1994 Coachmen Santara 35'
Stores jour et nuit, TV et vidéo, fan dégivreur, antenne TV et C.B., 2 airs climatisés, fan Fantastic à la chambre, douche en coin, couche 5 personnes, micro-ondes, réfrigérateur 2 portes, échelle de toit, balai, attache-remorque, douche extérieure, ballon à air arrière, génératrice Onan 6,5 kw, porte du conducteur, 4 crics hydrauliques. **Spécial**

1977 GMC,
classe C, Unik 21', auvent, poêle et frigidaire propane, seulement 60 161 km, super propre, parait comme premier motorisé. Pour seulement

9 950$

Vient d'arriver !

1998 Springdale
Venez visiter la toute nouvelle ultralégère caravane et semi-caravane, tout équipées, avec micro-ondes, auvent, détecteur de fumée et propane, etc.
Venez magasiner la vôtre!
À des prix plus qu'abordables!!!

En campeur, on est en sécurité grâce au GÉANT MOTORISÉ.

Des vacances de rêve

À 15 minutes de Chicoutimi, Jonquière, Alma

GÉANT MOTORISÉ

1-800-463-9612 Route 172, St-Ambroise

21-113743-1

Les petites annonces

Objectif PLEIN JOUR **589-5900**

HEURE DE TOMBÉE AU BUREAU DU JOURNAL: JEUDI MIDI

Pour placer une annonce dans le Plein-Jour vous pouvez vous présenter à nos bureaux ou encore dans l'un des dépôts mentionnés ci-dessus.

Le tarif est de 6,50$ pour 10 mots plus 0,20$ par mot additionnel.

DÉPÔTS

Dépanneur Daka, 6 rue Legardeur
Tabagie Baie-Comeau, 168 boulevard La Salle
Épicerie Tabagie Hauterive, 862, rue de Puyjalon
Dépanneur de la Falaise, 393 rue des Cèdres
Épicerie Fafard inc., 1648 rue Fafard
Dépanneur Irving de la Rivière Enr., 2929 boulevard Laflèche
Dépanneur Nord-Est, 337 boulevard La Salle
Marché Ragueneau : 358, route 138, Ragueneau
Tabagie Vallilée : 191, rue Vallilée, Chute-aux-Outardes
Dépanneur Réjean Vallée : 385, rue Principale, Les Buissons
Dépanneur Morin : 156, rue Pascal-Morin, Godbout

DIVERS à vendre

1 VELO de montagne, 1 ordinaire, 2X10 vitesses, bas prix **589-5656**

2 COLONNES de son Traynor, mixeur 2400 ampères **296-3566**

2 PUITS de lumière incluant solin de toit, velux 24X48, valeur 300$/chacun, laissé à moitié prix **Dianne 589-7606**

23 PIEDS de cheminée, 2,100 degrés 7 pouces plus poêle combustion lente, prix 500$ **567-4437**

4 PNEUS Motomaster 4 saisons, P165/80R13, bon état **295-3456**

A VENDRE
Bétonnière portative électrique
589-6962, 589-5419

A VENDRE
Imprimante Epson, action Laser 1400, 350$
296-2866

A VENDRE
Laveuse à pression, 3000 livres, moteur diesel 18hp, eau chaude et froide, prendrais échange 4 roues, chaloupe, trailer, etc. (valeur 1,500$)
589-0923, 589-1715

A VENDRE
Moteur hors-bord Johnson 25 forces, à l'état neuf, prix 2,000$
589-2232

AA CA marche, si l'alcool ne vous procure plus de plaisir, contactez-nous, on peut vous aider **589-9601 c'est gratuit**

AMPLIFICATEUR Peavey, 130 watts RMS, pour guitare électrique **589-8901 demandez Sylvain**

AUBAINE ET DETENTE
La-Z-Boy neuf, vibromasseur, velour vert forêt, valeur 3,300$ prix ferme 1,998$
589-4646

BANC d'exercice avec poids. Bicyclette stationnaire presque neuve. Matelas et sommier 54» **589-6496 après 17h**

BATEAU Marque Zodiac et moteur Evinrude 30hp **296-4848**

BERCEAU, carosse simple et double, 10$/chaque, tricycle pour fille **567-2794**

BIBLIOTHEQUE et table de centre, amande **589-9914**

BICYCLETTE 28» dame, 12 vitesses, 50$. Siège et casque vélo enfant, 35$. Barrière de lit, 25$ **589-4460**

BOITE campeur 8 pieds et trailer pour petite auto **295-2506**

BUREAU tubulaire avec dessus en verre et rallonge, pour ordinateur, très chic, état neuf **296-5834**

CAUSE départ: Laveuse compacte Inglis, neuve **589-8212**

COFFRET de camion, tondeuse Noma traction avant, canot Sportspal **589-5918**

CONGELATEUR debout. Refroidisseur à eau **296-7804**

CONSOLE Saturne Sega, 6 jeux CD, 2 manettes, 1 volant, pour un prix minimum 150$ **296-2638 Nicolas Côté**

CUISINIERE au propane, réfrigérateur Général Electrique, blancs, propres, bon état **418-939-2217**

CUISINIERE, réfrigérateur amande, 450$. Petites laveuse, sécheuse superposées 475$. Boîte de fibre pour camion. Châssis. Meuble et ordinateur, 400$ **295-2434**

CUISINIERE, réfrigérateur Inglis, blancs, 4 ans d'usure, prix à discuter. Laveuse, sécheuse beiges, 100$ **589-7209 soir**

DEBROUSSAILLEUSE style 280, 2 mois d'usure, 600$ **Après 18h 567-4358**

FENETRE neuve: (1) 81 1/2X46 1/4 **296-0454**

FENETRES 42X58, 20X29 **589-9065**

FENETRES: 1 de 10'X70», 1 de 3'X70» et autres grandeurs. Porte 34» en bois avec côté vitré **589-3322**

FORD Bronco, 4X4, à échanger pour moteur hors-bord Johnson 4hp, année 1980, valeur 500$ **296-5245**

FRIPERIE JULIE
Est maintenant ouverte au 912 Puyjalon pour vous servir avec plaisir. Si vous avez des vêtements, vaisselle, meubles à donner, venez les porter ou nous pouvons aller les chercher
295-2011, 295-7644 messager. Merci de nous encourager

HABITS en cuir pour moto, homme et femme. Mobilier de cuisine 6 morceaux **296-4424**

LAVEUSE amande état neuf, vente rapide, 250$ négociable **567-2260**

LIT d'appoint blanc, 40$ **296-0524**

LIT d'eau 48», recouvert de cuir, état neuf, 200$ **295-2584**

MEUBLES DE PARTERRE
Balançoire, table de pique-nique, etc., 908, Route 138, Ragueneau
567-2633

MOBILIER de chambre enfant, style Formule 1, surjeteuse 4 fils **296-0929**

À VENDRE
Comptoir «fast food» situé dans un centre commercial de Baie-Comeau.
Bon chiffre d'affaires
Bon prix
Dossier confidentiel
Consultez CastelPro inc.
Courtier agréé
Gilles Belzile
418-724-4700
21-110436-12

Camelots demandés
589-5017
Objectif PLEIN JOUR

MOTEUR hors-bord Johnson 9.9, 1995, état neuf **567-4990**

MOTEUR HORS-BORD
Evinrude 30 forces à vendre
418-962-1843, après 17h 418-968-5911

MOTEUR Johnson, 1990, 20 forces, état neuf, 1,800$ négociable **296-9485**

PHOTOCOPIEUR Sharp Z-55, en excellent état, 400$ **André 296-5174**

PISCINE, 27 pieds, toute équipée, thermopompe **589-5185**

POELE à gaz avec fourneau et 4 ronds 24» de marque Dixie, 200$. Robot pour piscine hors-terre Barracuda 200$ **567-8182**

REFRIGERATEUR (8' cubes) et cuisinière propane, 5 mois d'usage **589-7197**

REFRIGERATEUR 15 pieds cubes, laveuse, sécheuse, mobilier de chambre, traîne sauvage, couvre-lit et rideau **589-3675**

ROLLERBLADE Protour, pointure 10, état neuf, 60$ **296-5724**

SCIE radiale Craftsman, 10 pouces **589-4563 après 18h**

SOUVENIR INOUBLIABLE
De toi et tes copains de classe. Bal des finissants 1998, qui eut lieu Polyvalente des Baies le 13/06/98. Si intéressé pour cassette souvenir, pour cadeau ou autre, comprend la messe et la soirée avec tous les finissants (218)
Pour recevoir ta cassette 589-8089 après 17h

SPECIAL terre noire, excavation, sable, gravier, location machineries lourdes, conteneurs, estimation travaux. Les Entreprises Laurien Jean Inc **589-9009**

SUPER vente de garage ainsi que lot de costumes d'halloween, 19, 20, 21 juin, en cas de pluie remis fin de semaine suivante **218 Route 138 Ragueneau**

POÊLE électrique, très propre, 150$ **294-2875**

À VENDRE
Tondeuses usagées et neuves.
Scies à chaîne usagées et neuves.
Tracteurs à pelouse usagés et neufs.
☎ **589-4227**
21-105397-26

Sybo Nettoyage enr.

TAPIS ET MEUBLES
Toujours là pour vous servir
Mess. : 294-9228
21-113617-1

Veuillez prendre note que nos bureaux seront
FERMÉS
aux dates suivantes :
24 juin
(Fête de la St-Jean Baptiste)
et
1er juillet
(Fête de la Confédération).
Merci de votre collaboration
Plein Jour Objectif
21-113449-1

TAXI à vendre, cause de départ **589-5213 avec répondeur**

TELEPHONE cellulaire Nokia C-16, 3 watts, pour voiture **296-5834**

TERRAIN lac Loup-Marin, 42 kilomètres, accessible voiture, déboisé **567-4245**

TERRAIN prêt pour construction d'un chalet, situé Route 389, lac Anne (102 kilomètres) **567-4061, 567-4200**

TRAILER
Pour chaloupe à vendre, fabrication maison
296-6040

TRES grands terrains situés au bord de la mer à Pointe-Paradis **589-3873, 589-8809**

URGENT VENTE DE DEPART
Congélateur, mobilier cuisine, meuble avec 3 portes 4 tiroirs, valise métal, meuble stéréo, sapin artificiel, fenêtre 70X40, store vertical 68X54, chaise extérieure, 2 thermos, télévision couleur 13». Glacière de camping. Chalet Manic 5
589-4496

VENTE de garage familiale, dimanche 21 juin, 8h à 20h, prix de débarras, soleil ou pluie **278, Joliet**

VENTE de garage, 21 juin, 10h à 16h, remis en cas de pluie **98 Parc Parent**

VETEMENTS de maternité pour saisons automne-hiver **296-2400**

VITRINE teintée, 99X68, 125$ **589-4290**

COMMERCES à vendre

DEPANNEUR à vendre, appelez après 18h **589-6044**

À VENDRE

Vue sur la mer
Construction récente.
38, rue Fraser
294-2206

NÉCROLOGIE

À la Vallée des Roseaux, le 12 juin 1998, est décédé à l'âge de 68 ans, M. Pierre St-Onge, époux de feue Mme Bernadette Collard, domicilié au 47, rue Messek, Betsiamites.

À Baie-Comeau, le 12 juin 1998, est décédé à l'âge de 55 ans, M. Marcel Ferland, père de Gino et Rock Ferland, domicilié au 1360, rue Robin, Baie-Comeau.

À Forestville, le 17 juin 1998, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Émilia Hovington, épouse de feu M. Ligori Tremblay, domiciliée au 214, Route 138, St-Paul-du-Nord.

À Baie-Comeau, le 17 juin 1998, est décédé à l'âge de 56 ans, M. Gaston Lavoie, époux de Mme Ginette Tremblay, domicilié au 461, Route 138, St-Marc-de-Latour.

La Maison Serge Julien
21-105381-31
Service de préarrangements funéraires
768, boul. Blanche
192, rue Damase-Potvin
Baie-Comeau **589-2570 - 296-9490**
41, route 138 Ragueneau
567-2570

POUR UN SERVICE COMPLET
dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques
St-Georges Électrique inc.
877, rue de Puyjalon, secteur Mingan
SERVICE À DOMICILE
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.
589-9891 **589-9892**
21-105414-26

À vendre

18, de Bienville,
Baie-Comeau
296-9524
- Maison à paliers
- 5 chambres à coucher
- 1 salle de jeux
- 2 salles de bain
- Vue sur le fleuve

21-113761-1

À vendre
Fonds de commerce

Meubles, caisse enregistreuse, mannequins, etc.
Info : Jour : 589-6845
Soir : 589-9587
21-113745-1

TRANS-ACTION C.V.N.

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS — PARTOUT AU QUÉBEC

Le choix des consommateurs 1997 au service de l'excellence

Le choix des consommateurs 1998 au service de l'excellence

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

147, Blouin, Forestville, 587-2194 — 600, boul. Laflèche, Baie-Comeau, 589-3757

Site : www.trans-action.qc.ca/cote-nord — E-mail : transaction@virtuel.net

M. Imbeault
Représentant Courtier affilié
589-3757

NOUVEAU
113, Alexandre Godbout
CODE: 4302 Will Gagnon

NOUVEAU
2615, Napoléon
CODE: 4362 Will Gagnon

NOUVEAU
49, Parc d'Iberville
Antoine Nazair

NOUVEAU
145, Sablonnière, P.L.
CODE: 4262 Will Gagnon

RÉDUIT

15-15A, Laval
CODE: 4232 Will Gagnon

PRIX RÉVISÉ

1636, Papineau
CODE: 4272 Will Gagnon

FAUT VENDRE

127, Damase-Potvin
CODE: 4072 Will Gagnon

VENTE RAPIDE

1705, Mingan
CODE: 3032 Marise Hudon

VENTE RAPIDE

12, des Pins, P.L.
CODE: 3072 Marise Hudon

FAITES UNE OFFRE

1463, Mélèze
CODE: 4222 Will Gagnon

FAITES UNE OFFRE

736, Guay
CODE: 2012 Monique Bélanger

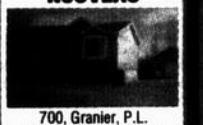
FAITES UNE OFFRE

127 A, Morel
Monique Bélanger

NOUVEAU

134, Laval
CODE:4372 Will Gagnon

NOUVEAU



700, Granier, P.L.
CODE: 4352 Will Gagnon

89 000$

48, Ramesay
CODE: 4242 Will Gagnon

Intérieur évaluation municipale

2985, Marie-Victorin
CODE: 4302 Will Gagnon

Réduit 68 000$

1088, Des Érables
Monique Bélanger

Qualité-Luxe

484, Granier, P.L.
CODE: 4322 Will Gagnon

Réduit

38, Salaberry
CODE: 4112 Will Gagnon

Possibilité de revenu

22, Leblanc, C.A.O.
CODE: 3362 Diane G. Tremblay

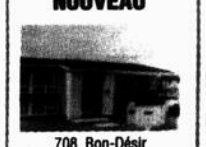
Revenu sous-sol

1217, Blondel
CODE: 3052 Marise Hudon

Rénovée

16, Du Golf, C.A.O.
CODE: 3312 Diane G. Tremblay

NOUVEAU



708, Bon-Désir
CODE: 3562 Line Brisson

NOUVEAU

62, Laval
CODE: 2602 Antoine Nazair

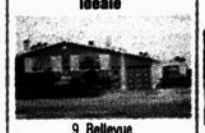
Petit prix

15, David, P.A.O.
Marise Hudon

En bas de l'évaluation municipale

5, Damase-Potvin
CODE: 4092 Will Gagnon

Idéale



9, Bellevue
CODE: 3322 Diane G. Tremblay

Vue sur le fleuve

341, Granier, P.L.
CODE: 4332 Will Gagnon

18 logements

740, Bossé
Marcel Imbeault

Petit budget

808, Guay
CODE: 2022 Monique Bélanger

Prix révisé

1450, Divet
CODE: 4182 Will Gagnon

Rentable

1006-1010, Delanoé
CODE: 1082 589-3757

NOUVEAU

1463, Mingan
CODE: 3352 Diane G. Tremblay

NOUVEAU

118, Legardeur
Antoine Nazair

Paisible

56, du Vallon
CODE: 4172 Will Gagnon

Bas prix, 3 ch.

1741, Joliet
CODE: 2032 Monique Bélanger

Condo 4.5 pièces

1409-4, de Bretagne
CODE: 1832 Marcel Imbeault

Locataire...pourquoi ?

96A, Albanel
CODE: 4102 Will Gagnon

Site enchanteur

17, Chouinard, P.L.
CODE: 3022 Marise Hudon

Vue sur le fleuve

25, Beauchemin
CODE: 4132 Will Gagnon

Vue sur la mer

162, Champlain
CODE: 2612 Antoine Nazair

Chance unique

2B, Salaberry
CODE: 4252 Will Gagnon

Super à revenu

41, Gagnon, C.A.O.
CODE: 3342 Diane G. Tremblay

Refaite à neuf

50, Albanel
CODE: 4292 Will Gagnon

INFO-LIGNE
Composez le ☎295-3757☎ maintenant
Gratuit 24 heures/7 jours par semaine.
RENDEZ-VOUS À NOS BUREAUX POUR UNE DÉMONSTRATION GRATUITE.
TRANS-ACTION C.V.N. INNOVE POUR SIMPLIFIER VOS RECHERCHES !

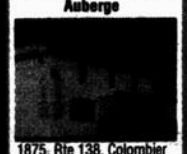
Chaleureuse, accueillante

67, 3e Rue, P.L.
Diane G.Tremblay

Cause transfert

1500, St-Laurent
CODE: 2092 Monique Bélanger

Auberge



1875, Rte 138, Colombier
Monique Bélanger

Jolie

23, Du Vallon, C.A.O.
CODE: 3062 Marise Hudon

Avec revenu

667-669, Baron
CODE: 2422 Yolande Desrochers

Sans voisin arrière

7, Chenier
CODE: 4122 Will Gagnon

Bien située

959, Granier, P.L.
Yolande Desrochers

Soyez le patron

205, La Salle
Will Gagnon

Revenu sous-sol

86, Laurier
CODE: 2582 Antoine Nazair

Paisible

928, Granier, P.L.
CODE: 4062 Will Gagnon

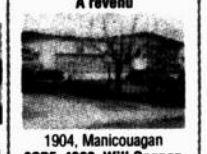
Possibilité de revenu

63, Garneau
CODE: 2082 Monique Bélanger

Possibilité de revenu

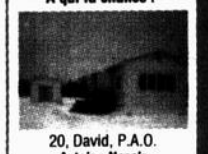
1506, Mingan
CODE: 4082 Will Gagnon

À revenu



1904, Manicouagan
CODE: 4282 Will Gagnon

À qui la chance ?



20, David, P.A.O.
Antoine Nazair

À VENDRE
Restaurant bonne rentabilité
Will Gagnon

Épicerie

176, Labrie, P.A.O.
Will Gagnon

Résidence et commerce

1911, Laflèche
CODE: 2062 Monique Bélanger

Surface 1280 p.c.

586, Baron
Marcel Imbeault

1577, Mélèze
CODE: 3042 Marise Hudon

2 revenus

471-73, Baron
Marcel Imbeault

Panorama sur le fleuve

22, des Cèdres, Franquelin
CODE: 2562 Antoine Nazair

Revenus 700$/mois

601-603, Baron
CODE: 1022 Marcel Imbeault

Investisseur stop !

908-10-12, de Puyjalon
Marise Hudon

MAISON DE PRESTIGE
secteur Mingan, grand terrain
CODE: 3012 Marise Hudon

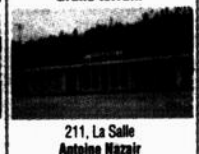
FONDS DE COMMERCE
Commerce de détail boul. Laflèche
Antoine Nazair

TERRAIN COMMERCIAL 30 000 pi² RÉDUIT
Will Gagnon

Faites une offre

327-337, Bossé
Marise Hudon

Grand terrain

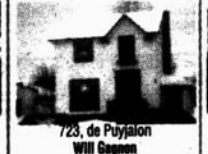


211, La Salle
Antoine Nazair

Rentable

204, La Salle
Antoine Nazair

Bâtisse commerciale



723, de Puyjalon
Will Gagnon

Site exceptionnel

145 km, Lac Ste-Anne
Marcel Imbeault

Bâtisse commerciale

342-60, Bossé
Antoine Nazair

Pas cher

320-28, De Puyjalon
589-3757

Entièrement loué

1778-80, Joliet
Marcel Imbeault

FONDS DE COMMERCE
Saisonnier, boul. Laflèche
Line Brisson

À VENDRE
Casse-croûte, cimblée bleu dable, bonne rentabilité
Will Gagnon

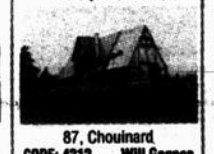
Au bord de la mer

100, chemin de la Baie, P.A.O.
CODE: 4152 Will Gagnon

Construction récente

22, Lac Blanc, Godbout
CODE: 4342 Will Gagnon

Exceptionnelle



87, Chouinard
CODE: 4212 Will Gagnon

Très propre

Ruisseau Bacon
Antoine Nazair

Chalet

15, Lac Denise
CODE: 2412 Yolande Desrochers

Chalet

Ruisseau Chasseur
Antoine Nazair

30 000$ négociable

Anse aux Rochers
CODE: 2042 Monique Bélanger

Cantine

72, Route 138, Forestville
Line Brisson

GRAND TERRAIN COMMERCIAL
Avec maison à revenu et garage pour peinture, débosselage et mécanique, raison de vente cause maladie
567-8862

ANIMAUX à vendre

2 CHEVAUX, Quater-horse, 1 de 9 ans couleur Alezan, 1 de 12 ans couleur Boskin **418-766-2415 soir**

A QUI la chance, chiot Epagneul Springer anglais, pure race, enregistré (micro-puces), vacciné, vermifugé **Réservez au 589-2360**

ADORABLES chiots Schnauzer nains, pure race, noirs, sel et poivre, propres **589-6163 après 16h30**

JUMELÉS à vendre

79 MICHEL-HEMON, 3 chambres, 2 salles de bain, terrain clôturé **295-3046**

JUMELE, 3 chambres à coucher, ensoleillé, secteur Mingan, 79,500$ **589-6115**

MAISONS à vendre

1090 LEVENTOUX, construction 1997, 3 chambres, système d'alarme, céramique, bois franc **589-4910**

14 LAVAL, rénovée, 2 chambres, terrain arrière aménagé, 79,500$ **296-3000**

140 CHAMPLAIN
Cause de départ, vue sur la mer, demande 115,000$. Toute offre raisonnable acceptée
296-5110

16 PERE-GARNIER
(près de Mance), unifamiliale, 1 1/2 étage, 9 1/2 pièces, bois franc, rénovations récentes, 125,000$
296-2348

1823 POTTIER, bungalow, 5 chambres, 2 salles de bain, près école Mgr Bélanger **589-9295**

2530 ALICE
24X42, split level, 2 salles de bain, sous-sol fini avec foyer, garage, près de l'école Bois-du-Nord
589-9602, 589-2606

26 DU PARC
Située près des écoles et centre récréatif, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, possibilité de revenu
296-4327, 296-3300

31 ROMEO-VACHON
Grand terrain, bien située, avec revenu d'un loyer au sous-sol, directement du propriétaire
Après 17h 296-2812

4 MAISONS PREFABRIQUEES
1985, 26X40, 24X42, 3 chambres, isolation nordique. Bureau, 24X40, 1992, 7 pièces, 22,500$. Motel 1991, 2 unités, 14X70, 4 chambres (studio), meublées. Le tout livré sur votre terrain. Déménagement maison mobile
418-968-5552

Nécrologie

Au Centre hospitalier régional de Baie-Comeau, le 14 juin 1998, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Blanche Delarosbil Tremblay, épouse de feu M. Alfred (Freddy) Tremblay, domiciliée au 597, rue Granier, Pointe-Lebel.

À Ragueneau, le 16 juin 1998, est décédée accidentellement à l'âge de 35 ans, Mme Nancy Philibert, fille de M. Gilles Philibert et de Mme Louisette Desrosiers, domiciliée au 47, Louis-Philippe Gagné, Baie-Comeau.

La Société Funéraire

Pour un service adapté à vos besoins !
15, rue Roméo-Vézina, Baie-Comeau
296-4741 21-105383-31

755 JALBERT, Mingan, près des écoles et hôpital, terrain 80X120, 2 étages, possibilité de revenu (4 1/2) **589-7215**

777 DE LA FALAISE
29X40, très bien située, 11 pièces, 5 chambres (2 sous-sol), 2 salles de bain, remise, entrée double pavée, prix évaluation municipale
Après 17h 296-5332

79 LAVAL, grand terrain, arrière sans voisin, garage, directement propriétaire, sur rendez-vous **296-2926**

ACHETEURS
Nous avons différentes propriétés, maisons moins de 100,000$. Avec ou sans revenu. Ne payez plus inutilement et devenez vous aussi propriétaire. Contactez Nathalie Gallant, agente affiliée Promax Immeubles Canada, Courtier Immobilier Agréé
296-4919

ATTENTION COIFFEUSE
A qui la chance? Maison avec salon de coiffure, permis de la ville transférable, personnes sérieuses seulement
589-4631

BUNGALOW, 785 Drapeau, 3 chambres, grand terrain, coin tranquille **589-8037**

BUNGALOW, planchers bois franc, logement 4 1/2 au sous-sol, patio **589-5835**

CHALET habitable à l'année, situé lac Couillard **296-0950**

COIN TRANQUILLE
A 2 pas du centre-ville, rénovée récemment, bois franc, patios, sous-sol entièrement fini, très grand terrain, près des écoles et hôpital, possibilité de revenu, 477 Puyjalon
589-8924

CONDO A VENDRE
A Beauport, 3 1/2 square St-David, construction 1993, sécuritaire, piscine extérieure, meublé si désiré
589-4633

DIRECTEMENT du propriétaire, 24X42, entièrement rénovée, semi-meublée ou non, avec logement 3 1/2 meublé au sous-sol, garage 16X24, 72 Maisonneuve, prix révisé **296-8726**

DUPLEX AVEC REVENUE
Au sous-sol, à vendre ou à louer avec option d'achat, personne sérieuse
589-6879, messager (418-731-5300)

GRANDE maison, toute rénovée, située près écoles, garderie, centre récréatif **296-8283**

JOLI bungalow, 25X39, 3 chambres, sous-sol fini, prix abordable **589-2224**

MAISON 2580, Manicouagan, 24X40, 5 chambres, 2 salles de bain céramique avec bain thérapeutique, sous-sol fini avec poêle à bois, toute rénovée **589-7858**

MAISON 7 du Parc, 3 chambres, sous-sol entièrement fini, patio, parc municipal à l'arrière, cause de vente: transfert **294-2231**

MAISON 9 1/2 pièces, 104 rue Devost Godbout **Contactez 296-5357**

MAISON A PALIERS
4 chambres, 2 salles de bain, 2 salons, céramique et bois franc, 1604 Mélèze
589-9998

MAISON à revenu, 26X40, entièrement rénovée, prix révisé **296-0837**

MAISON à vendre 19 Garneau, 26X44, possibilité de commerce, terrain 175', garage indépendant, acheteurs sérieux **296-8951 si répondeur laissez message**

MAISON à vendre, grand terrain, beaucoup d'arbres et fleurs, 341 Principale Les Buissons **567-8800**

MAISON à vendre, près Galeries Baie-Comeau, rénovée, très propre, 4 chambres, paysagé, entrée asphaltée, grand garage, 74 Avenue Parent, Marquette **296-4107**

MAISON à vendre, située au Lac Frigon, Route 389, à 15 minutes de Baie-Comeau, grand terrain, garage, meublée, poêle à combustion avec bois de chauffage, prix abordable, acheteur sérieux, pour visiter **296-4508**

MAISON A VENDRE
1031 St-Jean, bungalow 24X40, remise 12X24, 4 chambres, 2 salles de bain, très bon prix, faut voir!
589-4140 après 17h

MAISON AVEC GARAGE
312 Granier Pointe-Lebel, terrain 11500 pieds carrés
Visite sur rendez-vous 589-3093

MAISON avec revenu, 1124 Comtois, bon prix **589-6771**

MAISON près des écoles, 98,000$ **296-3867, 296-1457**

MAISON unifamiliale à bas prix, négociable, rue Babel **296-6827, 294-4257**

MAISON, sur le plateau, 100,000$ non négociable **589-6865**

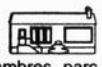
POINTE-LEBEL, construction 1992, grandeur 28X36, grand terrain, bon prix, faut vendre! **589-5282**

PRIX réduit, maison rénovée, bois franc et céramique, patio, remise, près des écoles, bibliothèque, centre récréatif, pas de voisin à l'arrière, 9 Iberville **296-8065**

SPLIT, toit cathédrale, 3 chambres, céramique, parquetterie, sous-sol partiel, visite libre les fins de semaine, 25 Charles-Guay, 86,500$ **418-721-2003**

SUPER AUBAINE
Construction 1990, aménagement paysagé, rue neuve et tranquille, vue panoramique, nombreuses commodités: 4 chambres, 2 salles de bain, bain tourbillon, salle de jeux, etc., idéal pour couple avec enfants, 97,000$, 22 Duchesneau
296-6013

MAISONS MOBILES à vendre



14X68, 1974, remise 12X24, 2 chambres, parc Murray, coin de rue, presque entièrement refaite à neuf, 48,000$ négociable, possibilité de louer avec option d'achat **589-7730**

A VENDRE
Maison mobile, 16X60, 1992, très propre, 2 grandes chambres, échangeur d'air, remise 12X16, 56-A Albanel
589-8468

AUBAINE maison mobile, extérieur rénové, à moins de 39,900$, Promax Immeubles Canada, Courtier Immobilier Agréé **296-4919**

MAISON mobile entièrement transformée, Parc Murray, Pointe-Lebel **589-4897**

MAISON mobile Parc Crémazie, à voir **294-2220**

MAISON mobile, 14X68, 3 chambres, rénovée, 3074 Barry, 59,000$ **589-6477, 589-6060**

MAISON mobile, 14X70, 1978, Parc Bonne Entente, extérieur refait à neuf, négociable **589-6413, 589-9178**

MAISON mobile, 1966, 24X55, avec garage 14X24, idéal pour bricoleur, peut se payer rapidement, 26,000$ **589-1727, 589-6387**

MAISON mobile, 64X14, rénovée à neuf, 2 chambres, cause départ, bon prix, 136, 4e Rue Parc Langlois **589-3021**

MAISON mobile, petite, bord de la mer, camping de la Rive Baie-St-Ludger **589-5945**

MAISON mobile, rénovée 1997, 12X60, avec 2 annexes 8X8, grand terrain, Parc Bonne Entente, évaluation municipale 52,000$ **589-4113**

PRIX REDUIT
1517 rue Mathieu, construction 1981 mesurant 14X68, chauffage électrique, 3 chambres à coucher, remise
589-9722

CHALETS à vendre

CAMP de chasse et pêche, situé au Banc Blanc, 12X18, avec remise, meublé, accessible en bateau et VTT seulement, 10,000$ **296-3325**

CHALET 16'X24', 2 chambres, 1 salle de bain 6'X6', isolé pour l'hiver, fosse septique, situé à 22 kilomètres Scierie Outardes, lac Cabane d'Ecorce. Prix 11,000$ négociable **589-5430**

CHALET 3 saisons, meublé avec vue directement sur le fleuve, endroit paisible, terrain 200'X180', prix demandé (non discutable) 35,000$, évaluation municipale 44,720$, 1185, Granier Pointe-Lebel **819-676-8066**

CHALET bois rond au lac Loup-Marin, 24X28, avec veranda moustiquaire, 25,000$ ferme **589-7344**

CHALET d'été bord de la Rivière Outardes **296-2474**

CHALET en bois rond, isolé, avec remise à bois et garage, situé à 10 kilomètres du barrage Manic V, sur lac à truite, vendu tout équipé, eau courante, eau chaude, toilette, douche, accessible en auto **295-3411 laissez message, 294-1541**

CHALET habitable à l'année, 20X24, 3 1/2 pièces, chauffage électrique, poêle bois, patio 12X12, place Bilodeau Les Buissons **589-5839**

LAC Rond, chalet entièrement meublé, eau courante, grand garage, propriétaire du terrain **589-9204, 568-7405**

PRIX REDUIT
Chalet 24X42, habitable à l'année, lac Couillard Baie-Comeau
296-9635

ROULOTTES ET TENTES à vendre

A VENDRE
Roulotte Fifth Wheel, Bonair, 1993, 23,5 pieds, équipée au complet, très propre, vendue avec attelage, miroirs, système de freins électriques, et stabilisateur de niveau, prix 14,500$
418-968-6715

FIFTH Wheel Bonair, 22.5', 1994, pour petit camion **589-7661**

MOTORISE 1981 A VENDRE
27 pieds, tout équipé, inspection mécanique le 10 avril 1998. Demande 18,000$
418-962-5336

MOTORISE, très propre, 28 pieds, pneus neufs, avec génératrice, classe A **567-4427**

ROULOTTE 18 pieds, 1984, essieux double, auvent, attelage, salle de bain complète, 5,200$ **Entre 19h et 20h 567-4737**

ROULOTTE BONAIR 1300
1984, très bon état, 12V, 110V, propane, toillette, freins, prix très raisonnable
589-4053

ROULOTTE de voyage Apalache 25 pieds, 1986, très propre avec auvent. Pour informations **567-8613**

ROULOTTE de voyage, 1974, roues doubles, très propre, 19 pieds, toute équipée, marque Apalache **589-8086**

ROULOTTE TRAVELAIRE
1998, 31 pieds, avec annexe double
589-9998

ROULOTTE voyage Appalache 26.5 pieds, 1984, roue double **567-2891**

TENTE-ROULOTTE Bellevue, D.L., 1977, toute équipée, très propre **296-1408**

AUTOS à vendre

A VENDRE pour pièces, pick-up Ford, club cab, 1982, avec 4 mags, Dodge Aries K, 1989 **295-3014**

ACHETONS & VENDONS
AUTOMOBILES & CAMIONS, 1992 et plus, usagés de toutes marques. Payons comptant
296-3422

AUTO ANTIQUE A VENDRE
Dodge 1938, facile à rénover
Après 17h 418-587-2362

AVOIR besoin d'une voiture aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Conditions: Permis conduire + assurance, dépôt minimum. Transit D. Location. Région de Québec **418-834-2276**

BRONCO II, 1982, bonne condition, idéal chasse et pêche **589-2686**

CAVALIER 1996, 4 portes, automatique, 39000 kilomètres, garantie jusqu'en 1999 **296-8230**

CAVALIER, 1989, 4 portes, très propre, 118000 kilomètres, 2,300$ **589-3644**

CHRYSLER Le Baron, 1988, 126000 kilomètres, très bonne condition **294-2326**

CROWN VICTORIA
1991, police, peinture neuve, 1,500$ ferme
294-2945

DODGE Colt 1987, 5 vitesses, bonne condition, 900$ négociable **589-7820**

DODGE Colt 4 portes, 1993, 93500 kilomètres, garantie jusqu'à 115000 kilomètres, très propre, demandez Bruno **567-2618**

DODGE Ram, 1986, 4X4, 150000 kilomètres, refait, 5,200$ négociable **295-2816**

F-150, club cab, 302 automatique, boîte de fibre, 118000 kilomètres **589-7976, 295-6028**

FORD F-150, 4X4, 1987, excellente condition. Honda Accord, 1988, excellente condition **296-4866**

GEO Tracker, 4X4, 1992, bon état, 4,500$ négociable **294-2811**

GOLF CL noire, 1996, excellente condition, 11,000$ négociable, équipée **296-2477**

HONDA Accord, 1986, 5 vitesses, très propre, 1,000$ **589-9222 demandez Yvan**

HONDA Accord, 1989, super propre, 142000 kilomètres **567-2381**

HONDA CRX 1988, 2,000$ **295-2362 demandez Eric**

HONDA Prélude, 1992, 112000 kilomètres, 12,000$ **296-2816**

JETTA, 1994, turbo diesel, «cruise control», toit ouvrant, 100000 kilomètres, propre **294-2509**

MAZDA Protégé SE, 1996, 37000 kilomètres, 5 vitesses, air climatisé, couleur sable, comme neuve **589-3510**

PICK-UP Dodge Ram, 1986, moteur 6 cylindres A-1, 500$ **589-9467**

PICK-UP GMC S-15, 1984, club cab, 450$ **589-9509**

PICK-UP S-10, 4X4, club cab, 1994, balance garantie prolongée **296-8776**

PLYMOUTH Reliant K, 1987, 97000 kilomètres, très très propre, 200$ **567-8182**

PONTIAC Fiero, 1986, 2M4, manuel, blanche, mags, jamais sortie l'hiver. Pièces neuves: pneus, batterie, démarreur, crémaillère, amortisseurs, disques, plaquettes. Avec en plus un autre Fiero pour les pièces, 2,900$ **296-0560**

PONTIAC Grand-Am, 1994, V-6, automatique, tout équipé, 60000 kilomètres, garantie prolongée. Moto Honda CBR 1000, 1993, 32000 kilomètres, pneus, freins et chaîne neufs **296-5561**

PONTIAC Sunbird, 1985, pour les pièces **589-3054**

SPECIAL Fête des pères Ford Tempo 1987, moteur neuf, mécanique A-1, 750$. Remorque 4X8 neuve, remorque pour 3 ou 4 roues. Chaloupe 12' fibre de verre, 129 livres, anti-vague. Acheteur de cuivre et d'aluminium **589-4267**

TOYOTA COROLLA DX
1996, 4 portes, 5 vitesses, radio-cassettes, 4 haut-parleurs, couleur champagne, comme neuve, garantie avec assistance routière jusqu'en 2002 kilométrage illimité, négociable
295-3544

TOYOTA Corolla SR5, 1989, couleur gris-noir, toit ouvrant, miroirs électriques, «cruise control», radio cassette AM/FM Kenwood, 134000 kilomètres, 3,500$ **589-7759**

TRANS AM GTA, 1988, t-top, équipement complet, excellente condition, jamais sortie l'hiver **296-8508**

VOLKSWAGEN Jetta, 1989, 4 portes, 98000 kilomètres, très bon état, 3,500$ négociable **296-3566**

BATEAUX à vendre

BATEAU 17 pieds, avec moteur 45 forces Mercury, plus remorque bateau **567-9103**

BATEAU 18 pieds jumbo, moteur hors-bord 110hp, remorque et toit compris, 6,500$. 4 pneus, 185/65R14, 100$ **296-3325**

BATEAU fibre de verre 12 pieds, très propre **567-2391**

BATEAU Glasron, 19.5', fibre de verre, moteur 4 cylindres, Mercruiser 140hp, campeur, radio-cassette, VHF et CB, remorque **589-5534**

BATEAU Peterborough, 15 pieds avec 55 forces Johnson, idéal pour ski, plaisance, pêche, avec remorque, A-1, prix de débarras 2,600$. Chaloupe aluminium 12 pieds Jumbo, Princecraft 1996, 1 fois à l'eau, 900$ **567-8182**

CANOT Radisson II, bout carré, 14', 400$. Chaloupe Niteram, fibre de verre, 12', 600$ **567-2939**

CHALOUPE 14 pieds, aluminium, 1996, acheter en 1997, 130 livres, 1,100$ négociable **Après 17h 296-5988**

CHALOUPE aluminium, 12 pieds, moteur 4 forces, Evinrude, 2 cylindres. Support pour chaloupe, petit pick-up **589-8883**

MOTEUR 15 forces Johnson, 600$. Moteur 35 forces Johnson 1,500$ **567-8182**

MACHINERIE LOURDE à vendre

3 CAMIONS autocar, 1997, avec VR 09, moteur 500 série 60 et (2X) 550 CAT, vendu avec boîte à gravier et remorque à bois, trailer 4 essieux à air **Le jour 418-962-8051 messager**

PEPINE Massey Ferguson, 1973, besoin de réparations, 2,000$. 10 roues avec équipement complet pour neige + sableur 12 verges à prix spécial hors-saison, 10,000$. Pick-up Ford F-250, 1978, équipé de gratte à neige + petit sableur, 2,500$ **567-8862, 567-2493**

SKIDDER John Deere, 648E, 1995, «winch» récupérateur, air, dessous de 748, pneus Firestone neufs 30.5, mécanique refaite à neuf, aussi multifonctionnelle John Deere, 690E, 1995, et transporteur Timberjack 230, 1995 **Soir 418-837-0109**

INTERNET

RIO-X2O
Catalogue électronique: www.marginal.ca
Dr.Martens, Rangers, Garnison, Vêtements

MOTOS ET VTT à vendre

4 ROUES Suzuki, 1989, 250, 10 vitesses **589-9688**

4 ROUES Yamaha, 225, 1986, en bon état, prix à discuter **589-1212**

BIG BEAR de Yamaha, 350, 4X4, 1992, en excellent état **567-2824**

GS750E, A-1, original, 4 dans 1, équipement neuf, 29000 kilomètres, 1,200$ **295-3074**

HARLEY DAVIDSON FAT BOY
1996, 11000 kilomètres seulement, beaucoup de chrome, suspension ajustable, dossier et beaucoup d'extra, prix sur visite seulement
418-962-5965

HONDA CBR 1000, 1993, 32000 kilomètres, chaîne, freins, pneus neufs **296-5561**

HONDA VFR-750, 1996, 6000 kilomètres **589-2371**

KAWASAKI KLR 250. Yamaha DT, 200 **296-9109**

KAWASAKI Vulcan, 1996, 7000 kilomètres, avec équipement, prix très intéressant **418-962-1347**

MINI-TRAIL Honda CT70, 1981, 300$. Yamaha RS, 100cc, très propre, 400$ **589-3441**

MOTO Kawasaki 250EX 1996, 3100 kilomètres, noir et mauve, 4,500$ **589-8384**

MOTO Kawasaki ZX600, 1996, 35000 kilomètres, 6,500$ **295-2552**

MOTOS de trail, 225cc, Enduro, à vendre **589-9478**

SCOOTER Elite LX, 50cc, A-1, prix de débarras 300$ **567-8182**

SCOOTER Honda Dio SR, 1992 **589-7780**

VTT YAMAHA, 1998, 4X4, Wolverine 350, porte-bagages, «winch», «skid-plate», marche-pieds, 6,300$ **Claude 567-4267**

YAMAHA YZ 125
1992, très propre, mécanique A-1
296-5917

LOGEMENTS à louer

1 MOIS GRATUIT
4 1/2, bois franc, 425$/mois, beau site, près lac Aber, St-Georges
296-6614

1 1/2, entrée indépendante, endroit tranquille, près du centre-ville et des centres commerciaux, non-fumeur, libre 1er juillet **589-6956**

Edifice à logements
Le Transit
Nouvelle administration
21-105395-26
Chambres d'hôtel
Appartements - 2 1/2 tout inclus
Loyers commerciaux
Touristes - Travailleurs - Nouveaux résidents
Pour un séjour *d'un soir, d'une semaine, d'un mois, d'un an*
295-6300
48, La Salle, Baie-Comeau

À LOUER
— 3 1/2 rue Bon-Désir
et Père-Eugène
libre en mai / juin / juillet
— 4 1/2 rue Mingan
libre juin / juillet / août
*meublé ou semi-meublé
- espace d'entreposage
589-6234
messager, sans frais :
295-0222
21-108859-17

1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, pour personne seule, non-fumeur, près centre commercial **Après 18h 589-6776**

1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement **589-6841, 589-5234**

1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement **589-8567**

1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, près cégep et hôpital, rénové, libre immédiatement **589-1970**

1 1/2, pour personne seule, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet **589-8694, 589-1767**

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 neufs, au mois ou à l'année. Stores, meublés ou non, micro-ondes, laveuse, sécheuse près centre commercial **466 Parfondeval**

2 1/2, beau, meublé, laveuse, sécheuse dans pièce séparée, libre 1er juillet, rue Henri, Mingan **589-5113**

2 1/2, centre-ville Mingan, meublé, chauffé, éclairé **296-0921**

2 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet **589-8567**

2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, situé 600 Chiasson, libre 1er juillet. 5 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet **567-4572**

2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, très propre **296-9153**

2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, St-Georges **589-8436**

2 1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, pour non-fumeur seulement, 405$/mois **589-8321**

2 1/2
Centre-ville, près des écoles
589-9043

2 1/2
Meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, demi-sous-sol, situé au 946 Henri, prix 360$/mois, libre fin juin
589-2668

2 1/2
Meublé, chauffé, éclairé. 3 1/2, 4 1/2, près des services
589-8290

2 1/2
Meublé, frais peint, stores, câble, déneigé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, secteur Mingan, 1 kilomètre centre Manicouagan, centre-ville, hôpital, maison privée, libre, 295$/mois
295-2032, 296-6868 Hélène Labrie

3 1/2 A BON PRIX
Très beau logement, chauffé, meublé, éclairé, entrée indépendante, St-Georges
296-5064 après 18h

3 1/2 BEAU, GRAND
Ensoleillé, insonorisé, non meublé, entrée indépendante, stationnement, libre 1er juillet
295-3868

3 1/2 GRAND
Secteur Marquette, bien situé, semi-meublé, bain tourbillon, idéal pour célibataire
589-7455, 589-7967

ATTENTION
Tu veux un 5.5 ou un 4.5 pièces, j'en ai un beau !
Info : 589-8805
21-105393-26

À LOUER
2 1/2
3 1/2
4 1/2
589-5015
589-5007
21-105394-26

3 1/2, 4 1/2, demi-sous-sol, semi-meublés, laveuse, sécheuse fournies, près de Reynolds **296-4242 ou 296-0386**

3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, bois franc, tapis, balcon, casier intérieur, interphone, stationnement, salle de lavage, sécuritaire, très propres, Marquette, si intéressé **296-6448, 296-6335**

3 1/2, 4 1/2, secteur Marquette **294-2543 soir et fin de semaine**

3 1/2, 4 1/2, situés à St-Georges, face à l'école Boisvert, rénovations récentes, balcon, non chauffés, non éclairés, bien insonorisés, tranquilles, à voir **Après 18h 294-2874, 296-1504**

3 1/2, 4 1/2
Très propre, face au centre récréatif, secteur Marquette
589-3018

3 1/2, 5 1/2, secteur Marquette, chauffés, non meublés, non éclairés, balcon, rénovés à neuf, libres immédiatement **296-4409, 294-2417**

3 1/2, 5 1/2
3 1/2 conventionnel, situé au centre-ville Mingan. 5 1/2, eau chaude fournie
295-3321 ou 589-0400

3 1/2, 991 Delanoé, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er août **589-8759**

3 1/2, centre-ville, stores verticaux fournis, 857 de Puyjalon, libre immédiatement **589-9610**

3 1/2, chauffé, semi-meublé, éclairé, situé près de l'aréna, endroit tranquille **Après 18h 296-2778**

3 1/2, meublé ou non meublé, rue Babel, 2e plancher, avec balcon **296-0921**

3 1/2, meublé ou semi-meublé, demi-sous-sol avec grandes fenêtres, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, stationnement, déblaiement, sans animaux, secteur Trudel, libre 1er juillet, 420$/mois **589-2121 avant 20h**

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement d'auto **296-4103, 296-0007**

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 375$/mois, libre immédiatement **296-3569**

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, boul. Laflèche, 370$/mois, libre immédiatement **589-8295**

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, Puyjalon, libre. Chambre à louer **589-5691**

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, secteur Marquette **296-3682, 296-2646**

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près des services, plateau Mingan **589-9688**

3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé. 4 1/2, 4 Couture. 5 1/2, 83 Babel **296-5299 ou 296-2153 ou 296-3481**

3 1/2, non meublé, avec balcon, non chauffé, secteur Mingan, libre 1er juillet **Jour 296-2470, soir 296-5420**

3 1/2, non meublé, personne seule, 350$/mois, secteur Marquette **296-4841**

3 1/2, semi-meublé ou meublé, secteur Marquette **Après 17h 589-3208**

3 1/2, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet **296-6478, 296-9117**

3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet **589-2984 après 18h**

3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 3 1/2, haut de duplex, semi-meublé, 1er juillet **589-6186 soir**

3 1/2, super propre, rénové, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, dans maison privée à St-Georges, libre immédiatement 375$/mois **294-2254**

3 1/2, très grand, rénové, situé rue Babel, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement **296-5628, 296-1586**

3 1/2
Chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, endroit tranquille, rénové à neuf
296-6054, 296-6877

Un mois gratuit
ou
déménagement local gratuit
— 4 1/2, boulevard Laflèche mois de juillet
— 4 1/2, 1649 boul. Blanche Juin, juillet, août.
Pour gens tranquilles ou retraités (es) avec système interphone
près des centres d'achats
589-4071 ou 589-9649
Messager : 295-8835
21-105396-26

3 1/2
2e étage, balcon, porte-patio, aspirateur central, emplacement laveuse, sécheuse, récent, propre, tranquille, près des services, centre-ville Mingan, 501 Parfondeval app. 50, ou pour information
589-9102

3 1/2
Chauffé, non éclairé, très propre, beaucoup de commodités, secteur Marquette, libre immédiatement
Jour: 296-4240, après 16h: 294-4272

3 1/2
Meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement
589-2303, 589-0222 messager

3 1/2
Semi-meublé, chauffé, face centre récréatif, 440$/mois
296-3870

4 1/2 à louer, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, situé rue Benoit sur le plateau **589-4824**

4 1/2 à louer, meublé ou non, laveuse, sécheuse incluses, près du cégep **589-6855**

4 1/2, 175 Labrie Pointe-aux-Outardes, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin **567-4705 Léonnie**

4 1/2, 2 1/2, près centre-ville Mingan. Références demandées **589-2977, 589-9363**

4 1/2, app. à louer, grand, bien éclairé, tranquille, non chauffé, non éclairé, 332 Joliet **589-6008, 589-2389**

4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, endroit tranquille, demi-sous-sol, situé 989 de Bretagne, libre immédiatement, propre **589-4420**

4 1/2, chauffé, entrées sécheuse, laveuse, déneigement, eau chaude fournie, situé au 118 Legardeur, libre 1er mai, aussi 3 1/2 éclairé, chauffé, meublé **296-3661**

4 1/2, chauffé, grand stationnement, libre juillet, secteur Marquette **589-8586**

4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, déneigé, très propre, libre 1er juillet, 575$/mois **589-2942**

4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, secteur Marquette, quartier Ste-Amélie, libre immédiatement **296-2868**

4 1/2, libre 1er juillet, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, en arrière du centre régional Manicouagan **589-5179**

4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre 1er juillet, endroit tranquille **295-2384 après 17h**

4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, remise extérieure **589-5835**

4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, refait à neuf, 1er mois gratuit, libre immédiatement, 40 Couture **296-4227**

4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, secteur Mingan, libre 1er juillet **Après 17h 296-5082**

4 1/2, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, quartier Trudel, maison privée, libre 1er juillet, très tranquille **589-6879, 418-731-5300**

4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2e plancher, situé boulevard Blanche, libre 1er août **589-4478**

4 1/2, non meublé, chauffé, éclairé, patio, sous-sol, St-Georges **296-8246**

4 1/2, rénové, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, rue Bossé **567-4579 soir**

4 1/2, rez-de-chaussée, couvre plancher neuf, porte-patio, secteur Marquette, libre 1er juillet **294-2268, 589-7579, 589-9005**

4 1/2, rue Des Cèdres, chauffé, rénové, insonorisé, déneigé, non éclairé, non meublé, au 1er et 2e étage, libre à partir du 1er juillet, 475$/mois **589-4195 après 17h**

4 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 79 Babel **Après 17h 296-5409**

4 1/2, très propre, avec balcon, ensoleillé, 1er plancher, St-Georges, libre 1er juillet, 2 mois gratuit, 390$/mois **296-0921, 294-9898**

4 1/2-1 A BON PRIX
Grand, chauffé, non éclairé, avec grand balcon, secteur St-Nom-de-Marie
296-5064 après 18h

4 1/2
Avec balcon, style: condo, situés centre-ville, bien insonorisés, endroit tranquille, entrées indépendantes, non meublés, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin, et 1er juillet
589-2775, 295-3275, 589-5204, 589-5925

4 1/2
Eau chaude fournie, endroit tranquille
589-2303, 589-0222 messager

4 1/2
Endroit très tranquille, près centre commercial Manicouagan
589-5114 ou cellulaire 295-6225

4 1/2
Grand logement, chauffé, meublé ou non, avec balcon, beaucoup de rangements, libre immédiatement
295-5999

4 1/2
Rénové, maison tranquille, demi-sous-sol, 275$/mois, quartier St-Georges
Après 17h 589-2088

4 1/2
Style condo, bien situé, rue Mingan, tranquille, libre 1er juillet
589-7455

5 1/2 à sous-louer, 555$/mois, rue Babel, chauffé, eau chaude fournie, 1er juillet ou 1er août **296-3504**

5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 1162 Lestrat, 650$/mois **295-3107, 589-8354**

5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement **589-6841, 589-5234**

5 1/2, demi-sous-sol, eau chaude fournie, rénové à neuf, planchers flottant et céramique, libre 1er juillet **589-3700**

5 1/2, eau chaude fournie, haut, balcon, rue Donald-Smith, 560$/mois **296-0624 demandez Danie ou Martin**

5 1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, rue Henri **296-4298, 295-5868**

5 1/2, ensoleillé, balcon, non chauffé, non éclairé, Marquette **296-5713**

5 1/2, haut de maison, chauffé, éclairé, four encastré, Jenn-Air, libre 1er juillet, 750/$mois **589-9478**

5 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, rue Alfred Poulin, près polyvalente, 1 mois gratuit **294-2067**

5 1/2, non chauffé, non meublé, demi-sous-sol, libre immédiatement, 500$/mois **589-7305**

5 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, appelez après 17h **589-3056**

5 1/2, rez-de-chaussée de maison, centre-ville Mingan, chauffé, éclairé, 775$/mois **589-2920**

5 1/2, secteur Marquette. 3 1/2, secteur Mingan **Messager: 589-0259, après 17h 589-3507**

5 1/2
Chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, libre 1er juin
589-2303

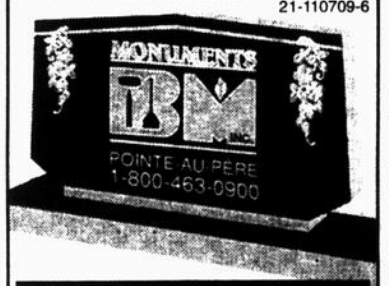
5 1/2
Grand, chauffé, eau chaude fournie, bien situé, près bibliothèque, 1 mois gratuit
296-0927

6 1/2, chauffé, éclairé, 1er plancher, 4 chambres, près de l'hôpital **589-4664, 589-2805**

7 PIECES, rue Champlain, vue magnifique sur le fleuve, 3 chambres, 2 salles de bain, à voir absolument **296-0838**

A LOUER
4 1/2, 62 Babel, 400$/mois, non chauffé, non éclairé
296-3806, 565-3836

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
21-110709-6



VOS CONSEILLERS :
Baie-Comeau :
Lise Julien.....589-2570
Baie-Trinité :
Roberto
Fournier.....939-2609

A LOUER
5 1/2, 4 1/2 rue Delanoé, prix inférieur au marché, pour information bureau Trans-Action C.V.N.
Marcel au 589-3757 ou 589-0170

A SOUS-LOUER 5 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, **589-3584**

BACHELOR 1 pièce, meublé, chauffé, éclairé, câble, entrée indépendante, non-fumeur, Mingan **589-3205**

BACHELOR 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, St-Georges, homme seulement **296-2776**

BACHELOR, meublé, chauffé, éclairé, rue Chiasson **589-8722**

BACHELOR, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, entrée indépendante, libre immédiatement **589-7646, 589-9713**

BEAU 4 1/2 secteur Mingan, demi-sous-sol, entrée indépendante, libre 1er août, non chauffé, non éclairé, 525$/mois **589-5281, 295-7155, 418-836-1581**

BEAU 4 1/2, rue Baron, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet **589-3842**

BEAU LOGEMENT
4 1/2, très bien situé, secteur Mingan
567-4645, 294-9382 messager

GRAND 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur **589-4814**

GRAND 2 1/2, neuf, secteur Marquette, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, près polyvalente **Jour: 294-3619, soir: 296-2566**

GRAND 3 1/2, chauffé, semi-meublé, balcon, 128 Legardeur **296-4216**

GRAND 3 1/2
Rue Parfondeval, 1er plancher, libre 1er juillet, semi-meublé ou non
589-5598

GRAND 3 1/2
Semi-meublé ou non, chauffé, non éclairé, entièrement rénové intérieur et extérieur (fenêtres, portes, salle de bain, etc.), laveuse, sécheuse fournies, grand stationnement, secteur St-Georges, libre immédiatement
296-3062

GRAND 4 1/2 secteur Mingan, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, demi-sous-sol **295-2716, 589-7666 après 17h**

GRAND 5 1/2 A LOUER
Eau chaude fournie, peinture fraîche, très propre, centre-ville Mingan, endroit tranquille
589-2303, 589-0222 messager

GRAND 7 1/2, secteur Marquette, très propre **589-4558**

LOGEMENT 4 1/2, secteur Marquette, non chauffé, non meublé, 465$/mois **294-4263**

LOGEMENTS EN CONSTRUCTION
Disponible le 15 juin, unique dans la région, 4 1/2 sur 2 étages, style condo, bureau Trans-Action C.V.N.
Marcel Imbeault 589-3757 ou 589-0170

MINGAN
2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé. 3 1/2, meublé, eau chaude fournie. 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie. 4 1/2, eau chaude fournie. 4 1/2, non chauffé, semi-meublé. St-Georges, 5 1/2, non chauffé, non éclairé
589-5315

MINGAN
Grand 5 1/2, bien situé, près des services, coin tranquille, grand terrain, très intéressant
589-5699, 589-3550

PARFAIT POUR PROFESSIONNEL, GRAND 3 1/2 SUPER NEUF
Chauffé, éclairé, eau chaude fournie, super 3 1/2 moderne, avec bain tourbillon, super insonorisation, air climatisé, revêtement céramique et bois franc, prix super intéressant à proximité des services
295-3321 ou 589-0400

POUR PERSONNES RETRAITES AUTONOMES
Grand 4 1/2, balcon, non chauffé, non éclairé, non meublé, endroit très sécuritaire, stationnement déneigé, bien situé, face à l'Eglise, à deux pas de la bibliothèque et 1/2 kilomètre du centre Henry-Leonard, près arrêt d'autobus, minou accepté. Aussi chambre pour personne seule, autonome, avec entretien, lavage et repas. Peut aussi dépanner pour un court séjour des personnes seules
Après 18h 296-6848

QUARTIER ST-GEORGES
4 1/2, eau chaude fournie, balcon, libre immédiatement
589-8929

RECHERCHE 2 1/2 ou 3 1/2
Meublé, laveuse, sécheuse incluses, propre
295-3564, 295-2180

SECTEUR MINGAN
Grand 5 1/2, très propre, eau chaude fournie, libre immédiatement. Grand 3 1/2, meublé, très propre, eau chaude fournie, libre immédiatement
567-2701, 294-9111

ST-GEORGES
Grand 3 1/2, meublé, chauffé, avec balcon, laveuse, sécheuse sans frais, propre et tranquille
A voir! Après 17h 296-3024

Maisons à louer

EN RANGEE, centre-ville Mingan, 600$/mois **589-7543**

JUMELE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, rénové, situé Buissons, 450$/mois **567-9453**

JUMELE à louer, 5 1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 650$/mois **Après 18h 589-5958**

MAISON en rangée, rue des Érables, 6 1/2 non chauffé, non éclairé, remise, 685$/mois, libre immédiatement **589-2245, 589-3558 après 17h**

MARQUETTE, jumelé, 2 chambres, sur trois étages, 525$/mois, non chauffé, non meublé **296-9235**

Maisons mobiles à louer

495$/mois, non éclairée, non chauffée, 2 chambres, parc Murray, coin de rue, remise 12X24, possibilité de louer avec option d'achat, libre 1er juillet **589-7730**

MAISON mobile 4 chambres, Parc Bonne Entente, 675$/mois **296-3986**

Chalets à louer

CHALET à louer, lac Laloutre, saison estivale **589-9963**

CHALET à louer, Pointe-aux-Outardes, en bordure du fleuve, 250$/semaine **567-2988**

CHALET A LOUER
Entre Franquelin et Godbout, à 25 minutes de Baie-Comeau, 4 chambres au 2e étage, site exceptionnel, au bord du fleuve, salle de bain complète, laveuse, sécheuse, meubles antiques, 550$/semaine
589-2232

POINTE-AUX-OUTARDES
Chalet à louer au mois, à la semaine
567-8149

Roulottes et tentes à louer

TENTE-ROULOTTE à louer **294-2517**

Locaux à louer

LOCAL commercial, 900 pieds carrés, rue Bossé, centre-ville, 1er plancher **589-4333**

Chambres à louer

BACHELOR, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement d'auto **296-4103**

CHAMBRE à louer, équipée pour cuisiner, centre-ville Mingan, endroit tranquille, stationnement **589-3054**

CHAMBRE avec commodités à Ragueneau **567-4437**

CHAMBRE près de l'hôpital, cuisine complète, vaisselle, literie, télévision, câble, laveuse, sécheuse, stationnement déneigé **589-4424**

CHAMBRE secteur Marquette, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, micro-ondes, travailleur et non-fumeur seulement **296-6776**

CHAMBRE secteur Mingan avec commodités, possibilité de se faire à manger. Bachelor 2 pièces **589-6248**

CHAMBRE, cuisine, câble, entrée indépendante, très propre, près centre-ville **589-4193**

CHAMBRE, laveuse, sécheuse, micro-ondes, câble, centre-ville Mingan **589-7728**

CHAMBRE, très propre, centre-ville Mingan, meublée, éclairée **Après 18h 295-3782**

CHAMBRE
Grande chambre toute neuve, centre-ville Mingan
295-3321 ou 589-0400

ETUDIANTS CEGEP BAIE-COMEAU
Réservez maintenant, non-fumeur, toutes commodités, propreté, tranquillité, entrée indépendante, 10 minutes du cégep, occupation simple=65$/semaine, double=55$/semaine, dépôt: 100$ applicable au contrat annuel
589-4259, 589-7157 Christian

Offres de services

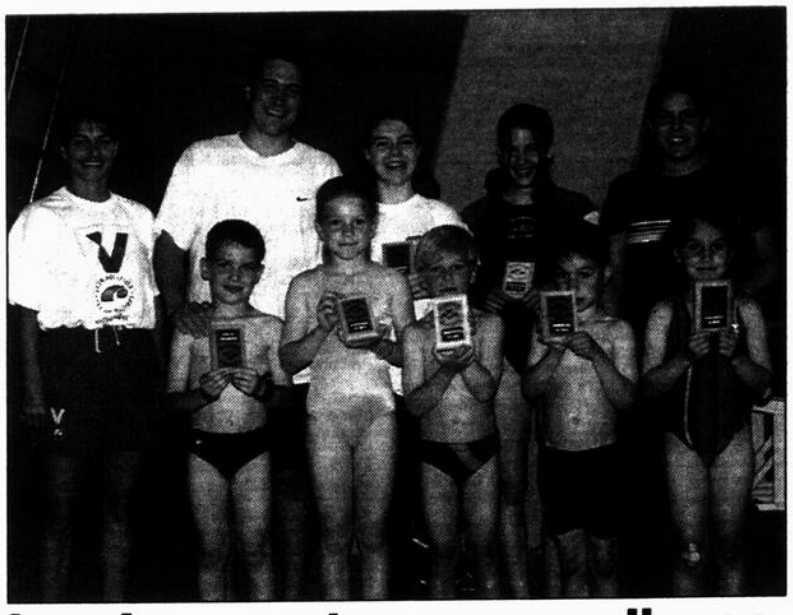
DAME disponible pour faire ménage régulier, expérience et références **296-3909, 589-3492**

ESTIMATION gratuite, pose de facia, sofite, revêtement de vinyle, vente et installation de fenêtre et porte-patio. Service de pliage d'aluminium mobile, tour de porte d'entrée, porte de garage et autre. Spécialité toiture, infiltration d'eau, finition de sous-sol **589-5059**

GARDIENNE pour l'été, jours/nuits, 21 ans, compétente **589-7540 jour, 296-8550 soir Line**

LAVE-AUTO
Unité mobile, service à domicile, résidentiel, commercial et industriel, lavage intérieur, extérieur, simonize, compound, etc.
295-7164, 295-0493 messager

MENUISERIE, ébénisterie, toiture, revêtement extérieur, spécialités armoires de cuisine, plastrage, peinture, pose de bois franc et céramique, décoration et design exclusifs par ordinateur **589-9467**



Les Aquanautes par excellence

Les moniteurs du club de natation les Aquanautes ont honoré les nageurs par excellence de la dernière session. Geneviève Larouche (Méduse), Bruno Thibeault (Tortue), Joël Bérubé (Grenouille), Sarah-Eve Lemieux (Canard), Julien Pearson (B), Julie Blanchard (A) et Claudie Lévesque (Âge) sont en vedette.

NETTOYAGE MOBILE HAUTE PRESSION
Lavage brique, vinyle, bois, aluminium, etc. Application de scellant hydrofuge, nettoyage du bois, patio, galerie, clôture. Sablage au jet «sendblast». Pavé imbriqué, nettoyage et protection. Pavé Asphalté. Estimation gratuite
Bur.: 589-1715, Mess.: 589-0923

PEINTRE
Travail minutieux, propreté et satisfaction garantis! Prix imbattable!
Guy 589-0438

PEINTURE, plastrage professionnel, estimation gratuite **589-7062**

PROBLEME DE GARDIENNE CET ETE!
2 jeunes filles, 14 ans, prendraient soins d'enfants à partir de 3 ans, supervision d'un adulte toute la journée, repas équilibrés, terrain clôturé, collations, activités surprises, baignades, bricolage, du lundi au vendredi, disponnibles les fins de semaines aussi
589-6324 Marie-Pier, 296-8637 Jessie

TRAIT D'UNION RENCONTRE
De 20 à 80 ans, rompre l'isolement, rencontrer une personnes avec qui parler, sortir ou vivre
Paulette Panaroni 589-5878, confidentiel

Remerciements

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu
C'est incroyable mais vrai. L.P.B.

Occasions d'affaires

ABONDANCE
Vous sentez-vous piégé? Devez-vous pointer? Etes-vous rivé à un bureau? Aimeriez-vous être travailleur autonome? Investissement 137$, compagnie établie depuis 18 ans dans 37 pays, domaine santé
1-800-336-5960 Raymond Thomassin

PROFITEZ de vos REER, CRI, FVR ou autres fonds immobilisés immédiatement et sans impôts à payer. Prêts devant notaire, taux compétitifs. Aucun dépôt requis **BFM Conseils 1-800-957-8823**

VOTRE propre entreprise, route distributrice établie, clientèle fournie gratuitement, que des profits, financement sur place, territoires protégés, OUI! Votre région est favorable, succès garanti!!! Réservez maintenant **418-657-1177**

Offres d'emplois

CHAUFFEUR(euse) de taxi demandé(e), 25 ans et plus, bienvenue aux pré-retraités(es) **589-8417 après 18h**

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'information envoyer une enveloppe pré-adressée à **A.T.D.. 5359 Timberlea blvd, unit 48, ref.200, Mississauga (Ontario) L4W 4N5**

GARDIENNE demandée pour garder 2 à 5 jours, heures variées **294-2047**

SERVICE INFORMATIQUE MB
Recherche représentant des ventes, possédant expérience en informatique ou toutes autres expériences connexes reliés au milieu de la vente. Secondaire 5, possédant voiture, belle personnalité, facilité à communiquer, apportez CV au
Service informatique MB, 319-A, boulevard Lasalle, Baie-Comeau, G4Z 2L5

URGENT recherche serveuse, 25 heures et plus, avec ou sans expérience, dynamique, autonome, responsable et avec beaucoup d'entregens **294-2444 entre 13h et 15h**

Divers

AL-ANON
Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui, mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec:
AL-ANON 589-2313

ETRE bien dans sa peau! Achetez et lisez «La Dianétique», 9.65$ (tous frais inclus). 350, boul. Charest Est, Québec, G1K 3H5 **418-524-8079**

Ésoterisme

8 MINUTES GRATUITES. VOYANTES, TAROT, NUMEROLOGIE. JE ME PRESENTE JUSTINE, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. NOUS SOMMES QUALIFIÉES. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. **Tél.: 1-900-451-5276, 24 heures. 3.79$/min.**

DE retour parmi vous à Baie-Comeau, la semaine du 22 juin. Jeannine de Chute-aux-Outardes, votre avenir par le tarot, lignes des mains et cristal. Information et rendez-vous **589-8560**

L'ASTRE DE LUMIERE
Consultation téléphonique, voyance, tarot, numérologie, 4.50$/minute
1-900-451-3444

POUR connaître votre avenir sans vous faire avoir; téléphonez Karonanna Zanmort, voyance et astrologie honnête **1-900-451-9602, 18 ans +, 4.99$/min mais #1.**

TAROT et Oracle de Bélline, numérologie, médiumnité, interprétation des rêves, nous sommes une équipe de 4 voyants avec don naturel de voyance, 3.79$/minute **1-900-451-5276**

Même anniversaire

Lucienne Jacob Trépanier

Le vendredi 26 juin 1998
à 19 h 15 en l'église
St-Jean-Eudes de Baie-Comeau,
sera chantée une messe pour
Mme Lucienne Jacob Trépanier,
épouse de feu Arsène Trépanier.
Parents et amis sont priés
d'y assister sans autre invitation.
Les enfants
Lorraine & Angelbert
Les petits-enfants
Michel (Jasmine),
Alain et Jocelyn Bouchard
et arrière petite-fille
Geneviève.

21-111005-1

Remerciements

Marlène Huard

M. Donald Huard ainsi que les membres de la famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marlène Huard survenu le 4 juin 1998 soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez prendre ces remerciements comme personnels.

Un grand merci à tous!

21-113746-1

Le Centre de bénévolat redresse ses finances

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — Le Centre de bénévolat Manicouagan a réussi à effacer un déficit de 28 183 dollars pour terminer l'année 1997-1998 avec un surplus budgétaire de 9 975 dollars.

Ce sont ses efforts de rationalisation conjugués à l'obtention d'un fonds de démarrage pour le programme d'Économie sociale qui lui ont permis de redresser sa situation financière.

Sans cela, le déficit aurait pu continuer à gonfler puisque le Centre de bénévolat a accusé une perte de près de 20 000 dollars dans le seul secteur du soutien aux organismes. Consciente de l'augmentation de sa tâche dans ce domaine, la Régie de la santé lui allouera une subvention additionnelle de 20 000 dollars cette année.

En l'espace d'un an, le budget d'opération du Centre est passé de 184 103 dollars à 241 063 dollars.

Bénévoles et bénéficiaires

Au cours de la dernière année, 42 nouvelles personnes âgées ont bénéficié des services du centre (transport-accompagnement, télé-bonjour...), haussant ainsi leur nombre à 391. Quant aux bénévoles, leur nombre est passé de 88 à 103.

La récente assemblée générale annuelle du Centre de bénévolat Manicouagan a permis d'élire une nouvelle présidente en la personne de Célyne G. Foster qui succède à Cécile Dufour. Quatre autres nouveaux administrateurs font leur entrée en scène, soit Claudette Couture, Diane Bouchard, Lauréat Saint-Pierre et Laurent Arseneault.

Le conseil d'administration compte aussi sur les services de Jean-Charles Montigny, soeur Yvette Roy, Normand Valcourt, Claude Bérubé et Monique Lévesque.

Célyne G. Foster est la nouvelle présidente du Centre de bénévolat Manicouagan.

Boutique Signal ...le plaisir de se vêtir!

**Boutique signal,
un détaillant dynamique dans le domaine de la mode,
est à la recherche de candidats(es)
pour combler le poste suivant :**

Conseiller(ère) mode
Temps plein
pour son magasin de Baie-Comeau

Profil recherché :

- Expérience dans la vente de vêtements mode
- Initiative et entregent
- Sens du service à la clientèle

Nous vous appuyerons dans l'atteinte de vos objectifs de carrière avec des programmes de rémunération incitative où vos performances sont reconnues.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 27 juin 1998.

**Boutique Signal
A/S Caroline Martel
Centre régional Manicouagan
600, boul. Laflèche
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2X8**

21-113689-1

OFFRE D'EMPLOI
Conseiller en éclairage
(poste permanent)

- Conseiller la clientèle sur l'achat de luminaires
- Recevoir et vérifier la marchandise
- Étalage et classement de la marchandise
- Participation à l'entretien
- Capacité de manipuler de la marchandise lourde

Posséder de l'expérience dans la vente et connaître l'électricité serait un atout. Avoir l'esprit d'équipe, aptitude à communiquer, capacité en négociation et résolution de problèmes.

Rémunération établie selon la qualification et l'expérience du candidat retenu. Poste à temps plein, disponibilité 6 jours par semaine.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Dossier #Y063
Journal Objectif Plein-Jour
896, De Puyjalon,
Baie-Comeau G5C 1N1

21-113715-1

VILLE DE FORESTVILLE
1, 2e Avenue, C.P. 70
Forestville (Québec) G0T 1E0

Offre d'emploi
Animateur en loisirs
Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes

La Ville de Forestville est à la recherche d'un animateur en loisirs pour remplacer un congé de maternité au Service des loisirs de Forestville.

Fonctions principales :
- Travailler en étroite collaboration avec les organismes du milieu;
- Organiser et superviser la tenue de certaines activités;

Qualifications minimales :
- Posséder un baccalauréat en récréologie;

ou
- Une technique en loisirs;

ou
- Une expérience pertinente en loisir.

Modalités d'emploi :
- Début de l'emploi : le 20 juillet 1998;
- Durée de l'emploi : plus ou moins trente (30) semaines;
- Horaire : du lundi au vendredi, trente-cinq (35) heures par semaine et doit être disponible en soirée et les fins de semaine au besoin;
- Salaire : selon convention collective.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 h le 26 juin 1998 à l'adresse suivante :

**Ville de Forestville
1, 2e Avenue, C.P. 70
Forestville (Québec) G0T 1E0**

21-113413-2

Budget

FOURGON 16"

CARGO

4X4

MINI VAN

AUTO

LOCATION de VOITURES & CAMIONS pour toutes OCCASIONS

**625, boul. Laflèche #301
Baie-Comeau**

589-8531

21-110833-6

OFFRE D'EMPLOI

CANADIAN TIRE

Procédant au réaménagement complet de notre magasin, notre entreprise est à la recherche de plusieurs personnes pour combler les postes de :

Commis étalagistes
(temporaire)

Principales fonctions :
- Procéder au réaménagement du magasin;
- Monter et remplir les comptoirs des différents départements;
- Toutes autres tâches déterminées par son supérieur.

Qualités requises :
- Expérience dans le regarnissage de comptoirs serait un atout;
- être en mesure de travailler en équipe;
- Avoir de l'entregent.

Disponibilité :
- Disponible en tout temps entre le 27 juillet et le 15 octobre 1998.

Faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

Canadian Tire
550, boulevard Laflèche
Baie-Comeau G5C 1C3

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.

21-113762-1

L'Unité régionale Loisir et Sport a tenu sa première assemblée

(S.C.) — La toute première assemblée générale annuelle de l'Unité régionale Loisir et Sport de la Côte-Nord s'est déroulée, il y a quelques semaines, à Sept-Îles. Plus d'une quarantaine de personnes ont pris part activement à la rencontre du nouvel organisme officiellement mis en vigueur depuis le 1er avril 1998.

Les participants représentaient des municipalités, des communautés autochtones, des commissions scolaires, des cégeps, des associations régionales de loisir et de sport, ou d'autres organismes concernés. La tenue d'ateliers d'échange sur divers aspects de l'intervention en loisir et sport sur la Côte-Nord a permis de faire ressortir des pistes d'action pour la prochaine année, une année de démarrage au cours de laquelle les membres sur le territoire seront sûrement mis à contribution pour que les services offerts répondent à leurs besoins et à leurs attentes.

La présidente Andrée Ruest ainsi que tous les membres ont profité de l'occasion pour souligner la contribution (remise de certificats et épinglettes-souvenirs) d'une douzaine d'individus et/ou organismes qui ont contribué bénévolement au loisir et au sport en région.

Titulaires

Le Conseil d'administration du club de volley-ball B-Plus, Médard Soucy (promoteur de l'activité physique), la Foulée d'automne, Réjean Gagnon (Jeux du Québec Hiver 93 à Baie-Comeau) et Normand Larouche (motoneige en région) sont des titulaires locaux honorés lors de la rencontre.

Offre d'emploi

MÉCANICIEN

Nous sommes à la recherche d'un mécanicien de mécanique générale avec expérience d'au moins cinq ans dans le domaine, poste de 40 heures/semaine.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au :

Dossier # Y068
Objectif Plein Jour
896, rue de Puyjalon
G5C 1N1

21-113759-1

Un coup de pouce d'Emploi-Québec

Jusqu'à 500 $ pour faciliter le retour au travail

Le Supplément de retour au travail s'adresse aux prestataires de la sécurité du revenu ou de l'assurance-emploi dont la prestation hebdomadaire est de 250 $ ou moins.

Pour en savoir plus :
Région de Montréal : 873-4721
Région de Québec : 643-4721
Ailleurs au Québec: (sans frais) 1 888 643-4721
ou
contactez votre centre local d'emploi (CLE).

Un geste de **plus** *pour* **l'emploi**
Québec

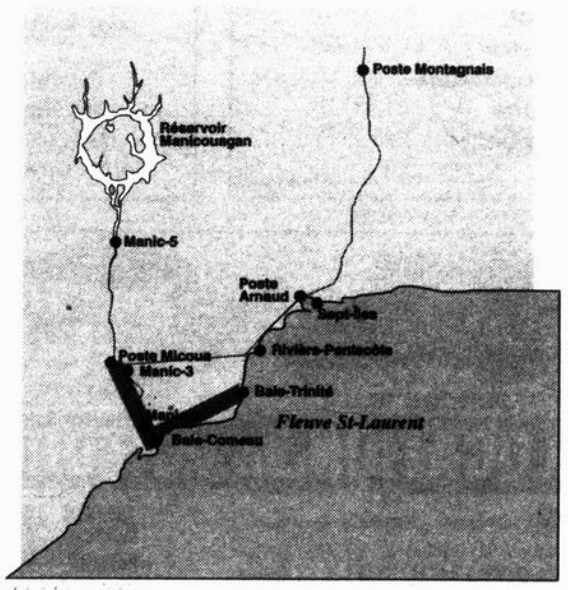
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

Hydro Québec **AVIS**

Hydro-Québec procède actuellement et jusqu'au 25 juin à la pulvérisation de phytocides par voie terrestre. Cette activité vise à dégager les emprises de lignes de la végétation incompatible avec le réseau et à en assurer l'accessibilité et la sécurité en tout temps.

Cet été, les travaux ont lieu dans les corridors de lignes de transport à 315 000 volts, 161 000 volts, 69 000 volts et 735 000 volts dans la zone indiquée sur la carte et située du Poste Micoua à Baie-Comeau et de Baie-Comeau à Baie-Trinité.

Aux endroits où les travaux sont exécutés, il est préférable de ne pas consommer les petits fruits sauvages; des affiches indiquant ce message seront d'ailleurs apposées sur les lieux des travaux.



21-113545-1

Natation

(S.C.) — Les nageurs du club des 100 Maîtres ont pris le 5e échelon sur 12 clubs (204 nageurs) à la suite du concours provincial "Nage ton heure".

Les 18 athlètes du club local ont bouclé le défi en 5e position avec un bilan final de 51 975 mètres complétés. Sylvie Letarte a donné le ton à son club en se classant bonne première (sur 47) chez les 30-39 ans avec un bilan de 3 900 mètres.

Marie Larouche (3 025 m), Nicole Larouche (2 800 m), Suzanne Dugas (2 700 m) et Line Marcheterre (2 000 m) ont terminé respectivement 14e, 22e, 27e et 45e dans cette division.

Diane Chouinard a compilé le meilleur bilan des 20-29 ans avec le 5e rang et 3 725 m devant Annie Proulx (21e, 2 350 m), Danielle Paquette (22e, 2 275 m) et Annie Chouinard (24e, 1 250 m).

40-49 ans

Chez les 40-49 ans, Lise Denis finit 3e sur 23 avec 3 175 m contre la 9e place pour Lise Chiasson (2 775 m). Du côté masculin, Paul Blanchard prend le 7e rang sur 39 avec 3 550 m contre 2 650 m pour Luc Rouleau (31e place).

Pierre Patoine (20-29 ans) y va de la 7e position de sa catégorie avec 3 325 m contre 3 000 m pour Joël Chouinard (8e). Daniel Leblanc (30-39 ans) finit 11e sur 29 avec 3 550 m devant Pierre Félix (15e, 3 375 m) et Richard Alain (29e, 2 559 m).

Dernière chance de s'inscrire aux cours de golf pour les juniors

(S.C.) — Tous les golfeuses et golfeurs juniors de la région intéressés à suivre les cours d'été au club local doivent s'inscrire avant la date du 20 juin (samedi) en vue de prochaine session, qui débute la semaine prochaine. Les organisateurs locaux ont tenu leur assemblée d'information, lundi et avisent la clientèle que quelques places sont toujours disponibles pour cette saison. Il faut faire vite en communiquant avec le 295-1819.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE MANICOUAGAN

AVIS À LA POPULATION

Le conseil de la MRC de Manicouagan informe la population que suite à la reprise des opérations forestières, le transport du bois sur la route 389 s'est accru d'une façon importante.

L'accès à des routes sécuritaires est essentiel pour la vie économique et récréative des citoyens de la région. Aussi le conseil de la MRC de Manicouagan vous donne quelques conseils de sécurité :

- ➢ Soyez vigilants aux entrées et sorties des chemins d'accès.
- ➢ Adaptez votre vitesse aux conditions de la route 389 (route sinueuse).
- ➢ Camionneurs et automobilistes, PARTAGEZ la route!
- ➢ Soyez prudents et profitez bien de vos vacances.

Rappelez-vous que la vitesse peut causer de graves accidents.

Georges-Henri Gagné
Préfet

21-113618-1

Offre d'emploi

Compagnie oeuvrant dans la vente d'équipements de sécurité et d'incendie, est à la recherche d'un

GÉRANT DE SUCCURSALE
pour Baie-Comeau

Le candidat devra aimer le travail d'équipe axé sur le service à la clientèle, posséder le sens de la planification et des responsabilités et être disponible. Il doit être ouvert d'esprit et très créatif. La connaissance de l'anglais, l'expérience de la vente et de la gestion seront des atouts.

S.V.P. faites parvenir votre curriculum vitae par fax au 418-542-1527.

21-113315-2

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la : ***Régie des alcools, des courses et des jeux*, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE
Gestion Denis Harel inc. LE BLUES 48, place La Salle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K3 Dossier : 329 060	Addition de (1) permis de Bar sur terrasse	48, place La Salle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K3

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

21-113688-1

Québec

Couche-Tard

GÉRANT(E)S DE MAGASIN

Alimentation Couche-Tard inc., chef de file dans son domaine, avec un réseau de plus de 500 dépanneurs, est à la recherche de candidat(e)s pour assumer les postes de gérant(e)s de magasin, dans votre région.

PRINCIPALES FONCTIONS :
Le ou la gérant(e) assumera la gestion des opérations de son magasin selon les normes d'exploitation de l'entreprise tout en faisant preuve d'initiative et de leadership face à son personnel.

QUALIFICATIONS REQUISES :
D.E.C. en administration; un minimum de deux années d'expérience dans le commerce de détail, ou toute autre expérience pertinente.

CONDITIONS :
L'entreprise offre des conditions de travail concurrentielles ne nécessitant aucun investissement de votre part. Possibilité de carrière dans une entreprise en pleine expansion.
Salaire annuel : 20 000 $ à 30 000 $.

Faites parvenir votre curriculum vitae ***avant le 3 juillet 1998*** *à :*

ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.
Service des ressources humaines
1600, boulevard St-Martin Est
Bureau 280, tour B
Laval (Québec) H7G 4S7
Téléc. : (514) 662-7537

21-113696-1

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS À L'APPROVISIONNEMENT

SATCOM est à la recherche d'un commis à l'approvisionnement pour ses bureaux de Baie-Comeau.

Exigences : Formation en informatique;
DEC en administration ou expérience pertinente;
La connaissance de l'anglais serait un atout.

Date de début d'emploi : Immédiatement

Salaire : Selon expérience

Poste : Permanent / Temps complet

Tâches :
Planifier, organiser, contrôler et exécuter les activités d'approvisionnement et d'entreposage des marchandises.

Transmettre votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

SATCOM
Télécommunications
862, rue de Bretagne
Baie-Comeau (Québec) G5C 1X7
Tél. : 418-589-6900
888-589-6900 (sans frais)

21-113712-1

Ville de Baie-Comeau

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT 98-554 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 95-450 CONCERNANT LE BON ORDRE, LA PAIX ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance publique tenue le 15 juin 1998, le conseil municipal a adopté le Règlement 98-554 modifiant le Règlement 95-450 concernant le bon ordre, la paix et la sécurité publique.
2. Ce règlement prévoit, entre autres, les normes touchant les systèmes d'alarme, l'étalage d'imprimés érotiques, l'émission des constats et les édifices accueillant des personnes à mobilité restreinte.
3. Le Règlement 98-554 modifie le Règlement 95-450 concernant le bon ordre, la paix et la sécurité publique et entre en vigueur conformément à la loi.
4. Toute personne peut prendre connaissance du présent règlement sur les heures habituelles de travail à l'hôtel de ville, Service du greffe, des affaires juridiques et de la cour municipale, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.

Baie-Comeau, le 18 juin 1998

SYLVAIN OUELLET, greffier,
responsable des affaires juridiques

21-113734-1

LES FORESTIERS RÉBEC INC.

FILIALE DU GROUPE RÉMABEC INC.

POSSIBILITÉ DE CARRIÈRE

INFIRMIER(E) AIDE COMMIS DE CAMP

LE DÉFI : Compagnie de grande importance ayant des contrats de récoltes de bois, soucieux de l'environnement où l'on privilégie la santé et la sécurité au travail. Le ou la candidate aura la responsabilité de dispenser, en tout temps, les premiers soins et de veiller à la santé des employés. Également, il ou elle supporte le premier commis de camp dans ses tâches quotidiennes.

LIEU DE TRAVAIL : Secteur Côte-Nord

FORMATION : La personne recherchée doit détenir un diplôme d'études collégiales ou universitaires en soins infirmiers et être membre en règle de l'ordre des infirmiers et infirmières du Québec.

CONDITIONS DE TRAVAIL : Un salaire des plus compétitifs ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux sont également offerts.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **30 juin 1998**, à l'adresse suivante :

GESTION RÉMABEC INC.
À l'attention de M. Alain Boulianne
1053, boulevard Ducharme
La Tuque (Québec)
G9X 3C3
Télécopieur : (819) 523-2727

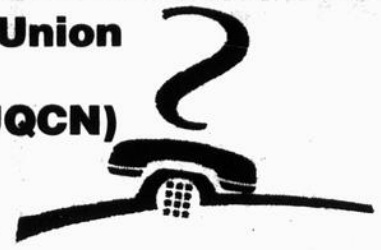
21-113750-1

Ils ont déjoué Patrick Roy...au golf

CAPE

SUR L'ENVIRONNEMENT

Le service EnviroPhone de l'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN)



L'EnviroPhone est un nouveau service en vigueur depuis février 1998 qui diffuse de l'information environnementale via un système automatisé de boîte vocale accessible depuis la ligne téléphonique sans frais. Le numéro est le **1 800 332-7473**.

En appelant à ce numéro, vous pourrez obtenir de l'information sur différents sujets. Par exemple, vous pourrez obtenir des renseignements sur la gestion de vos déchets domestiques, sur le jardinage et même sur la qualité de l'air intérieur et extérieur.

Cette chronique est possible grâce à la collaboration de

RECYCLAGE D'ALUMINIUM QUÉBEC INC.
LA CONSERVATION PAR LE RECYCLAGE

PHILIP ENVIRONMENTAL

21-81779-84

Le quatuor de Maurice Lefrançois, Pierre Bouchard, Daniel Desbiens et Michel Morissette a connu du succès, récemment, lors du tournoi de golf de la ligue de hockey Junior Majeur à Rimouski. Confrontés à l'équipe du gardien Patrick Roy, nos golfeurs ont finalement eu le meilleur avec un score final de moins 7 contre moins 4 pour leurs rivaux.

à lire
cette semaine dans

ÉCHOS VEDETTES
Le magazine des vedettes

Abonnez-vous
Mtl : (514) 663-7025 Ext.: 1-800-361-9415

Carnet professionnel

Avocats

Dufour, Giguère, Ross et Ass.

avocats privés et participant à l'aide juridique

106, Place La Salle, Baie-Comeau **296-4142**
Rés.: Jean-Claude Dufour **296-5916**
Rés.: Chantal Giguère **296-0258**
21-105388-31

SAVARD NADEAU AVOCATS

Jean Nadeau
Serge Francoeur
Michel Dionne
Brigitte Bhérer
François Boisjoli

250, boul La Salle
Baie-Comeau
Tél.: 296-4921
21-105391-31

Quincaillerie

Tout, tout, tout, sous un même toit...!

La petite vis, les poignées décoratives, les stores, le lavabo, la teinture extérieure, le tapis pour le salon, le revêtement de vinyle, la fenêtre européenne, le poêle à granules, les bons conseils,...ouf!

21-105382-31

Sylvain Beaulieu inc.
127, rue Vallière, Chutes-Aux-Outardes
567-2251

Cliniques Dentaires (suite)

CLINIQUE DENTAIRE
Catellier et Gaudreau et associés
CHIRURGIENS-DENTISTES

- **Pierre Catellier D.M.D**
- **Armand Gaudreau D.M.D**
- **Nancy Paquet D.M.D**

HORAIRE:
- Lundi de 8 h à 20 h
- Mardi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 20 h
- Vendredi de 8 h à 17 h

21-105384-31

90, boul. La Salle Baie-Comeau
Tél.: 296-4004

Publicité

Objectif PLEIN JOUR

Pour vos besoins en publicité

Yves Proulx
Conseiller publicitaire

Messager: **295-8568**

Évaluateur agréé

Depuis 1975 sur la Côte-Nord
Les Évaluations Immobilières Richard et Ass.Inc.

André Richard
E.A., A.A.C.I.
Évaluateur-conseil

15, Place La Salle
Bureau 202
296-9222
21-105389-31

Rapport en 48 heures-Tarifs concurrentiels

Santé

21-105390-26

Centre de santé Minceur

Votre conseillère
Claire Dufresne
681, Boul. Lafléche
Baie-Comeau (voisin de Yellow)
589-4477
1-888-551-POID (7643)
Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
9 h à 20 h

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
de 8 h 30 à 17 h
Service téléphonique après
les heures de bureau.

Le Permanent

Le Permanent Côte-Nord Enr. courtier

Courtier immobilier agréé
625, boul. Laflèche, 589-5800
email:lepermanent@virtuel.net

21-105725-31

Visionnez nos maisons à Télé-Pub

NOUVEAU
1106, boul. Blanche
Lise Larouche

NOUVEAU
1707, de Bretagne
James Fong
Dany Labrie Caron

NOUVEAU
115, Damase-Potvin
James Fong
Dany Labrie Caron

NOUVEAU
46, Parc-Murray
Diane Desrosiers Murray

1501, Joliet
Diane Desrosiers Murray

13, Roméo-Vachon
James Fong
Dany Labrie Caron

25, Bellevue
Lise Bolly
Lise Larouche

47, Lajeunesse
James Fong
Dany Labrie Caron

1337-1339, Mingan
Sébastien Tremblay

5, Dolbeau
James Fong
Dany Labrie Caron

1871, Laflèche
James Fong
Dany Labrie Caron

2346, Alice
James Fong
Dany Labrie Caron

1015, Bélanger
Sébastien Tremblay

1053, Granier
James Fong
Dany Labrie Caron

12, Damase-Potvin
James Fong
Dany Labrie Caron

1514, Hulaud
Diane Desrosiers Murray

47, Gagnon, C.A.O.
James Fong
Dany Labrie Caron

991, Delanoé
Sébastien Tremblay

1331, Nouvel
James Fong
Dany Labrie Caron

94, La Salle
Lise Larouche

139, route 138, Ragueneau
Diane Desrosiers Murray

9, William-Dobell
James Fong
Dany Labrie Caron

23, Mance
James Fong
Dany Labrie Caron

1225, Boisjoli
Lise Bolly
Lise Larouche

35, Parc-Murray
James Fong
Dany Labrie Caron

976, Bélanger
James Fong
Dany Labrie Caron

33, Berneval
Émilien Boudreau

9, Berneval
James Fong
Dany Labrie Caron

Lac Gobeil
Sébastien Tremblay

1015, place Dieppe
James Fong
Dany Labrie Caron

76, Radisson
James Fong
Dany Labrie Caron

955, Granier
James Fong
Dany Labrie Caron

110, Champlain
Lise Larouche

150, Morel
James Fong
Dany Labrie Caron

13-23, place La Salle
James Fong
Dany Labrie Caron

29, Roberval
Diane Desrosiers Murray

67 - 71, place La Salle
James Fong
Dany Labrie Caron

1002, Pouliot
Sébastien Tremblay

59, Olympique
James Fong
Dany Labrie Caron

11, Edwin-Binet
Lise Larouche

Boul. Joliet
Émilien Boudreau

36, Place Bilodeau
James Fong
Dany Labrie Caron

Micoua, Outardes IV
James Fong
Dany Labrie Caron

250, Principale, Les Buissons
Lise Larouche

18, Boisvert
James Fong
Dany Labrie Caron

103, Lessard, C.A.O.
James Fong
Dany Labrie Caron

1517, Mélèze
Sébastien Tremblay

1507, Mingan
James Fong
Dany Labrie Caron

153, Parc-Parent
James Fong
Dany Labrie Caron

10, Garneau
Sébastien Tremblay

648, Puyjalon
James Fong
Dany Labrie Caron

1544, Mélèze
James Fong
Dany Labrie Caron

1139, Granier, Pointe-Lebel
Sébastien Tremblay

12, Roméo-Vézina
James Fong, Dany Labrie Caron

68, Babel
James Fong
Dany Labrie Caron

12, Bouchette
Sébastien Tremblay

Lac Fer à Cheval
James Fong
Dany Labrie Caron

1602, Mingan
James Fong
Dany Labrie Caron

27, Frontenac
Lise Larouche
Lise Bolly

Sébastien Tremblay

3, Dollard
James Fong
Dany Labrie Caron

1597, Mélèze
James Fong
Dany Labrie Caron

45, Rouville
Lise Larouche

James Fong
Dany Labrie Caron

14, Hébert
James Fong
Dany Labrie Caron

19, Dolbeau
Lise Larouche
Lise Bolly

120, Parent
James Fong
Dany Labrie Caron

95 km, route 389 (58 m)
Diane Desrosiers Murray

James Fong
Dany Labrie Caron

HOTEL -MOTEL
Bon chiffre d'affaires
Possibilité
de financement.
Acheteur sérieux
seulement.
Sébastien Tremblay

1590, Nouvel
James Fong
Dany Labrie Caron

516, Pie XII
James Fong
Dany Labrie Caron

73, Roberval
James Fong
Dany Labrie Caron

Motel
10 unités
rentables.
Sébastien Tremblay

82, Maisonneuve
Émilien Boudreau

547, Parfondeval
James Fong
Dany Labrie Caron

53, Berneval
Lise Larouche
Lise Bolly

110, La Salle
James Fong
Dany Labrie Caron

À LOUER
Local commercial
façade vitrée
24 pi. x 80 pi.
possibilité de louer
le s.s. ensemble
ou séparément.
Sébastien Tremblay

44, Fraser
James Fong
Dany Labrie Caron

1378, Mélèze
James Fong
Dany Labrie Caron

Immeuble à revenus

Situé rue Père-Eugène

Émilien Boudreau

Lise Langis
Directrice

Sébastien Tremblay
295-6899

James Fong
295-0237

Lise Larouche
295-6636

URGENT
- Boutique de cadeaux spécialisés moins de 30 000$
- Salon de bronzage
- Motel bien situé
- Terrain Pointe-Lebel

James Fong
Dany Labrie Caron

680, Route 138
James Fong
Dany Labrie Caron

62, Père-Arnaud
James Fong
Dany Labrie Caron

TERRAINS
Pointe-Lebel :
Terrain magnifique de 178 000 pi.² à subdiviser.
Ragueneau :
Terrain vue sur la rivière 101' x 922' env.
Sébastien Tremblay

170, Champlain
James Fong
Dany Labrie Caron

Émilien Boudreau
295-8502

Lise Bolly
589-2014

Roland Scott
295-8535

Dany Labrie Caron
589-3288

Diane Desrosiers Murray
589-4413

12, Laurier
James Fong
Dany Labrie Caron

FONDS DE COMMERCE
Bar, salle de réception et plusieurs autres possibilités.

TERRAIN
Faites une offre,
208, Route 138.
Terrain résidentiel
206' de façade.
Lise Bolly

BAIE-COMEAU 589-5800 SEPT-ÎLES 968-3464 PORT-CARTIER 968-3464

Offre spéciale de votre concessionnaire

LE MEILLEUR CHOIX

Tout le monde a besoin d'une mini-fourgonnette Autobeaucoup de Chrysler. Tout simplement parce que les mini-fourgonnettes Chrysler, les plus vendues au Canada, vous offrent le meilleur choix : empattement court ou long, deux portes coulissantes offertes sur tous les modèles, 37 façons différentes d'organiser l'espace pour le chargement et les passagers, voie large pour une meilleure tenue de route, intérieur spacieux et le plus grand espace de chargement de sa catégorie.†

249 $* par mois

Location, terme de 36 mois.
Comptant initial de 3 140 $
Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Dodge Caravan/Plymouth Voyager 1998, ensemble 26T + GKD, empattement court

- Deux portes coulissantes • Moteur V6 de 3,0 L • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo • Sièges à roulettes Easy Out^MC
- Sièges pour 7 passagers • Porte-bagages au toit • Poutres de renfort dans les portes
- Verrous à l'épreuve des enfants • Sacs gonflables de nouvelle génération
- Garantie de 3 ans ou 60 000 km

269 $* par mois

Location, terme de 36 mois.
Comptant initial de 3 050 $
Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Dodge Grand Caravan SE/Plymouth Grand Voyager SE 1998, ensemble 28D, empattement long

- Deux portes coulissantes • Moteur V6 de 3,3 L • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Insonorisation de luxe • Sièges de luxe pour 7 passagers • Ensemble éclairage • Porte-bagages au toit
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique
- Radiocassette AM/FM stéréo • Sièges à roulettes Easy Out^MC
- Sacs gonflables de nouvelle génération
- Poutres de renfort dans les portes • Garantie de 3 ans ou 60 000 km

Plein d'essence†† avec chaque achat ou location d'un modèle 1998 neuf

Programme d'aide pour handicapés physiques

Remise additionnelle de 750 $ à l'intention des diplômé(e)s**

Tous les détails chez le concessionnaire.

CHRYSLER Dodge Camions Dodge

CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

† S'applique au modèle à empattement long. * Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 kilomètres, au taux de 12¢ le km. Offre d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks. ** Cette offre s'applique aux diplômés de cégep et d'université 1998, 1997 et 1996. †† Plein d'essence avec chaque achat ou location d'un modèle 1998 neuf.

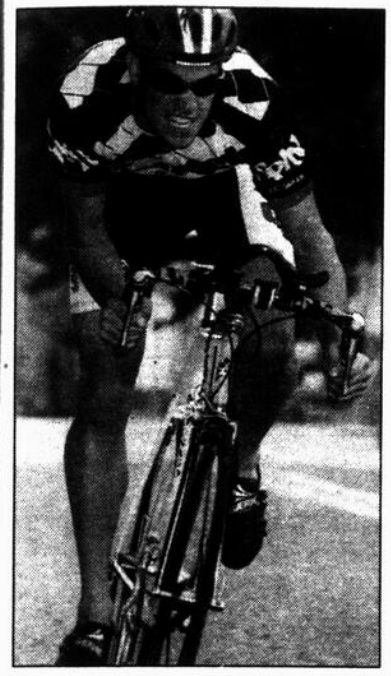
CHRYSLER

Coupe du Québec de vélo sur route

François Savard termine 2e au Grand Prix de l'Amiante

Par Sandro Célant

Baie-Comeau — Le cycliste François Savard a pédalé à ville allure, le week-end passé, lors du Grand Prix de l'Amiante, autre épreuve de la Coupe du Québec de vélo sur route.



François Savard a excellé avec une deuxième place aux 94 kilomètres du Grand Prix de l'Amiante.

L'athlète local, qui défend les couleurs de l'équipe Carrefour-Chevrolet, se signale, le dimanche, lors de l'épreuve sur route de 94 kilomètres sur ce tracé montagneux de la Beauce.

François Savard se hisse parmi les meilleurs de la catégorie seniors 3 et 4 et parvient à arracher la deuxième place après près de trois heures de travail intense sous des conditions atmosphériques difficiles avec la pluie abondante.

Savard compile un chrono final de 2:45:16 et accuse seulement 13 secondes de retard sur le vainqueur de la course, qui s'est terminée par un sprint (le troisième coureur a franchi la distance en 2:45:20).

Satisfait

Le Baie-Comois s'est montré très satisfait de cet excellent résultat, son meilleur depuis le début du calendrier (il avait terminé 8e à Québec). «Ce n'était pas un parcours facile avec les nombreuses montagnes et la pluie. Sûrement l'un des tracés les plus difficiles à faire», a confié le coureur à l'Objectif Plein Jour.

François avait entrepris la fin de semaine en prenant part à un critérium, le samedi, sur 60 kilomètres. Des problèmes avec une roue de son vélo l'ont toutefois ralenti et placé plus loin dans le peloton final. Il se devait de finir l'épreuve afin d'être qualifié pour le dimanche. Il a bien fait de la compléter.

Son frère Martin (vainqueur au provincial l'an passé) et Patrick Bellemare ont également prix part au Grand Prix en catégorie senior 1 et 2 (du très fort calibre). Les deux espoirs locaux ont bien fait au critérium mais n'ont pu terminer l'épreuve sur route du dimanche.

Nageurs du mois chez les Requins

Les dirigeants du club de natation les Requins ont honoré quelques athlètes au titre de nageurs par excellence pour les récents mois d'activité. Sur la photo, l'entraîneur Dominic Salgado félicite Nicolas Rioux, Cédric Rioux, Jason Gagné et Amy Simon.

NAGE-O-THON 1998

Remerciements à nos commanditaires :

- Député provincial
- Caisse populaire de Hauterive
- Vitrerie Manicouagan
- Produits chimiques Baie-Comeau
- Sinto MD
- Boulevard Hyundai

Club de natation les requins Baie-Comeau

21-113462-1

Les trucs de Mme Margot

Pour éviter la mauvaise haleine, lorsque vous mangez des oignons et aussi pour en faciliter la digestion : enlevez la petite pellicule entre chaque rondelle.

En quelques minutes, faites cuire des oignons émincés au four micro-ondes. Ils serviront dans une recette ou garniront hamburgers et hot dogs. Un oignon demande 1 c. à soupe d'huile. Couvrir, cuire 4 minutes.

Si vous employez la moitié d'un oignon pour un plat cuisiné, passez l'autre moitié sur un morceau de beurre. Elle se conservera sans perdre sa fraîcheur.

CONVOCATION

Assemblée générale du SERVICE D'URGENCE EN VIOLENCE CONJUGALE

le lundi 29 juin 1998 à 19 h 30 au 67, place La Salle, Baie-Comeau

Le rapport d'activité, le rapport financier 1997-1998, les prévisions budgétaires 1998-1999 et les élections sont à l'ordre du jour.

À toutes les personnes qui désirent assister à l'assemblée, nous vous demandons de confirmer votre présence au 294-2977.

Cet organisme est subventionné par Centraide Côte-Nord.

21-113749-1

Uniforêt — Scierie Norbois

Invitation

Modification du plan quinquennal d'aménagement forestier Aire commune 094-20

Du 25 juin au 10 août 1998, vous êtes invités à prendre connaissance des modifications apportées au plan quinquennal d'aménagement forestier sur forêts publiques situées dans les MRC de Sept-Rivières et de Manicouagan. Ce plan est soumis au ministère des Ressources naturelles par **Uniforêt Scierie-Pâte (division Port-Cartier), Scierie Norbois et Scierie Baie-Trinité,** toutes trois dûment autorisées à aménager ces territoires et y récolter du bois.

Le plan quinquennal (1994-1999) décrit pour chacune des années les activités d'aménagement forestier que les bénéficiaires entendent réaliser, les secteurs de récolte et la séquence selon laquelle ils seront aménagés, les méthodes de coupe employées, les volumes qui seront récoltés, ainsi que les travaux sylvicoles prévus.

Les personnes ou les groupes intéressés à prendre connaissance des modifications apportées au plan quinquennal d'aménagement forestier doivent se présenter les jours ouvrables, de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30 pendant la période précisée ci-dessus, à l'un ou l'autre des endroits suivants :

Unité de gestion de Sept-Îles
Ministère des Ressources naturelles
456, avenue Arnaud, bureau 1.03
Sept-Îles (Québec) G4R 3B1

Tél: (418) 964-8676

Uniforêt Scierie-Pâte (division Port-Cartier)
175, Portage-des-Mousses
Port-Cartier (Québec) G5B 2V9

Tél: (418) 766-2299

De plus, le mandataire, la compagnie Uniforêt Scierie-Pâte (Division Port-Cartier) recevra les demandes de consultation sur le contenu des modifications du plan qui seront ultérieurement approuvées par le Ministre. Ces demandes doivent être soumises par écrit avant le **15 juillet 1998 à 16 h 30.**

Vous pourrez obtenir tout renseignement supplémentaire en vous adresssant à l'unité de gestion ou au mandataire tels qu'indiqués plus haut.

21-113694-1

Centre Commercial Laflèche

Magasinez chez nous

Places d'affaires à louer, à prix très compétitifs

POUR VOUS SATISFAIRE : • Restaurant La table de Chine • Aventure Électronique • Bo Jeans • Budget Location • Choisy • Clinique dentaire Lavoie, Sauvageau et ass. • Clinique de physiothérapie Baie-Comeau • Cobra Jeans • Cordonnerie Laflèche • Création Le Rozo • Gym Maxi-Forme • Jani-Cadre • La Cafetière • La Malle à Linge • Le Petit Goûter • Rossy • Salon de coiffure Prestige • Salon Quillorama • Iris • Société des alcools • Tabagie Laflèche • Trésors de Chine • Xpert Copie B.C. • Assurances Desjardins, Plamondon & ass. • Boutique Summer • Lingerie Secret Féminin • Clinique Havre de Beauté

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS DEMANDEZ M. LAWRENCE PARADIS 589-3450 BUR. 295-8660 MESS.

21-101635-47

Les Aquanautes gagnent 48 médailles aux Jeux

Par **Sandro Célant**

Sept-Îles — Les nageurs des Aquanautes ont livré la marchandise en amassant pas moins de 48 médailles lors des récentes finales régionales des Jeux du Québec présentées à Sept-Îles.

Plusieurs nageurs des Aquanautes ont franchi le podium lors des finales régionales des Jeux du Québec.

Les 19 athlètes du secteur Marquette, qui enregistrent un taux de réussite de 79% dans l'amélioration de leurs chronos personnels, franchissent le podium à plusieurs reprises lors du rendez-vous majeur.

Claudie Lévesque est l'une des meneuses dans la cueillette. Inscrite chez les 13-14 ans, Lévesque s'approprie l'or dans six épreuves en plus de réussir un standard AA aux 100 m papillon.

Stéphanie Grant (15-16 ans) est aussi décorée à six reprises avec un bilan éloquent de cinq médailles d'or et une d'argent dans sa catégorie. Du côté masculin, Jonathan Boucher (15-16) s'impose aussi avec cinq récoltes d'argent et une de bronze.

Autres résultats

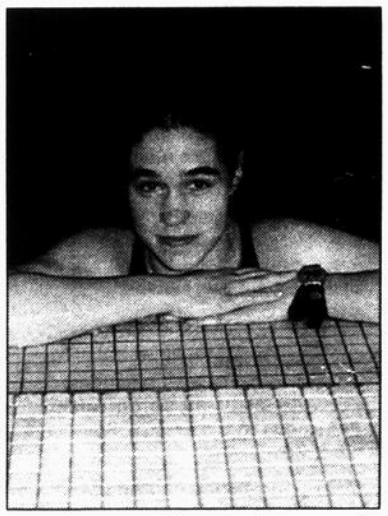
Les Aquanautes se démarquent beaucoup chez les 12 ans et moins. Martin Valenti-Fournier excelle avec deux d'or et quatre d'argent. Vincent Morin s'illustre avec le doublé d'or, d'argent et de bronze en plus de réussir un standard A aux 50 m style libre.

Patsy Hickey est une autre vedette locale de la compétition avec deux médailles d'or, trois d'argent et une de bronze. Audrey Lévesque, elle, gagne l'or une fois. Cynthia Boulianne (1 arg-2 bronze), Julie Blanchard (2 bronze, standard A aux 200 m dos), et Cathy Hamel (1 arg-1 bronze) s'illustrent également du côté féminin.

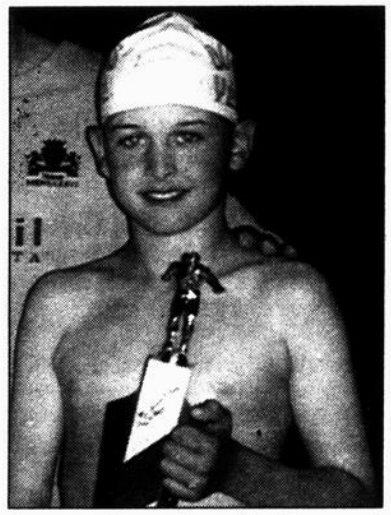
Pierre-Olivier Lemieux (1arg-1bronze), Pier-Alexandre Guimond (1 argent) et Julien Pearson (1 bronze) complètent le bilan éloquent de leur club.

Les Requins en totalisent 26

(S.C.) — Les nageurs des Requins ont également accompli de la bonne besogne avec une récolte de 26 médailles lors des récentes finales régionales des Jeux du Québec.



Joanie Tremblay a été une figure dominante des Requins.



Jason Gagné a également excellé à Sept-Îles.

Sept protégés de l'entraîneur-chef Dominic Salgado se mettent en évidence dans le bassin septilien. Joanie Tremblay (13 ans) donne le ton avec deux conquêtes d'or, deux d'argent et une de bronze en plus de signaler une baisse de sept secondes à son chrono des 50 m style libre.

Cédric Rioux (12 ans) s'illustre du côté masculin avec une médaille d'or, trois d'argent et deux de bronze. Il diminue son record personnel de trois secondes aux 200 m style libre. Gabriel Richard (10 ans), gagne l'or, l'argent et le bronze à une reprise en plus de baisser son temps de six secondes aux 100 QNI.

De son côté, Julie Courcy franchit le podium avec une d'or et une d'argent. Marie-Pierre Tremblay (13 ans) gagne l'or en plus de diminuer ses chronos aux 200 m brasse (huit secondes), 50 m style libre (quatre secondes) et 100 m brasse (quatre secondes).

Autres nageurs

Christianne Duval (13 ans) mérite l'or, l'argent (deux fois) et le bronze à Sept-Îles en plus d'améliorer son chrono de cinq secondes aux 200 m style libre.

Jason Gagné (10 ans) complète le bon travail du club du secteur Mingan. Jason remporte l'or, l'argent et le bronze (trois fois) en plus d'abaisser son chrono personnel de 14 secondes (200 m brasse), 11 secondes (200 m style libre) et trois secondes (200 m dos).

Statistiques

Ligue féminine de golf Carrefour Chevrolet
Classement en date du mardi 16 juin

Équipe	*	Pointage de la semaine	TOTAL	Pointage précédent	CUMULATIF
Labrador Air Safari	A	2	4	4	8
	B	2			
	C	0			
Mat Expert	A	0	2	3	5
	B	0			
	C	2			
Pharmaprix	A	2	4	2	6
	B	0			
	C	2			
Jean-Yves Bernatchez	A	0	2	3	5
	B	2			
	C	0			

Ligue de golf Labatt Onyx
Classement général au jeudi 11 juin 1998

Équipe	#	Pointage de la semaine	TOTAL	Pointage précédent	GRAND TOTAL	RANG
Clinique dentaire Patrice Côté	1	2	4	9	13	1
	2	2				
	3	0				
Dumont Plymouth Chrysler	1	0	2	10	12	2
	2	0				
	3	2				
Équipement de bureau B.C. inc.	1	2	6	6	12	2
	2	2				
	3	2				
Coca-Cola	1	2	3	6	9	4
	2	0				
	3	1				
Mercerie Baie-Comeau Ltée	1	0	2	7	9	4
	2	2				
	3	0				
Pétroles Paul Larouche inc.	1	2	2	5	7	6
	2	0				
	3	0				
Fransi Construction inc.	1	0	1	5	6	7
	2	0				
	3	1				
Dixie-Lee	1	0	4	0	4	8
	2	2				
	3	2				

Ligue féminine de balle-molle
Classement en date du 19 juin

	PJ	V	D
Précieuses Bar Onyx	11	10	1
Onyx 96	10	7	3
Rockets Maison Alouette	10	6	4
Drakkar de Fransi	11	5	6
Rebelles du bar Zone 8	10	2	8
Callipyges Pub en Ville	10	1	9

Ligue masculine de balle-molle
Classement en date du 19 juin

Équipes	PJ	V	D	Pts
Monarques du Toxedo	9	7	2	14
Éponges du Bar Onyx	10	7	3	14
Gladiateurs Bar le Blues	9	5	4	11
5 Étoiles du Bar Onyx	9	5	4	10
Braves Onyx	8	2	6	5
Fanatiques de l'Entre Pot	8	1	7	2

Ligue de roller hockey Molson de la Cage aux Sports
19 juin 1998

Classement général	V	D	P	BP	BC
Ultra de la Boulathèque	11	4	22	137	107
Athlétics de Manic Toyota	11	4	22	134	100
Sénateurs du Téquila 44	7	8	14	126	127
Leafs Salon quilles Boules Roc	6	9	12	136	141
Café-Bar St-Hub	6	9	12	130	135
Road Rollers du Toxedo	4	11	8	113	166

Marqueurs	PJ	B	P	T
Alain Bélanger (Athlétics)	15	55	27	82
Ken Arsenault (Ultra)	15	53	22	75
Benoit Caron (Ultra)	14	27	31	58
Stéphane D'Astous (Athlétics)	12	15	37	52

Gardiens	V	D	N	BA	Moy
Claude Brisebois	11	4	0	100	6,67
Daniel Gagnon (Ultra)	11	4	0	106	7,07
Pascal Blais (Leafs)	6	9	0	141	9,40
Mario Caron (Réserviste)	4	4	0	51	6,38

JP2 signe un 5e triomphe de suite en athlétisme

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — Les représentants de l'école privée Jean-Paul II viennent de remporter, pour la cinquième année consécutive, les grands honneurs du championnat régional scolaire d'athlétisme.

Les délégués de JP2 se montrent encore les plus productifs lors du récent défi (près de 300 athlètes inscrits) présenté à la piste et pelouse de la polyvalente des Baies.

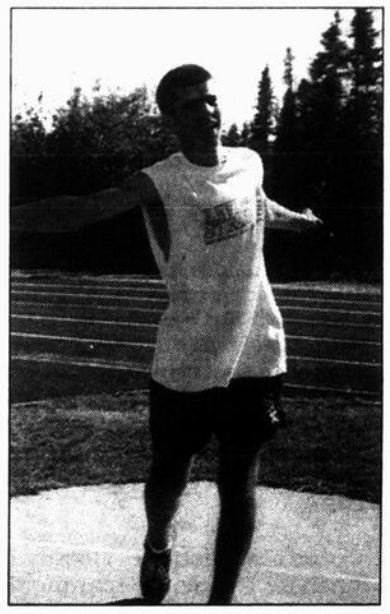
Les membres de la délégation championne finissent au sommet du classement avec 369 points, 93 de plus que les étudiants de l'école Saint-Luc de Forestville. La poly des Baies se classe 5e avec 154 contre 38 points pour le Baie-Comeau High School, 28 pour la poly des Rives et 2 pour l'école Leventoux.

Sur le plan individuel, plusieurs athlètes locaux volent la vedette en 1998 et assurent leur qualification pour le championnat provincial prévu à Sherbrooke la semaine prochaine. La Côte-Nord misera sur une cinquantaine d'athlètes.

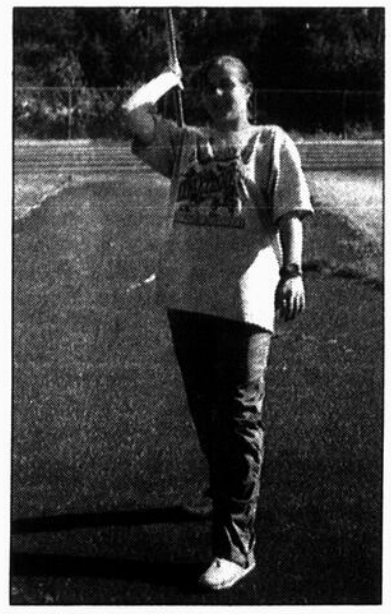
À surveiller

Des visages bien connus seront à surveiller en Estrie. Mathieu Lord, triple médaillé d'or au régional, sera évidemment une tête d'affiche pour la Côte-Nord. Le cadet, qui a lancé 37 m 50 au disque, effectuait des tirs à 33 m la saison dernière. C'est un espoir sérieux de médaille.

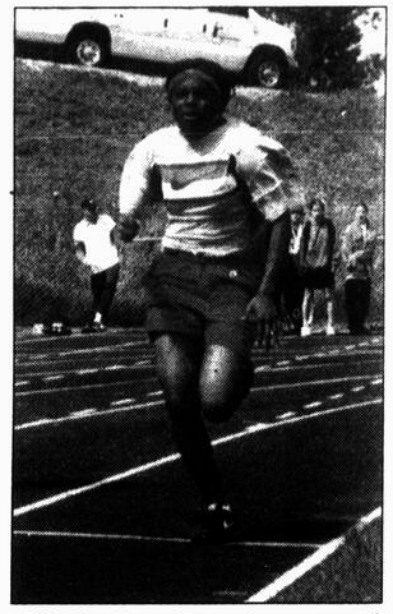
Mylène Landry, première au disque et au javelot au régional, devrait également faire bonne figure à Sherbrooke tout comme Josée Lévesque, qui a obtenu des conquêtes d'or (poids) et argent (disque) à Baie-Comeau.Pierre-Marc Robinson (médaillé d'or et d'argent), la Septilienne Émilie Rochefort, Olivier Cyr (Havre-St-Pierre) seront également à suivre sans oublier la Baie-Comoise Mélodie Lapointe (deux médailles d'or au sprint), qui effectuait un retour à la compétition après deux années d'absence.



Mathieu Lord sera à surveiller de près au provincial.



Mylène Landry représente un bel espoir au javelot.



Mélodie Lapointe n'a pas raté son retour en piste.

Le prochain défi des hommes forts en mettra plein la vue

(S.C.) — Le prochain défi des hommes forts, organisé dans le cadre du populaire festival Défis en fête, devrait offrir beaucoup d'action le 1er août à Baie-Comeau.

La compétition avait connu du succès l'an passé et les organisateurs n'ont pas perdu de temps à orchestrer la deuxième reprise qui s'annonce encore plus puissante.

Les responsables ont apporté quelques modifications en implantant une seule classe ouverte aux participants. Les athlètes ne chômeront pas dans ce programme de cinq épreuves connues et un défi surprise dévoilé seulement la journée du concours.Le renversé du pneu, la brouette, le tir du camion, le lever de poids et la marche du fermer offriront des commandes de taille aux sportifs.

L'action se déroulera au Parc des Pionniers entre 12 h et 19 h et les vainqueurs se partageront 1 875 dollars en bourses. Les hommes forts ont jusqu'au 10 juillet pour s'inscrire (coût de 25$) en signalant le 296-7800.

À sa 18e année d'opération, l'Association de soccer mineur de Baie-Comeau enregistre un nouveau record de participation avec 440 joueurs inscrits en 1998.

440 joueurs inscrits en 1998

Le soccer mineur enregistre un nouveau record de participation

Par ***Sandro Célant***

Baie-Comeau — La saison estivale débute rondement pour l'Association de soccer mineur de Baie-Comeau qui signale un nouveau record de participation avec la présence de 440 joueurs en 1998.

Cette statistique éloquente améliore l'ancienne marque de 427 athlètes enregistrée la saison dernière. Il faut aussi préciser que les dirigeants ont cessé de prendre le nom des jeunes depuis vendredi passé.

Le soccer est en pleine expansion et les chiffres le confirment depuis les trois ou quatre dernières campagnes. Baie-Comeau est aujourd'hui le château fort de la Côte-Nord (Sept-Îles a occupé la position de commande pendant plusieurs années) en terme de participation.

Au total, 280 (légère hausse) sportifs prennent part aux activités dans le secteur Mingan contre 160 pour le secteur Marquette (sensiblement la même qu'en 1997), qui présente de l'action pour une deuxième année de suite.

Horaire

L'Association (qui a entrepris sa 18e campagne) en est déjà à sa quatrième semaine d'un programme de 12 durant la saison estivale et clôturera ses activités présaison, ce week-end, avec un petit tournoi amical (22 formations en lice) présenté sur les terrains extérieurs du stade Médard-Soucy et du centre Henri-Desjardins.

Avec plus de 400 joueurs actifs sous la supervision de 11 moniteurs, ce ne sont pas les activités qui manquent à l'agenda. Plusieurs rendez-vous majeurs sont prévus au calendrier.

Une équipe locale est à Sept-Îles, en fin de semaine, pour un échange sportif. Au début du mois de juillet, il y aura un camp d'évaluation pour les joueurs du moustique et pee wee sans oublier la présence de huit formations locales aux finales régionales présentées sur les terrains septîliens.

Des compétitions à Québec, Charlesbourg, Repentigny..., sont également envisagées pour certaines troupes, qui n'auront pas le temps de s'ennuyer en 1998.

Tennis régional

(S.C.) — Le club de tennis Bonne Entente de Baie-Comeau sera l'hôte du premier tournoi du circuit régional, les 26,27 et 28 juin, sur les surfaces extérieures du centre Henri-Desjardins.

Le défi inaugural présentera de l'action en classe ouverte (classes A et B), chez les 30 ans et plus (classes A et B), chez les 12 ans et moins (nés en 1986 ou après) et chez les 14 ans et moins (nés en 1984 ou après).

Le coût d'inscription est de 20$ pour les adultes et 15$ pour les 17 ans et moins. La date limite d'admission est fixée au 23 juin. Pour en savoir plus long, on rejoint Yves Decelles (589-6282) ou Jean-Pierre Simard (589-9032).

Les responsables du club local en profitent pour inviter les joueurs adultes intéressés à suivre des cours cet été (quelques places encore disponibles) à donner leur nom au plus vite en appelant Mathieu Boucher (295-5580) ou Charles Michaud (294-2175).

Husqvarna
FORET & JARDIN
21-113758-1

LA QUALITÉ
DE L'INGÉNIERIE SUÉDOISE
À DES PRIX INCROYABLES !

Chaîne pour toutes marques de scies
SUPER SPÉCIAL

Husqvarna modèle 45

Husqvarna modèle 51

Husqvarna modèle 55 Spécial pro

Husqvarna
Numéro 1 au Canada

Avis aux professionnels : nous avons reçu nos débroussailleuses 250 RV

LOW VIB Le système anti-vibration assure plus de confort et de sécurité pour l'opérateur
SMART START Le décompresseur équipant certains modèles rend ces tronçonneuses extrêmement faciles à démarrer
AIR INJECTION La pureté de l'air aspiré par le moteur accroît sa performance et sa durabilité

HAMILTON BOURASSA 1988 ENR.
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. La Salle 296-9191

VOUS DÉMÉNAGEZ ?

N'oubliez pas d'informer la Régie des rentes de votre nouvelle adresse même si vous utilisez le dépôt direct. Voici comment faire...

Prestations familiales

Si vous déménagez et que vous recevez soit :
- l'allocation familiale
- l'allocation pour enfant handicapé
- l'allocation à la naissance.

Vous devez communiquer votre nouvelle adresse au Service de la prestation fiscale pour enfants de Revenu Canada, qui informera la Régie des rentes des changements que vous lui aurez signalés.

283-8577 (région de Montréal) OU 1 800 387-1194 (ailleurs au Québec)

Prestations du Régime de rentes du Québec

Si vous déménagez et que vous recevez une rente du Régime de rentes du Québec, vous devez aviser directement la Régie de votre changement d'adresse.

Vous pouvez nous écrire :
Régie des rentes du Québec
Case postale 5200
Québec (Québec) G1K 7S9

OU Vous pouvez nous téléphoner sans frais :
- pour la région de Québec : 643-5185
- pour la région de Montréal : 873-2433
- ailleurs au Québec : 1 800 463-5185

Dépôt direct

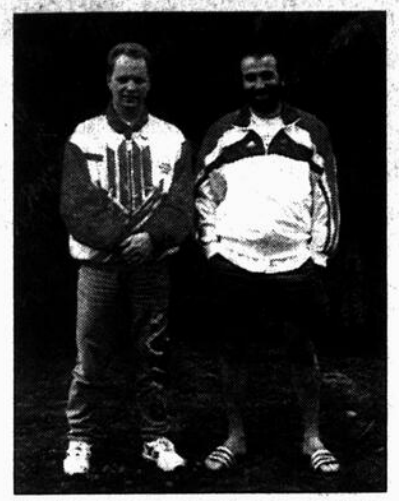
Si vous changez de compte ou d'établissement financier, vous devez remplir une nouvelle formule d'inscription au dépôt direct. Veuillez attendre d'avoir eu un premier versement à votre nouveau compte avant de fermer l'ancien. La formule d'inscription est offerte dans les établissements financiers, les bureaux de Communication-Québec et les centres de service à la clientèle de la Régie des rentes. Vous pouvez aussi aviser la Régie par téléphone à l'un des numéros figurant à la rubrique *Prestations du Régime de rentes du Québec.*

Régie des rentes du Québec

Roger Caron ne rendra pas les armes

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — Même si son dernier voyage aux États-Unis et en Europe a été moins bénéfique qu'envisagé, le tireur Roger Caron ne rend pas les armes et a bien l'intention de poursuivre la compétition intense en tir à la carabine.



Roger Caron pose en compagnie du Français Jean-Pierre Amat, le concepteur de la fameuse carabine qui a fait défaut lors du récent voyage.

Le Baie-Comois, qui espérait obtenir une qualification (standard imposé de 592 sur 600) pour les prochains Jeux du Commonwealth, n'a pu obtenir les résultats escomptés lors du périple car plusieurs facteurs ont joué les trouble-fête dans les performances du Nord-Côtier.

Caron, qui a enregistré des pointages de 587, 588, 585 et 581 lors de ses quatre compétitions (Georgie, Atlanta, Munich et Milan) aura tout de même bien fait considérant que sa carabine a fait souvent défaut lors des concours.

Modeste, l'expert local ne veut se servir de ce facteur pour expliquer sa déveine. «Il y avait la chaleur, le stress mais c'est sûr que je suis déçu du rendement de ma carabine, surtout que je l'avais achetée seulement un mois avant de partir», a confié l'athlète à l'Objectif Plein Jour.

Usinage

Après avoir analysé son arme dans toutes ses facettes, Roger a constaté qu'elle était vraiment mal en point. Son concepteur, le Français Jean-Pierre Amat (Caron l'a rencontré lors d'une épreuve) a pris possession du fusil et n'en revenait pas des erreurs d'usinage effectuées lors de l'assemblage des pièces.

Au moment d'écrire ces lignes, Amat, qui a remporté la médaille d'or aux Jeux Olympiques d'Atlanta, effectuait des tests avec la carabine (qui vaut 3 100$) et a promis de la retourner dans un état original performant, comme elle se devait de l'être initialement. «C'est certain que c'est désolant. Cela m'est déjà arrivé avant un départ pour la Nouvelle-Zélande. Mon arme neuve m'avait également joué de vilains tours», a ajouté le tireur du club Élite, qui continue de travailler conjointement avec les Forces militaires dans la production d'un vidéo. sur les techniques et l'apprentissage du tir à la carabine.

Sur le plan compétitif, Roger Caron se rendra bientôt au championnat provincial à Granby et au championnat canadien prévu à Calgary. Il ne pourra toutefois pas être du prochain championnat mondial, présenté en Espagne du 12 au 25 juillet.

PRÉ-VENTE

Théâtre d'été DE BAIE-COMEAU

"COMEAU"

Une création de la Chant'Amuse librement inspirée de la vie et de la légende de Napoléon Alexandre Comeau.

Une pièce bien ancrée dans le présent, sous le signe de l'humour et du mystère...

Du mercredi au samedi à 20 h 30
au Théâtre de Baie-Comeau
Billetterie : 295-2000
(Du lundi au jeudi, de 12 h 00 à 16 h 30)
du 15 au 25 juillet et
du 5 au 22 août 1998

Billet régulier : 19.50 $
Âge sénior : 17.50 $
Étudiant 18 ans et + : 15.00 $
Jeunesse 17 ans et - : 10.00 $
Groupe 10 et + : 17.00 $
(Taxes incluses)

21-113765-1

Rabais 2 $
sur billet régulier acheté avant le 15 juillet

LES OFFRES SPÉCIALES *DE JUIN*
se poursuivent chez Toyota

RAV4
TOUT ÉQUIPÉ
HP10VP-CA
• Air climatisé
• Vitres électriques
• Lecteur CD
LOCATION 322,25 $/mois
LOCATION 48 MOIS
2 500 $ COMPTANT

COROLLA
PR12EM-CA
• Moteur de 120 ch, 16 soupapes
• 2 coussins gonflables
• Radiocassette AM/FM
• Enjoliveurs de roues
• Moulures latérales
• Rétroviseurs télécommandés
• Volant inclinable
LOCATION 239,95 $/mois
LOCATION 48 MOIS
0$ COMPTANT

TERCEL
• Radiocassette AM/FM stéréo
• Banquette arrière rabattable (60/40)
• Réservoir, coffre et rétroviseurs télécommandés
• Essuie-glaces intermittents,
• Chauffeur-moteur
• Garde-boue moulés
• Tapis moulés
LOCATION 216 $/mois
LOCATION 48 MOIS
0$ COMPTANT

SIENNA
ZF19CS-BA
• 4 portes
• 7 passagers
• Moteur V6, 194 chevaux
• Vitres électriques
• Barrures de portes
• Régulateur de vitesse
• Vitres teintées
LOCATION 375 $/mois
LOCATION 48 MOIS
2 000 $ COMPTANT

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
SUPER RABAIS DU CONCESSIONNAIRE SUR TOUS LES MODÈLES EN STOCK
Taux de location et de financement à partirde 4,8 %

Programme de location au détail de Toyota Canada inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles 1998 neufs, livrés au plus tard le 30 juin 1998. Premier versement et dépôt de garantie exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de kilométrage excédentaire. Programme de financement à l'achat de 4,8% sur tous les modèles 1998 en inventaire : Tercel, Paséo, Corolla, Camry, Avalon, RAV4, 4Runner, Tacoma et T-100. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Vivez l'expérience de la qualité

PLEIN D'ESSENCE GRATUIT À LA LIVRAISON DE VOTRE VÉHICULE NEUF

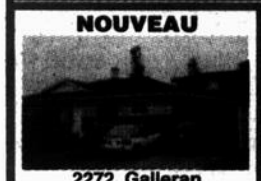
Manic Toyota
264, boul. La Salle 296-9555

PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

REMISE DE 1000 $
AUX NOUVEAUX DIPLÔMÉS COLLÉGIAL ET UNIVERSITAIRE

RE/MAX SUMMUM 296-4444

Courtier immobilier agréé
337, Boulevard La Salle
(Carrefour Baie-Comeau)



2272, Galleran
Micheline O. Gauthier 295-5355

6, 4e rue, Forestville
Paul Lavoie 296-4777

23, Dolbeau
Micheline O. Gauthier 295-5355

1, Hébert
Paul Lavoie 296-4777

46, Place Bilodeau
France Pelletier 295-5344

Micheline Ouellet Gauthier
295-5355

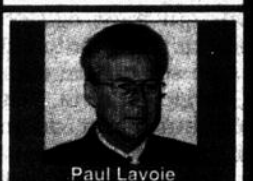
4, rue Lajeunesse
Micheline O. Gauthier 295-5355

1057, Des Cormiers
Paul Lavoie 296-4777

28, Ramesay
France Pelletier 295-5344

1504, Blanche
Ginette Lavoie 295-2628

910, Blanche
Paul Lavoie 296-4777


Paul Lavoie
296-4777

40, rte 138, Ragueneau
France Pelletier 295-5344

35, Fraser
Micheline O. Gauthier 295-5355

15, du Moulin, Les Buissons
Ginette Lavoie 295-2628

15, Cadillac
Paul Lavoie 296-4777

12, Frontenac
Line Tremblay 295-6808

Ginette Lavoie
295-2628

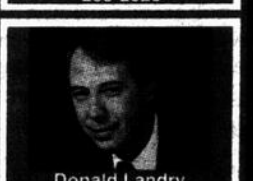
51, Ramesay
Line Tremblay 295-6808

488, Père-Eugène
Paul Lavoie 296-4777

25, Père-Garnier
Micheline O. Gauthier 295-5355

277, Labrie, Pte-aux-Outardes
France Pelletier 295-5344

315, Granier, Pointe-Lebel
Ginette Lavoie 295-2628


Donald Landry
296-6405

25, Couture
Micheline O. Gauthier 295-5355

616, Principale, Les Buissons
France Pelletier 295-5344

15, Bellevue
Paul Lavoie 296-4777

1759, Manicouagan
Micheline O. Gauthier 295-5355

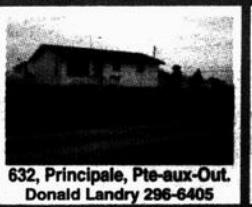
725, Granier, Pointe-Lebel
France Pelletier 295-5344

Rock Fortin
296-5911

France Pelletier
295-5344

Line Tremblay
295-6808

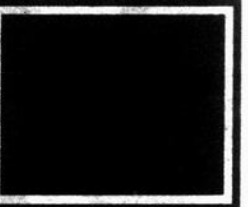
812, Joliet
Line Tremblay 295-6808


632, Principale, Pte-aux-Out.
Donald Landry 296-6405

187, Route 138, Ragueneau
France Pelletier 295-5344

103, Laval
Ginette Lavoie 295-2628

45, du Parc
Paul Lavoie 296-4777

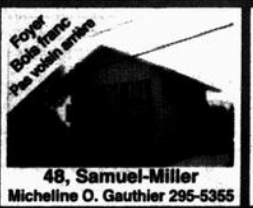


1024, Ledoré
Paul Lavoie 296-4777

1553, Mélèze
Ginette Lavoie 295-2628

173, Vallilée, Ch.-aux-Outardes
Line Tremblay 295-6808

138, Legardeur
Line Tremblay 295-6808



48, Samuel-Miller
Micheline O. Gauthier 295-5355

97, Charles-Guay
Paul Lavoie 296-4777

2255, Rang 2, Ragueneau
France Pelletier 295-5344

25, Lac Donlong
Micheline O. Gauthier 295-5355

12, Alfred-Poulin
Paul Lavoie 296-4777

596, Léger
Micheline O. Gauthier 295-5355

61, Labrie, Pte-aux-Outardes
Ginette Lavoie 295-2628

3 et 3A, Principale, Mistassini
Paul Lavoie 296-4777

1524, boul. Joliet
Line Tremblay 295-6808

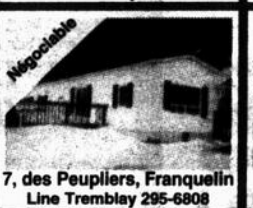
9, Principale, Mistassini
France Pelletier 295-5344

2247, Lafièche
Line Tremblay 295-6808

630, Principale, Pte-aux-Out.
Donald Landry 296-6405

166, Legardeur
Paul Lavoie 296-4777

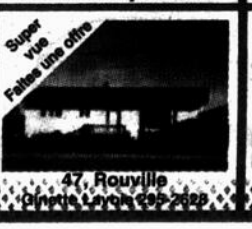
542, Route 138, Ragueneau
Line Tremblay 295-6808



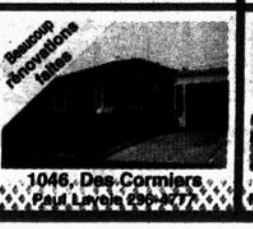
7, des Peupliers, Franquelin
Line Tremblay 295-6808

4, Place Outardes
Donald Landry et Paul Lavoie

388, Principale, Buissons
France Pelletier 295-5344



47, Rouville
Ginette Lavoie 295-2628



1046, Des Cormiers
Paul Lavoie 296-4777

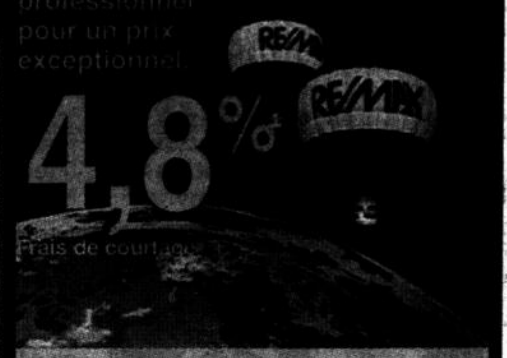
71, Babel
Micheline O. Gauthier 295-5355

8, Bellevue, Mistassini
Paul Lavoie 296-4777

15, des Lupins, Ragueneau
Paul Lavoie 296-4777

PROMOTION
AUX CLIENTS DE REMAX

Un service professionnel pour un prix exceptionnel



Confiez-nous la vente de votre maison et faites partie de nos nombreux CLIENTS SATISFAITS et libérez-vous pour les VACANCES.

Faites vite... Jusqu'au 30 juin

RE/MAX pour le service
RE/MAX pour l'efficacité

(Certaines conditions s'appliquent)

296-4444

À NE PAS MANQUER

RÉDUIT
TRANSFERT
À VOIR !
FAUT VENDRE

244, Principale, Buissons
Micheline O. Gauthier 295-5355

SUPERBE PROPRIÉTÉ
En bas de l'évaluation municipale
À VOIR !

7, Bouchette
France Pelletier 295-5344